Extasier, v. n. in Entzückung setzen; s'—, v. pr. entzückt werden, in Entzücken gerathen. [f. Verzückte, m. et f.
Extatique, adj. entzückend; —, m. et
Extemporané, ée, adj. (méd.) auf der Stelle bereitet.
Extemporaner, v. a. vm. aus dem Stegreife thun. [m.
Extenseur, m. (anat.) Streckmuskel,
Extensibilité, f. Dehnbarkeit, Streckbarkeit, f.
Extensible, adj. dehnbar, streckbar.
Extensif, ive, adj. ausdehnend; ausgedehnt; dans un sens —, im ausgedehnten Sinne.
Extension, f. Ausdehnung (auch fig.), f.; — en longueur, Ausstreckung, f.; — de nerf, Nervenspannung, f.; — d'une loi, Ausdehnung eines Gesetzes, f.; par —, in ausgedehnterem Sinne.
Exténuation, f. Entkräftung, f. Schwinden der Kräfte; fig. Verringerung, Milderung, f.; — d'un crime, Milderung eines Verbrechens, f.
Exténué, ée, part. et adj. entkräftet, schwach, abgezehrt.
Exténuer, v. a. entkräften, schwächen, abzehren; fig. verringern, mildern; — un crime, ein Verbrechen mildern.
Extergent, v. Abstergent.
Extérieur, m. Aeußere, äußere Ansehen, n. Außenseite, f.; à l'—, äußerlich.
Extérieur, re, adj. äußerlich, der, die, das äußere; (bib.) homme —, äußere Mensch, m. [dem äußern Scheine nach.
Extérieurement, adv. äußerlich;
Extériorité, f. p. u. Aeußere, n. äußere Theil, m.; Oberfläche, f.
Exterminateur, m. —trice, f. Vertilger, Ausrotter, m.; Vertilgerin, Ausrotterin, f.; —, adj. ausrottend, vertilgend; ange —, Würgengel, m.
Extermination, f. Ausrottung, Vertilgung, f.
Exterminer, v. a. ausrotten, vertilgen; s' —, v. pr., einander ausrotten.
Externe, adj. äußere, äußerlich; —, m. Schüler, der nicht im Schulgebäude wohnt, Extraner, m.
Extinctif, ive, adj. p. u. auslöschend.
Extinction, f. Auslöschen, n.; fig. Erlöschung, Verlöschung, Tilgung, f.; — d'un crime, gänzliche Vergeben eines Verbrechens, n.; — d'une rente, Ablösung einer Rente, f.; — d'une race, Aussterben eines Geschlechts, n.; — de la voix, Abnehmen der Stimme, n.
Extipulé, v. Exstipulé.
Extirpateur, m. p. u. Ausrotter, Vertilger, m.
Extirpation, f. Ausrottung, Vertilgung, f.; (chir.) Ausschneiden, n.
Extirper, v. a. ausrotten, vertilgen; (chir.) ausschneiden.
Extispice, f. (art.) Wahrsagen aus den Eingeweiden der Opferthiere, n.
Extispicine, f. Kunst aus den Eingeweiden der Opferthiere zu weissagen, f.
Extoller, v. a. vm. erheben, preisen.
Extorquer, v. a. erpressen, erzwingen, abzwingen, abdringen, abnöthigen; — de l'argent à qn., von einem Geld erpressen. [Abnöthigung, f.
Extorsion, f. Erpressung, gewaltsame
Extra, m. außerordentliche Gerichts-
Extrac, v. Estrac. [tag, m.
Extracontinental, le, adj. außerhalb des festen Landes, außerhalb des Continentes.
Extractif, ive, adj. ausziehend; force extractive, ausziehende Kraft, f.; particule extractive, Trennungspartikel, f.; —, m. (chim.) Extractivstoff, m.
Extraction, f. (chim. et chir.) Ausziehen, Herausziehen, n.; Herkunft, Abkunft, f.; — de la racine carrée, Ausziehen der Quadratwurzel, n.; — des métaux, Ausgraben, Gewinnen der Metalle, n.; fosse d'—, Förderschacht, m.; homme de basse —, Mann von niederer Herkunft, m.
Extracto-sucré, m. Zuckerextract, m.
Extradition, f. Auslieferung (eines Gefangenen rc.), f.
Extrados, m. (arch.) Rücken eines Gewölbes, m. äußere Rundung eines Gewölbes, f. Oberbogen, m.
Extradossé, ée, adj. (arch.) voûte —, Gewölbe mit einem glatten Oberbogen, n.
Extrafoliacé, ée, } adj. (bot.) au-
Extrafoliaire, } ser den Blättern oder Blattstielen sitzend.
Extraire, v. a. irr. ausziehen, herausziehen; einen Auszug machen; — du minéral, Erze fördern.
Extrait, m. Auszug, m.; (phar.) Extract, m.; — baptistaire, Taufschein, m.; — mortuaire, Todtenschein, m.; — de mariage, Trauschein, m.; faire un — d'un livre, einen Auszug aus einem Buche machen; gagner un —, einen Auszug gewinnen (beim Lotto). [lich.
Extrajudiciaire, adj. außergerichtlich.
Extrajudiciairement, adv. außergerichtlich. [Stadtmauern.
Extra-muros, adv. außerhalb der
Extraordinaire, adj. außerordentlich, seltsam, ungewöhnlich, seltsam, sonderbar; homme —, außerordentliche Mensch; sonderbare Mensch, m.; procédure —, peinliche Verfahren, n.; jugement à l'—, Urtheil in einem peinlichen Falle, n.; question —, höchste Grad der Folter, m.; —, m. außerordentliche Fall, ungewöhnliche Fall, m.; außerordentliche Ausgabe, Nebenausgabe, f.; außerordentliche Zeitungsblatt, Extrablatt, n. Beilage, f.; caisse de l'—, Kriegscasse zu Bestreitung der außergewöhnlichen Ausgaben, f.
Extraordinairement, adv. außerordentlich, ungewöhnlich, seltsam, sonderbar; procéder —, peinlich verfahren.
Extrapassé, ée, adj. (pein.) unnatürlich. [dertjährig.
Extra-séculaire, adj. mehr als hun-
Extravagamment, adv. p. u. wunderlich, seltsam, närrisch.
Extravagance, f. Narrheit, Thorheit, Ungereimtheit, Ausschweifung, f.
Extravagant, te, adj. närrisch, ungereimt, albern, ausschweifend; —, m. —te, f. Narr, m.; Närrin, f.
Extravagantes, f. pl. Extravaganten, päpstliche Verordnungen, f. pl.
Extravaguer, v. n. ungereimtes Zeug schwatzen, ungereimte Dinge thun, faseln, schwärmen.
Extravasation, f. (méd. et bot.) Austreten aus den Gefäßen, Austreten des Blutes; Austreten des Pflanzensaftes, n.
s'Extravaser, v. pr. (méd. et bot.) aus den Gefäßen treten; sich ergießen; — sang extravasé, ausgetretene Blut, n.
Extraxillaire, adj. (bot.) außerachselständig.
Extrayeur, m. p. u. Compilator, m.
Extrême, adj. äußerst, im höchsten Grade; außerordentlich, ausnehmend, übertrieben, ausschweifend; il est — en tout, er übertreibt Alles; prov. aux maux extrêmes, les remèdes extrêmes, außerordentliche Uebel erfordern außerordentliche Mittel; —, m. Entgegengesetzte, Extrem, n.; à l'—, aufs Aeußerste; passer d'un — à l'autre, von einem Extrem aufs andere verfallen; extrêmes, pl. (math.) erste und letzte Glied, n.; — d'une proportion, äußere Glieder einer Proportion, n. pl. [sten Grade, außerordentlich.
Extrêmement, adv. äußerst, im höch-
Extrême-onction, f. letzte Oelung, f.
Extremis, adv. lat. in —, in den letzten Augenblicken des Lebens.
Extrémiser, v. a. vm. die letzte Oelung geben.
Extrémité, f. Aeußerste, äußerste Ende, n.; letzte Augenblick, m.; äußerste Elend, n. äußerste Noth, äußerste Verlegenheit; Uebertreibung, f. Extrem, n.; à toute —, im äußersten Falle, wenn es aufs Aeußerste kommt; être à l'—, in der äußersten Noth sein; in den letzten Zügen liegen; attendre à l'—, es aufs Aeußerste ankommen lassen; pousser qn. à l'—, einen aufs Aeußerste treiben; aller toujours à l'—, Alles übertreiben; en venir aux dernières extrémités, zu den äußersten Mitteln greifen; passer d'une — à l'autre, von einem Extrem aufs andere verfallen; couper l'— des cheveux, die äußersten Spitzen der Haare abschneiden; extrémités, pl. äußersten Theile, m. pl. Extremitäten, f. pl.
Extrinsèque, adj. äußerlich; valeur — des monnaies, Nennwerth der Münzen, m.; maladie —, Krankheit, welche von äußerlichen Ursachen herrührt, f.
Extropier, v. a. verkehren, umkehren.
Extumescence, f. (méd.) Aufschwellen, n. Geschwulst, f.
Exubérance, f. unnöthige Ueberfluß, m.; unnöthige Weitschweifigkeit (im Stile), f.
Exubérant, te, adj. überflüssig, unnöthig. [Kind, n.
Exubère, adj. enfant —, entwöhnte
Exuder, v. Exsuder.
Exulcératif, ive, adj. (méd.) schwären machend, Geschwüre erzeugend.
Exulcération, f. (méd.) in ein Geschwür übergehende Entzündung, f. Schwären, Geschwür, n.
Exulcérer, v. a. (méd.) Geschwüre erzeugen, Geschwüre verursachen, zerfleisen; fig. tief verletzen. [zen, n.
Exultation, f. vm. Frohlocken, Jauch-
Exulter, v. n. vor Freude aufspringen, — im Angesichte, in
Exustion, v. Brûlure. [frohlocken.
Exutoire, m. (méd.) Fontanell, n.
Ex-voto, m. Weihgemälde, Gelübdegeschenk (an eine Kirche), n.
Eyra, m. Kase von Paraguai, f.
Ezan, m. Ruf zum Gebete bei den Türken, m.
Eztéri, m. (min.) Blutstein, Blutjaspis, m.
Ezotérique, v. Esotérique.

F.

F, m. das F, der sechste Buchstabe des Alphabets.
Fa, m. (mus.) das F; clef de — F-schlüssel, m.; cet air est en —, diese Arie geht aus F.
Fabagelle, f. } Bohnenkaper, f.
Fabago, m. }
Fabel, m. vm. Mährchen, n. Fabel, f.
Faber, m. (hist. n.) Seehahn, m.
Fable, f. Fabel, f. Mährchen, n.; Fabellehre, Mythologie, f.; Gegenstand, m. Handlung (in einem Romane rc.), f.; elle est la — de la ville, sie macht das Stadtgespräch aus, sie wird in der ganzen Stadt herumgetragen. [erzählen.
Fabler, v. n. vm. fabeln, Mährchen
Fabliau, m. altfranzösische Mährchen in Versen, n.
Fablier, m. p. u. Fabelbuch, n. Fabelsammlung, f.; Fabeldichter, m.
Fabre-coulier, m. Zirgelbaum, m.
Fabrègue, f. (bot.) eine Art Quendel.
Fabricant, m. Fabricant, Fabrikbesitzer, m.

Fabricateur, m. Fabricant; fig. Verfertiger, m.; — de fausse monnaie, Falschmünzer, m.; — de faux actes, Verfertiger falscher Acten, m.; — de mensonges, Lügenschmied, m.

Fabrication, f. Verfertigung, Fabrication, f.

Fabricien, } m. Bauherr geistlicher Gebäude, Kirchenvorsteher,
Fabricier, } Kirchenvater, m.

Fabrique, f. Fabrik; Verfertigung, Arbeit, f.; Kirchenbau, m. Kirchenvermögen, n.; édifice de belle —, Gebäude von schöner Bauart, n.; — des monnaies, Schlagen der Münzen, n.; monnaie de nouvelle —, Münze von neuem Gepräge, n.; ils sont hommes de même —, sie sind von einem Schlage, es taugt Einer soviel wie der Andere; fabriques, pl. (pein.) Gebäude, n. pl. Ruinen in einer Landschaft, f. pl.

Fabriquer, v. a. verfertigen, fabricieren; fig. erdichten; — des monnaies, Münzen prägen; — de fausses nouvelles, falsche Neuigkeiten erdichten.

Fabriqueur, v. Fabricien.

Fabuleusement, adv. fabelhaft.

Fabuleux, euse, adj. fabelhaft, mährenhaft; temps —, Fabelzeit, Sagenzeit, f.

Fabuliste, m. Fabeldichter, Fabelschreiber, m.

Façade, f. Gesichtsseite, Vorderseite eines großen Gebäudes, f.; — latérale, Giebelwand, f.

Face, f. Gesicht, Angesicht, Antlitz; fig. Aussehen, n. Gestalt; Vorderseite, f. Vortheil, m.; Außenseite; Seite, Fläche, f.; (mil.) Fronte, f.; (fort.) Gesichtslinie, f.; (man.) Blässe, f.; (mon.) Bildseite; Bahn (an schneidenden Werkzeugen), f.; (pein.) Gesichtsänge, f.; Umschlag, m. erste Karte (beim Pharo- und Wasserspiele), f.; (astr.) dritte Theil eines Zeichens im Thierkreise, m.; à —, von Angesicht zu Angesicht, mit dem Gesichte gegen einander; en —, à la —, im Angesichte, in Gegenwart; gegenüber; de prime —, auf den ersten Blick, beim ersten Anblicke, gleich beim Eintritte; — de la mer, Oberfläche des Meeres, f.; (chorl.) faces de pignon, Getriebscheiben, f. pl.; cette affaire a deux faces, diese Sache hat zwei Seiten; faire —, Fronte machen, wohin gerichtet sein, gegenüber stehen; faire — à ses affaires, seine Geschäfte ausrichten, seinen Geschäften genügen; faire — à l'ennemi, sich dem Feinde gegenüberstellen; dem Feinde die Stirn bieten; prov. — d'homme porte vertu, selbst ist der Mann.

Facé, ée, adj. bien —, wohlgebildet, von angenehmer Gesichtsbildung; mal —, von übler Gesichtsbildung.

Facer, v. a. beim ersten Aufschlagen die Karte des Spielers treffen (im Pharo- und Wasserspiele).

Facétie, f. Posse, f. Spaß, Schwank, [m.

Facétieusement, adv. kurzweilig, scherzhaft, spaßhaft, possierlich.

Facétieux, euse, adj. kurzweilig, drollig, lustig, spaßhaft.

Facette, f. kleine Seite, kleine Fläche, viereckige Seitenfläche eines vielseitigen Körpers, Facette, Raute (an geschliffenen Steinen), f.; diamant à facettes, Rautenstein, m.; taillé à facettes, rautenförmig geschnitten, rautenförmig geschliffen (von Steinen).

Facetter, v. a. in Rauten schleifen, rautenförmig schleifen oder schneiden, facettiren (Steine).

Fâché, ée, part. et adj. erzürnt (v. Fâcher); verdrießlich, ärgerlich, unwillig, böse (auf einen, contre qn., de qn., auf etwas, de qch.); j'en suis bien —, das thut mir sehr leid.

Fâcher, v. a. ärgern, erzürnen, böse machen, unwillig machen. Verdruß machen; s'—, v. pr. sich ärgern, sich erzürnen, böse werden; sich verunreinigen.

Fâcherie, f. vm. Aerger, Unwille, Verdruß, m.

Fâchenx, euse, adj. ärgerlich, verdrießlich, beschwerlich, überlästig; wunderlich; —, m. überlästige Mensch, beschwerliche Mensch, m.

Facial, le, adj. zum Gesichte gehörig; nerf —, Gesichtsnerv, m.

Faciendaire, m. p. u. Agent eines [Ordens, m.

Faciende, f. Partei, f. heimliche Einverständniß, n. Cabale, f.

Facile, adj. leicht, mühelos; fähig; leicht fassend; nachgebend, nachgiebig; umgänglich, verträglich, gefällig; style —, ungezwungene Stil, fließende Stil, m.; pere —, zu nachsichtige Vater, m.; fille —, Freudenmädchen, n.; — à faire, leicht zu machen.

Facilement, adv. leicht, mit Leichtigkeit.

Facilité, f. Leichtigkeit; zu große Nachsicht, Gefälligkeit, Gutmüthigkeit; Fähigkeit, f.; — de style, ungezwungene Schreibart, f.; — de moeurs, Umgänglichkeit, f.; — d'esprit, Fähigkeit des Geistes, f. fähige Kopf, m.

Faciliter, v. a. erleichtern, leicht machen; befördern.

Façon, f. Gestalt, Form, äußere Ansehen, n.; Schnitt (eines Kleides), m.; Macherlohn, n.; Bestellung, Bearbeitung (eines Ackers ꝛc.), f.; Art und Weise, f. Benehmen, Betragen, n. Anstand, m.; (dr.) Schreibgebühren, f. pl.; — de parler, Redensart, f. Ausdruck, m.; — d'un vaisseau, Brüstung eines Schiffes, f.; — de compte, Rechnungsgebühr, f.; c'est une — de bel esprit, er ist eine Art von Schöngeist; de façon que, so daß, dergestalt, daß; en aucune —, en nulle —, auf keine Weise, keinesweges; en quelque —, auf irgend eine Weise; façons, pl. Umstände, m. pl. Umständlichkeiten, Ziereien, f. pl. Complimente, n. pl.; sans —, ohne Umstände; point de —, keine Umstände; ne faites pas tant de —, machen Sie nicht so viele Umstände.

Faconde, f. vm. Beredtsamkeit, f.

Façonner, v. a. die Form geben, formen, bilden, modeln, bilden, ausbilden; — à qch., zu etwas gewöhnen; — une terre, einen Acker bearbeiten, einen Acker bestellen; —, v. n. Umstände machen; se —, v. pr. sich gewöhnen (an etwas, à qch.).

Façonnerie, f. (fab.) Blümen der Zeuche, n.

Façonnier, ère, adj. umständlich, viele Umstände machend, viele Complimente machend; —, m. (tiss.) der geblümtes Zeuch wirkt.

Fac-simile, m. genau nachgeahmte Handschrift, f. Facsimile, n.

Facteur, m. Factor, Geschäftsführer; Briefträger; Botenmeister, m.; (ar.) Factor, m.; — de clavecins, Instrumentenmacher, m.; — d'orgues, Orgelbauer, m.

Factice, adj. künstlich, nachgemacht, gekünstelt, erkünstelt; mot —, neugemachte Wort, n.: fleurs factices, pl. künstliche Blumen, f. pl.

Factieux, euse, adj. aufrührerisch, aufwieglerisch; —, m. Aufrührer, Aufwiegler, m.

Faction, f. Schildwachestehen, n.; Schildwache; Partei, Faction, f.; être en —, Schildwache stehen; entrer en —, auf die Schildwache kommen.

Factionnaire, m. wachtstehende Soldat, m. Schildwache, f.; relever un —, die Schildwache wegnehmen, einen Posten einziehen; factionnaires, pl. Officiere (eines Infanterieregiments), welche den Feld- oder Garnisondienst wechselsweise verrichten müssen, m. pl.

Factorage, m. (com.) Gehalt eines Factors, Gehalt eines Geschäftsführers, m. Commissionsgebühren, f. pl.

Factorerie, f. Factorei, f. Handelshaus an außereuropäischen Handelsplätzen, n.

Factoton, } m. Factotum, n. der Al-
Factotum, } les in Allem ist; il est le — de la maison, er ist das Factotum im Hause.

Factum, m. Thatsache, f.

Facture, f. (com.) Factur, Waarenrechnung, f.; Facturbuch, n.; Art und Weise, wie etwas gemacht ist, Art der Bearbeitung, Arbeit, f.; (org.) Weite und Länge der Orgelpfeifen, f.; (chap.) Werkstatt, f.; la — de ce tableau est bonne, das Gemälde ist gut gemacht; (com.) donner —, facturiren.

Facturer, v. a. (com.) die Factur ausfertigen, die Rechnung über etwas machen.

Facturier, m. Arbeiter in einer Werkstatt, m.

Facule, f. (astr.) Sonnenfackel, f. helle Fleck in der Sonne, m.

Facultatif, ive, adj. (jur.) Recht und Gewalt gebend; freiwillig, frei.

Faculté, f. natürliche Vermögen, n. Kraft, Fähigkeit; Gabe, Eigenschaft; Befugniß, Macht; Facultät (an einer Universität), f.; — de médecine, medicinische Facultät, f.; facultés, pl. Vermögen, Besitzthum, n.; akademische Würde, f.

Fadaise, f. Albernheit, f. abgeschmackte Zeug, n.; dire des fadaises, albern schwatzen.

Fadasse, adj. fam. fade, schal.

Fade, adj. unschmackhaft; fig. abgeschmackt, schal; matt, fade; viande —, unschmackhafte Fleisch, n.; discours —, fade Unterredung, f.; se sentir le coeur —, Uebelkeiten haben.

Fadeur, f. Unschmackhaftigkeit, Schalheit; fig. Abgeschmacktheit, f. abgeschmackte Wesen, n.; fade Lobeserhebung, f.

Fagare, m. Frucht des Sattelbaums, f.

Fagarier, m. (bot.) Sattelbaum, m.

Fagone, f. (méd.) Brustdrüse, f.; (cuis.) — de veau, Kälberdrüse, Kalbsmilch, f. Kalbsbröschen, n.

Fagot, m. Reißigbund, n.; Welle, f.; fam. Bündel, Bund, Packet, n.; (mus.) Fagott, das zerlegt werden kann, n.; — de linge, Bündel Wäsche, n.; (fort.) — de sape, kleine Faschine, f.; fig. c'est un — d'épines, mit ihm ist nicht auszukommen, man weiß nicht, wie man ihn behandeln soll: sentir le —, ketzerische Meinungen haben; être habillé comme un —, schlecht angezogen sein; brûler le —, ins Weinhaus gehen; fagots, pl. läppische Mährchen, n. pl. abgeschmackte Zeug, n.: conter des —, abgeschmacktes Zeug erzählen.

Fagotage, m. Wellenmachen, Zusammenbinden des Reißholzes, n.; Lohn dafür, m.; futailles en —, Packfässer, n. pl.

Fagotaille, f. Einfassung eines Dammes mit Reißbündeln, f.

Fagoter, v. a. in Wellen binden, Reißbündel machen; fig. unter einander werfen; lächerlich kleiden; se —, v. pr. sich lächerlich herausputzen; se — de qn., sich über einen lustig machen, einen verspotten.

Fagoteur, m. Reißbüschelbinder, Wellenbinder, m.; fig. Zusammenstopperer, m.

Fagotin, m. gepuzte Affe; Marktschreier, Possenreißer, Hanswurst, m.

Fagoue, v. Fagone.

Faguenas, m. müffige Geruch, schweißige Geruch, m.; sentir le —, nach Schweiß riechen.

Faiblage, m. Abgang an Gewicht und Gehalt der Münzen (für den Münzmeister), m.

Faible, adj. schwach, kraftlos; fig. unbedeutend, geringfügig; age —, zarte Alter, n. Kindheit, f.; vue —, schwache Gesicht, n.; homme —, schwache Mensch,

unentschlossene Mensch, m.; — souvenir, schwache Erinnerung, dunkle Erinnerung, f.; —, m. Schwäche, schwache Stelle, schwache Seite, Schwachheit, f.; du fort au —, eins ins Andere gerechnet, im Durchschnitte; c'est son — que le jeu, das Spiel ist seine Schwachheit, das Spiel ist sein Hauptfehler; avoir du — pour qn., zu große Nachsicht mit einem haben; prendre qn. par son —, einen bei seiner schwachen Seite angreifen.

Faiblement, adv. schwach, ohne Nach- [druck.

Faiblesse, f. Schwäche, Kraftlosigkeit; fig. Schwäche, Schwachheit, schwache Seite, Unvollkommenheit, f.; Unvermögen, n.; Ohnmacht, f.; — d'esprit, Geistesschwäche, f.; avoir de la — pour qn., Schwachheit für einen haben, Nachsicht für einen haben; tomber en —, in Ohnmacht fallen.

Faiblir, v. n. schwach werden, die Kräfte verlieren; abnehmen, nachlassen; den Muth verlieren.

Faide, m. Blutrache, f.; Fehdebrief, m.; —, f. Fehde, f.; porter la —, die Fehde ansagen. [n.

Faïence, f. Faience, f. Halbporzellan,

Faïencerie, f. Faiencefabrik, f. Handel mit Faiencewaaren, m.

Faïencier, m. —ère, f. Faiencefabricant, Porcellanhändler, m.; Faiencehändlerin, Porcellanhändlerin, f.

Failine, f. burgundische Gerste, f.

Faillance, f. vm. Lüge, Unwahrheit, f.

Faillant, part. et adj. (v. Faillir); à jour —, bei anbrechender Nacht.

Faille, f. eine Art Fischnes (in der Provence); Kopftuch, n.; soeurs de la —, Klosterfrauen mit Kopfmänteln, f. pl.

Failli, m. Kaufmann, der seine Zahlungen eingestellt hat, Fallit, m.

Faillibilité, f. Fehlbarkeit, Möglichkeit zu irren, f.

Faillible, adj. fehlbar, dem Irrthume unterworfen; tout homme est —, jeder Mensch kann irren.

Faillir, v. n. irr. fehlen, sich vergehen; sich irren; sich betrügen; zu Ende gehen, endigen, aussterben; schwach werden; seine Zahlungen einstellen, bankerott werden, fallieren; à jour failli, bei einbrechender Nacht; le coeur me faut, es wird mir übel; la mémoire lui a failli, sein Gedächtniß verließ ihn; j'ai failli tomber, ich wäre beinahe gefallen.

Faillite, f. (com.) Falliment, n. Bankerott, m.

Failloise, f. (mar.) Gegend, wo die Sonne unter geht, Abendgegend, f.

Faim, f. Hunger, m.; fig. heftige Begierde, f.; avoir —, Hunger haben, hungrig sein; souffrir la —, Hunger leiden; mourir de —, vor Hunger sterben; prov. la — chasse le loup hors du bois, Noth bricht Eisen.

Faim-canine, f. Hundshunger, Wolfshunger, m. Freißsucht, f.

Faim-calle, } f. Heißhunger der
Faim-valle, } Pferde, m. Freißsieber, n.

Faîne, f. Buchecker, Bucheichel, f.

Fainéant, te, adj. müßig, faul, träge; —, m. —te, f. Müßiggänger, Tagedieb, m.; Müßiggängerin, Faulenzerin, f.

Fainéanter, v. n. fam. müßig gehen, faulenzen. [Faulheit. Faulenzerei, f.

Fainéantise, f. Müßiggang, m.

Faire, v. a. irr. machen, thun, verfertigen, schaffen; verursachen, verschaffen; zubereiten, zurecht machen, errichten; wirken, ausführen; ausüben; treiben (eine Kunst ꝛc.); begehen; fordern, bieten; faire faire, machen lassen; — ses affaires, seine Geschäfte verrichten; — du bien à qn., einem Gutes erzeigen; — du pain, Brod backen; — un bâtiment, ein Gebäude aufrichten — sa fortune, sein Glück machen; — le lit, das Bett machen; — une chambre, ein Zimmer aufräumen; — une faute, einen Fehler begehen; — la cuisine, die Küche besorgen; — un jardin, einen Garten bearbeiten; — la barbe, den Bart scheren; — le ménage, die Haushaltung führen; — qn. à qch., einen zu etwas gewöhnen, einen zu etwas geschickt machen; avoir à —, zu thun haben; avoir à — à qn., mit einem zu thun haben, mit einem Geschäfte haben; avoir à — de qn., einen nöthig haben, Jemandes bedürfen; n'avoir que — de qn., einen nicht brauchen, einen nicht nöthig haben; ne — que ..., nichts thun, als ...; ne — que de ..., so eben gethan haben; — savoir, zu wissen thun; — à savoir, kund und zu wissen thun; — des enfants, Kinder zeugen; — des oeufs, Eier legen; — de l'eau, sein Wasser abschlagen; (loc. et mar.) Wasser einnehmen; — bon pour qn., für einen gut sagen; — bon à qn. d'une somme, einem eine Summe gut schreiben; — des soldats, Soldaten werben; — profession des armes, Kriegsdienste thun; — du chagrin, Aerger verursachen; — le mort, sich todt stellen; — les cartes, Karte geben; — des siennes, einen von seinen gewöhnlichen Streichen machen; — des vivres, Lebensmittel einnehmen; (mar.) — eau, leck werden; — côte, auf den Strand laufen; — pavillon, die Flagge aufstecken, die Flagge wehen lassen; — de la voile, Segel beisetzen; — plus de voiles, mehr Segel beisetzen; — petites voiles, weniger Segel beisetzen; — force de voiles, alle Segel beisetzen; — le nord, nach Norden segeln; — vent arrière, vollen Wind haben; qu'en faites-vous? was machen Sie damit? il n'a rien à —, er hat nichts zu thun, er hat keine Beschäftigung; c'est un homme à tout —, diesem Menschen ist Alles möglich, dieser Mensch ist zu Allem fähig; cet homme fait le savant, dieser Mensch spielt den Gelehrten, dieser Mensch gibt sich für einen Gelehrten aus; cela ne fait rien à l'affaire, das thut nichts bei der Sache; on ne peu — qu'en faisant, man kann nicht mehr thun, als arbeiten; je n'y puis que —, ich kann weiter nichts thun, ich kann es nicht ändern; je ne sais qu'y —, das ist nicht meine Schuld; deux et deux font quatre, zwei und zwei ist vier; on le fait bien riche, man hält ihn für sehr reich; ce malade fait tout sous lui, dieser Patient läßt Alles unter sich gehen; combien faites-vous ce cheval? wie hoch halten Sie dieses Pferd an? il n'a que — de le savoir, er braucht es nicht zu wissen; j'aurai bientôt fait, ich werde bald fertig sein; il a fait avec (ou à) moi, er hat es bei mir weg; c'est à — à cela, darauf kommt es an; c'est à — à lui, dazu ist er fähig, das ist ihm zuzutrauen; prov. qui bien fera, bien trouvera, wie man sich bettet, so schläft man; il est fait au chaud et au froid, er kann Hitze und Kälte vertragen; il n'a plus que — de maître, er braucht keinen Lehrer mehr; —, v. n. thätig sein, handeln; zusammenpassen; — tant que, nicht eher ruhen, bis ...; — de son mieux, sein Möglichstes thun, weder Mühe noch Arbeit sparen; avoir fort à —, große Schwierigkeiten zu überwinden haben; avoir à — à qn., es mit einem zu thun haben; il fait froid, es ist kalt; il fait beau voir, es ist schön zu sehen; il verra à qui il aura à —, er soll sehen, mit wem er es zu thun hat, er soll seinen Mann an mir finden; se — v. pr. geschehen, sich ereignen sich zutragen, ausgeführt werden; sich gewöhnen (au etwas, à qch.); sich anstellen, sich stellen; il se fait, es geschieht; il se fait tard, es wird spät; il se fait riche, er gibt sich für reich aus; se — militaire, Soldat werden; se — bon, sich verbürgen; se — malade, sich krank stellen; se — avocat, Advocat werden.

Faire, m. (pein.) Manier, f.; (th.) Thun, Vollbringen, n.

Faisable, adj. thunlich, rathsam, erlaubt; je crois la chose —, ich halte die Sache für rathsam.

Faisan, m. Fasan, m.; — blanc, Silberfasan, m.; — doré, Goldfasan, m.; — bruant, — de montagne, Auerhahn, m.; — paon, Pfaufasan, m.; coq —, Fasanhahn, m.; poule faisane, Fasanhenne, f.

Faisances, f. pl. Leistungen (eines Pachters außer dem Pachtgelde), f. pl.

Faisandeau, m. junge Fasan, m.

Faisander, v. n. et se —, v. pr. den Wildpretsgeruch annehmen, wildern, wildenzen. [haus, n. Fasanengarten, m.

Faisanderie, f. Fasanerie, f. Fasanen-

Faisandier, m. Fasanenwärter, m.

Faisane, v. Faisan.

Faisceau, m. Bund, m. Bündel, Gebund, n.; — d'herbes, Bund Kräuter, m.; (anat.) — de nerfs, Nervenbündel, n.; (mil.) — de mousquets, Gewehrpyramide, f.; (arch.) colonne en —, mit kleinen Säulen umgebene gothische Säule, f.; faisceaux, pl. Fasces der Römer, m. pl.; prendre les —, das Consulat antreten.

Faiseleux, m. Arbeiter in Schiefergruben, Ausräumer, m.

Faiseur, m. —euse, f. Macher, Arbeiter, m.; Macherin, f.; — d'instruments, Instrumentmacher, m.; — de balais, Besenbinder, m.; faiseuse de coiffures, Putzmacherin, f.; — d'esprit, Wisling, m.; prov. les grands diseurs ne sont pas les grands faiseurs, wer viel spricht, handelt wenig.

Faiselle, f. Käseform, f.

Faisser, v. a. (van.) Kimmweiden einflechten. [cherarbeit, f.

Faisserie, f. durchbrochene Korb-

Faisses, f. pl. (van.) Kimmweiden, f. pl.

Faissier, m. Korbmacher, der durchbrochene Arbeit macht, m. [holz, n. pl.

Faissonnats, m. pl. Bündel Kuliper-

Fait, m. That, Thatsache, Handlung; Sache, f. Fall; Antheil, m.; au —, im Grunde, eigentlich, übrigens; en — de, in Betreff, in Sachen; de —, in der That, gewiß; si —, o ja, ja freilich; — de charge, pflichtwidrige Handlung (eines Beamten), f.; voies de —, pl. Thätlichkeiten, f. pl.; au — et au prendre, wenn es zum Treffen kommt, wenn es zum Treffen kommt; c'est un —, cela est de —, das ist Thatsache, das ist factisch, das ist gewiß; c'est un autre —, das ist ein anderer Fall; cela est de mon —, das habe ich gethan, ich bin der Urheber davon; il entend bien son —, er versteht seine Sache gut; je suis sûr de mon —, ich bin meiner Sache gewiß; ce mariage n'est point son —, diese Heirath paßt nicht für ihn; ce n'est pas votre —, das paßt nicht für Sie; das verstehen Sie nicht; j'ai trouvé son —, ich habe gefunden, was für ihn paßt; je lui ai donné son —, ich habe ihm seinen Theil gegeben, ich habe ihn abgefertigt; prendre sur le —, auf der That ertappen; prendre — et cause pour qn., Jemanden des Vertheidigung übernehmen; avoir droit au —, gerade auf die Sache losgehen; être en possession de —, bloß im factischen Besitze sein; mettre, ou poser en —, für ausgemacht annehmen, als wahr aufstellen; mettre qn. au — de qch., einem über etwas Aufschluß geben, einen genau von etwas unterrichten; être au

de qch., einer Sache kundig sein, genau mit etwas bekannt sein; dire à qn. son —, einem derb die Wahrheit sagen.

Fait, faite, part. et adj. gemacht, gethan (v. Faire); bien —, schön gewachsen, wohl gewachsen, wohl gebildet, schön gebaut; mal —, schlecht gewachsen; homme —, erwachsene Mann; gemachte Mann, m.; cheval —, zugerittene Pferd, n.; esprit —, ausgebildete Verstand, m.; prix —, festgesetzte Preis, bestimmte Preis, m.; temps —, anhaltende Wetter, schöne Wetter, n.; c'en est —, es ist damit geschehen, es ist aus damit; c'est — de moi, es ist um mich geschehen, ich bin verloren; cela vaut —, das ist so gut wie geschehen; comme le voilà —! wie er aussieht! tenez cela pour —, Sie können das für ausgemacht annehmen.

Faitage, m. (arch.) Dachstuhl, m. Dachsuhlfette; bleierne Firstenplatte, f.; (jur.) droit de —, Giebelzins, m.

Faitard, m. vm. Faullenzer, m.

Faitardise, f. vm. Trägheit, Faulheit, f.

Faite, m. Firste, f. Forst, Giebel; Gipfel, m.; fig. höchste Stufe, f.; — d'une étoffe, Rückseite eines Stoffes, f.

Faitière, f. Firstenziegel, Hohlziegel, m.; Riesenmuschel, f.; — d'une tente, oberste Zeltstange, f.; vue —, Ochsenauge, runde Fenster (im Dache), n.

Faitissier, ière, adj. provinc. was im Lande gemacht ist. [m.

Faiturier, m. provinc. Zunftsyndicus,

Faix, m. Last, Bürde, f.; (mar.) — de pont, Scheerstöcke des Decks, m. pl.; succomber sous le —, unter der Last erliegen, der Last unterliegen. [m.

Fakir, m. Fakir (indische Bettelmönch),

Falaca, f. Bret (n.) oder Säule, an welche diejenigen gebunden werden, die Stockschläge bekommen, f.; Stockschläge, m. pl. Bastonade, f.

Falaise, f. steile Abhang, m. steile Gestade, n.; Brandung an der Küste, f.

Falaiser, v. n. (mar.) branden, sich am Ufer brechen.

Falarique, f. Feuerpfeil (der Alten), m.

Falbala, m. Falbel, f.

Falcade, f. (man.) Falkade, f.

Falcaire, m. mit einem krummen Degen bewaffneter Soldat, Falcarius (bei den Römern), m.; —, adj. p. u. sichelförmig.

Falcidie, f. (jur.) quarte —, falcidisches Erbschaftsviertel, n. vierte Theil einer ganzen Erbschaft, m.

Falciforme, adj. (anat. et bot.) sichelförmig, ausgebogen.

Falcinelle, f. Ibis, m. [m. pl.

Falcirostres, f. pl. Sichelschnäbler,

Falcorde, f. kleine graue Möwe, f.

Falcourde, f. Meerschwalbe, f.

Faldate, } f. Brusttuch, kurze Unter-
Faldete, } röckchen, n. [bel, Lüge, f.

Falibourde, f. vm. Mährchen, n. Fa-

Faligoterie, f. Dummheit, Lapperei, f.

Fallace, f. vm. Betrug, m.

Fallacieusement, adv. betrüglich, betrügerischer Weise. [lich, betrügerisch.

Fallacieux, euse, adj. vm. betrüg-

Fallere, adj. p. u. geschirrt, angeschirrt.

Fallin, m. (mar.) Meerschaumwirbel, m.

Falloir, v. imp. irr. müssen; nöthig haben, brauchen, bedürfen; s'en —, fehlen, mangeln; il faut, es ist nöthig, es muß, man muß; il faut manger pour vivre, man muß essen, um zu leben; il me faut faire cela, ich muß das thun; il me faut un livre, ich brauche ein Buch; que lui faut-il encore? was braucht er noch? c'est un faire le faut, das ist ein Muß; il vous faudra l'accorder, Sie werden es bewilligen müssen; il faudra vous l'accorder, man wird es Ihnen bewilligen müssen; si faut-il, man muß aber doch; si faut-il qu'on sache, man muß aber denn doch wissen; j'en ai plus qu'il ne m'en faut, ich habe mehr, als ich bedarf; il s'en faut peu que ..., es fehlt wenig, daß ...; il s'en est peu fallu que ..., es fehlte wenig, so ...; tant s'en faut, weit gefehlt.

Fallope, m. (soi.) Abfall, m.; (anat.) aqueduc de —, fallopische Nervengang, m.; ligament de —, fallopische Band, n.

Fallorder, } v. a. betrügen, hintergehen.
Falorder, }

Falot, m. Stocklaterne; Pechpfanne, f.

Falot, te, adj. albern; lächerlich, närrisch, drollig; —, m. närrische Mensch, m.

Falotement, adv. lächerlich, drollig, närrisch.

Falotier, m. Laternenanzünder, Laternenmann; Pechpfannenanzünder, m.

Falourde, f. Bund Knüppelholz, n.

Falouse, f. Wiesenlerche, f.; (bot.) schwarze Hirschwurz, f.

Falqué, ée, adj. (bot.) sichelförmig.

Falquer, v. n. (man.) faire — un cheval, ein Pferd Falcaden machen lassen.

Falques, f. pl. (mar.) Seebord, m.

Falsificateur, m. Verfälscher, m.

Falsification, f. Verfälschung, verfälschte Sache, f.

Falsifier, v. a. verfälschen, betrüglich nachmachen; — l'écriture, die Handschrift nachmachen; — du vin, Wein verfälschen.

Faltrank, m. (méd.) Falltrank, m. Schweizerwundmittel, n. [mergel, m.

Falun, m. Muschelerde, f. Muschel-

Faluner, v. a. (agr.) mit Muschelmergel düngen. [grube, f.

Falunière, f. Muschelbank, Muschel-

Fame, f. Ruf, Name, m. Gerücht, n.

Famé, ée, adj. bien —, in gutem Rufe; mal —, in schlechtem Rufe, verrufen.

Famélique, adj. hungerig, nimmersatt; fig. ausgehungert; —, m. Nimmersatt, m. [rüchtigt; fam. gewaltig.

Fameux, euse, adj. berühmt; be-

Fameuse, f. (jard.) eine Nelkenart.

Famil, adj. oiseau —, zahme Falke, m.

Familiariser, v. a. an etwas gewöhnen; se —, v. pr. sich vertraut machen, vertraut werden, gemein machen; sich an etwas gewöhnen; se — avec la douleur, sich an den Schmerz gewöhnen.

Familiarité, f. Vertraulichkeit, f. vertraute Umgang, m.; familiarités, pl. Freiheiten, Vertraulichkeiten, f. pl.: prendre des —, sich Freiheiten herausnehmen: avoir des — avec une femme, einen verdächtigen Umgang mit einem Frauenzimmer haben.

Familier, ère, adj. vertraut, vertraulich; geläufig; discours —, vertrauliche Gespräch, n.; style —, vertrauliche Schreibart, f.; terme —, Ausdruck, der nur im vertrauten Umgange gebräuchlich ist; esprit —, Schutzgeist, m.; prov. il est — comme les épîtres de Cicéron, er macht sich gleich gar zu vertraut; être — avec qn., vertraut mit einem sein, im vertraulichen Umgange mit einem leben; se rendre — avec le monde, sich mit der Welt bekannt machen; —, m. Diener der Inquisition, m.

Familièrement, adv. vertraut, vertraulich.

Famille, f. Familie, f.; Geschlecht, Haus, n.; Dienerschaft, f.; père de —, Familienvater, Hausvater, m.; air de —, Familiengesicht, n.; — des animaux, Thiergeschlecht, n.; il est d'une bonne —, er ist aus guter Familie, er ist von guter Herkunft; vivre au sein de sa —, im Kreise seiner Familie leben; dîner en —, im Familienkreise speisen; demeurer dans la —, unter väterlicher Gewalt bleiben.

Familleux, euse, adj. (fauc.) nimmersatt; oiseau —, Falke, der immer Hunger hat, m.

Famine, f. Hungersnoth, f. Hunger, m.; fig. prendre qn. par —, einem den Brodkorb höher hängen; crier — sur un tas de blé, im Ueberflusse über Mangel klagen.

Famis, adj. (com.) drap d'or —, Goldstoff von Smyrna, m.

Fanage, m. Heumachen, n.; Heumachertohn, m.; (bot.) sämmtliche Blätter einer Pflanze, n. pl.

Fanaison, f. Heuernte, f.

Fanal, m. Leuchtfeuer (auf dem Leuchtthurme), n.; Schiffslaterne, f.; — de soute, Pulverkammerlaterne, f.; faire —, eine Lärmstange anzünden.

Fanatique, adj. schwärmerisch, fanatisch; —, m. Religionsschwärmer, Fanatiker, m.; —, f. Religionsschwärmerin, f.

Fanatiser, v. a. zur Religionsschwärmerei verleiten, fanatisch machen. [m.

Fanatiseur, m. schwärmerische Mensch,

Fanatisme, m. Schwärmerei, Religionsschwärmerei, f. Fanatismus, m.

Fandango, m. Fandango (ein spanischer Tanz), Klappertanz, m.

Fane, f. (jard.) Blätter, n. pl. Kraut; dürre Laub, n.

Fanègue, } m. Fanega (ein Getreide-
Fanèque, } maß in Spanien und Portugal), f.

Faner, v. a. Heu machen, Heu wenden und trocknen; welk machen; se —, v. pr. welk werden, verwelken; fig. dahin welken.

Faneur, m. —euse, f. Heumacher, m.; Heumacherin, f.

Fanfan, m. Püppchen, Herzchen (ein Liebkosungswort für kleine Kinder), n.

Fanfare, f. Trompetersstückchen, n.; Tusch, m. Fanfare, f.; sonner des fanfares, einen Tusch blasen; faire — de qch., viel Lärm von etwas machen.

Fanfarer, v. n. ein Trompetersstückchen blasen, einen Tusch blasen; herumspringen.

Fanfaron, m. Prahler, Großsprecher, Aufschneider, m.; —, onne, adj. prahlerisch, großsprecherisch.

Fanfaronnade, f. Prahlerei, Großsprecherei, Windbeutelei, f.; faire des fanfaronnades, groß prahlen, windbeuteln.

Fanfaronnerie, f. Prahlerei, Großthuerei, f.; tout son fait n'est que —, es ist Alles Prahlerei bei ihm.

Fanfioles, f. pl. vm. Kleinigkeiten zum Putze; Schnurpfeifereien, f. pl.

Fanfreluche, f. fam. Flitterkram, Flitterstaat, m.

Fange, f. Koth, Schlamm, m.; fig. niedrige Herkunft, f.; liederliche Leben, n.; vivre dans la —, ein unflätiges Leben führen.

Fangeux, euse, adj. kothig.

Fanion, m. (mil.) Feldgepäckfahne, Bagagefahne, f.

Fanner, v. a. das Papier alaunen.

Fanon, m. Wamme, Wampe (beim Rindviehe), f.; Barten (des Wallfisches), f. pl.; (man.) Zote, f. Büschel Haare am Pferdefuße, m.; (cat.) breite Binde am linken Arme des Meßpriesters, f.; eine Art Armband; Fähnchen an der Pike, n.; fanons, pl. zwei Streifen an der Bischofsmütze, m. pl.; (chir.) Beinladen, f. pl.

Fantaisie, f. Einbildungskraft, Phantasie; Einbildung, f. Einfall, m. Laune, Lust, Grille, f. Eigensinn; Geschmack, m.; fleur de —, Phantasieblume, f.; tête de —, nach der Phantasie gemachte Kopf, Phantasiekopf, m.; cela n'est pas à ma —, das ist nicht nach meinem Sinne, das ist nicht nach meinem Geschmacke; il a fait cela par —, er hat das aus Eigensinn gethan; il me prend — de..., es kommt mir die Lust an zu...; cela m'est venu en —, das ist mir in den Sinn gekommen;

dessiner de —, aus dem Kopfe zeichnen; vivre à sa —, nach seinem Kopfe leben.

Fantasier, v. a. zornig machen, erzürnen.

Fantasmagorie, f. optische Vorstellung von Geistererscheinungen, Phantasmagorie, f.

Fantasque, adj. grillig, wunderlich, eigensinnig, launisch; seltsam, sonderbar; c'est un —, er ist ein Sonderling, er ist ein Grillenfänger.

Fantasquement, adv. phantastisch, wunderlich, seltsam, sonderbar; s'habiller —, sich phantastisch kleiden. [fanterist, m.

Fantassin, m. Soldat zu Fuß, Infanterist, m.

Fantastique, adj. phantastisch, abenteuerlich; eingebildet. [eingebildet.

Fantastiquement, adv. phantastisch,

Fantastiquer, v. n. seiner Phantasie folgen, seiner Laune folgen. [Venedig, m.

Fanti, m. Handelsgerichtsschreiber in

Fantine, f. Bret am Seidenhaspel, n.

Fantoccini, m. pl. it. Marionettenkomödie, f.

Fantôme, m. Gespenst, n. Schatten, m.; Schattenbild, Trugbild, Hirngespinnst, n.; Grille, f. [Helden oder Kaisers), m.

Fanum, m. Tempel (eines vergötterten

Faon, m. Hirschkalb, Rehkalb, n.

Faonner, v. n. (chass.) Junge setzen (vom Rothwilde).

Faquin, m. Schurke, Hundsfott, nichtswürdige Mensch; hölzerne Mann, nach dem man sonst mit der Lanze rannte, m.

Faquinerie, f. fam. Schurkerei, f. Schurkenstreich, m. Hundsfötterei, f.

Faquir, v. Fakir. [n.

Farafe, m. Schakal von Madagascar,

Faraillon, m. (mar.) kleine Sandbank, Nebensandbank, f.

Farais, m. Netz zur Korallenfischerei, Korallennetz, n.; Bindfaden dazu, m.

Faraison, f. erste Gestalt, welche die Glasmasse beim Blasen erhält, f.

Farandole, f. ein provenzalischer Tanz, m. [fischnetzes, m.

Farati, m. Haupteingang des Thun-

Farats, m. pl. vm. Haufe, m.

Farce, f. (cuis.) Füllsel, n. Fülle; Posse, f. Possenspiel, lustige Nachspiel, n. Farse, f.; lächerliche Streich, m. Narrenspasse, f.; joueur de farces, Possenspieler, m.

Farcer, v. n. p. u. Possen machen.

Farcesque, adj. possenhaft.

Farceur, m. Possenspieler; Possenreißer, Hanswurst, m.

Farcin, m. (vét.) Wurm (Krankheit der Pferde und Maulthiere), m.

Farcineux, euse. adj. (vét.) mit dem Wurm behaftet.

Farcir, v. a. (cuis.) mit Füllsel stopfen, füllen; fig. anfüllen, überladen; se —, v. pr. sich vollstopfen, sich vollpfropfen; se — l'estomac, sich den Magen vollstopfen. [m.

Farcisseur, m. p. u. Pastetenbäcker,

Farcissure, f. (cuis.) Füllen, n.

Fard, m. Schminke, f.; fig. Verstellung, Glätznerei, Falschheit, f.; —, rouge, rothe Schminke, f.; blanc de —, weiße Schminke, f.; elle met du —, sie legt Schminke auf.

Fardage, m. (mar.) Reißbündel im Raume, n. pl. Oberlast, f.

Fardeau, m. Bürde, Last, f.; (br.) Maischmasse, f.; (mine) Grubenbau, der einzustürzen droht, m.; fig. c'est un grand — qu'une couronne, eine Krone ist eine große Bürde.

Fardelier, m. vm. Lastträger, m.

Fardement, m. Schminken, n.

Farder, v. a. schminken; fig. einen falschen Glanz geben, einen schönen Anstrich geben; mit leerem Wortgeprünge aufstutzen, verhehlen; cure fardée, Scheincur, Palliativcur, f.; —, v. n. (maç.) sich senken; zu dicht neben einander gehen (von Flußschiffen); se —, v. pr. sich schminken.

Fardes, v. Fargues.

Fardier, m. Blockwagen, m.

Farène, m. eine Art Barbe.

Farfadet, m. Kobold; Berggeist, m. Bergmännchen, n.; fig. leichtsinnige Mensch, Springinsfeld, Geck, m.

Farfouiller, v. a. et n. herumsuchen, herumstören, herumwühlen.

Fargot, m. (com.) Pack Kaufmannswaaren in Flandern (150 Pfund schwer), m. [n. pl.

Fargues, f. pl. (mar.) Schirmbreter,

Faribole, f. fam. alberne Posse, Albernerei, f.

Farillon, m. Pechpfanne der Fischer, f.

Farinacé, ée, adj. (bot.) mehlig, mehlartig.

Farine, f. Mehl, n.; — de froment, Weizenmehl, n.; — de seigle, Roggenmehl, n.; — bise, schwarze Mehl, n.; fleur de —, feinste Mehl, n.; — folle, Staubmehl, n.; — en gruau, Griesmehl, n.; — en rame, mit Kleie vermischte Mehl, n.; — brûlée, gerösstete Mehl, n.; — fossile, — minérale, Bergmehl, n.; — de brique, Ziegelmehl, n.; — empoisonnée, Giftmehl, n.; Arsenikblumen, f. pl.; fig. gens de même —, pl. Leute von gleichem Gelichter, pl.

Fariner, v. a. mit Mehl bestreuen; in Mehl wälzen.

Farinet, m. Würfel, der nur auf einer Seite Augen hat, m. [erbsen, n.

Farinette, f. feine Mehl von Kicher-

Farineux, euse, adj. mehlig; mehlicht, mehlartig; wie mit Mehl bestreut; weißlich, matt; —, m. pl. mehlige Sachen, Mehlspeisen, f. pl.

Farinier, m. Mehlhändler, m.

Farinière, f. Mehlkasten, m. Mehlkammer; Mehlhändlerin, f.

Fario, m. Flußforelle, f.

Farlouse, f. Wiesenlerche, f.

Faros, m. eine Art Sommerapfel.

Farot, m. ein starkes Bier aus Brüssel.

Farouche, adj. wild; scheu; fig. menschenscheu, leutescheu, ungesellig; cheval —, scheue Pferd, n.; regard —, scheue Blick, m.

Farrage, m. Mengkorn, Mischkorn, n.

Farréage, m. p. u. (dr.) Schmiedkorn, Pflugkorn, n. [Balken, m.

Fasce, f. (bl.) Binde, f. Balkenstreif,

Fascé, ée, adj. (bl.) mit einer Binde, mit einem Balken.

Fasceaux, m. (pch.) mit Steinen gefüllte Schlappen am Netze, f. pl.

Fascicule, m. (ap.) Bündel Kräuter, n. Arm voll Kräuter, m.

Fasciculé, ée, } adj. (bot.) büschel-
Fasciculaire, } förmig, in Büscheln, gebüschelt. [scheln).

Fascié, ée, adj. gestreift (von Mu-

Fascies, f. pl. Streifen (an Muscheln), m. pl. [nennachen, n.

Fascinage, m. Faschinenwerk, Faschi-

Fascination, f. Bezauberung, Verblendung, f.

Fascine, f. Faschine, f. Reißbündel, n.

Fasciner, v. a. bezaubern, verblenden.

Fasciolaire, f. Fasciolarie (ein Schalthier), f.

Fasciole, f. Bindwurm (in den Eingeweiden), Leberwurm, m.

Faséole, f Schminkbohne, türkische Bohne, Faseole, f.; — fétide, Spargelbohne, f [(vom Segel.)

Fasier, v. n. (mar.) flattern, fallen

Fasin, v. Frasil.

Fasquier, m. Fischerei mit Fackeln, f.

Fassure, f. (sol.) Länge des Fadens zwischen beiden Bäumen, f.

Faste, m. Prunk, m. Pracht, f. Gepränge, n.; fig. Schwulst, m.; — de vertu, Stolz der Tugend, m.

Fastes, m. pl. Staatskalender der alten Römer, m.; Jahrbücher. Zeitbücher, n. pl. Geschichte, f.; — sacrés de l'église, Märtirergeschichte, f.

Fastidieusement, adv. langweilig, auf eine langweilige Art.

Fastidieux, euse, adj. langweilig, lästig; verdrießlich. [gleich hoch-

Fastigié, ée, adj. (bot.) gezipfelt,

Fastueusement, adv. mit Gepränge, prunkend.

Fastueux, euse, adj. prunkend, prunkvoll, prunkliebend, hochtrabend.

Fat, m. Geck, Laffe, m.; —, adj. läppisch, albern, geckenhaft.

Fatal, le, adj. verhängnißvoll; unglücklich, unheilbringend; entscheidend; heure fatale, Sterbestunde, f.; (dr.) défaut —, Contumazurtheil, gegen welches keine Einreden Statt finden; terme —, Nothfrist, f.

Fatalement, adv. durch das Verhängniß, durch das unvermeidliche Schicksal; unglücklicherweise.

Fataliser, v. a. et n. dem Schicksale überlassen; Glück oder Unglück verhängen.

Fatalisme, m. Lehre von einem blinden Schicksale, Verhängnißlehre, f. Fatalismus, m.

Fataliste, m. Anhänger der Verhängnißlehre, Fatalist, m.

Fatalité, f. Verhängniß, n. unglückliche Zufall, m. Mißgeschick, n.

Fathimites, m. pl. Abkömmlinge des Mohammed durch dessen Tochter Fatime; Fatimiten, m. pl. [verkündigen.

Fatidique, adj. weissagend, vorher-

Fatigant, } te, adj. ermüdend, mü-
Fatiguant, } sam, beschwerlich; langweilig, lästig.

Fatigue, f. Ermüdung; Beschwerlichkeit, ermüdende Arbeit, Strapatz, f.; homme de —, Mensch, der viel Strapatzen ertragen kann, m.; habit de —, Kleid zum Strapaziren, n.

Fatigué, ée, part. et adj. ermüdet, müde, abgemattet; (pein.) zu ängstlich bearbeitet, verkünstelt; couleurs fatiguées, pl. abgeschenerte Farben, f. pl.; arbre —, kranke Baum, m.

Fatiguer, v. a. ermüden, abmatten; fig. belästigen, beschwerlich fallen; (pein.) verkünsteln, zu ängstlich bearbeiten; (agr.) — une terre, einen Acker ausmergeln; — v. n. et se —, v. pr. sich abmatten, sich plagen, ermüden; il fatigue trop, er greift sich zu sehr an; (mar.) le vaisseau fatigue, das Schiff arbeitet heftig.

Fatiste, m. p. u. Possenreißer, m.

Fatras, m. Plunder, Haufen, unnützer Kram, m.; — de paroles, Wortschwall, Wortkram, m.

Fatrasser, v. n. pop. sich mit unnützen Dingen abgeben, sich mit Lappereien abgeben, tändeln.

Fatrasseur, m. p. u. Tändler, m.

Fatuaire, m. Wahrsager, Inspirirter, m. [ten, m.

Fatuisme, m. p. u. geckenhafte Wesen,

Fatuité, f. Albernheit, Abgeschmacktheit, f. läppische Zeug, läppische Betragen, m.

Fatum, m. unvermeidliche Schicksal, Fatum, n.

Fau, m. provinc. Buche, f.

Faubert, m. (mar.) Schrubber, Schiffsbesen, m. [ausfehren.

Fauberter, v. a. (mar.) schrubben,

Fauberteur, m. der das Schiff reinigt, Schrubber, m.

Faubourg, m. Vorstadt, f.; fig. la ville et les faubourgs, eine große Menge Menschen. [lohn, m.

Fauchage, m. Mähen, n.; Mähe-

Fauchaison, f. Mähezeit, Heuernte, f.
Fauchard, m. kleine Sichel mit einem langen Stiele, f. [Heuernte, m.
Fauche, f. Mähen, n.; Ertrag der
Fauchée, f. so viel, als ein Mäher in einem Tage mähen kann, Tagemahd, f.
Faucher, v. a. mähen, abmähen; —, v. n. (man.) den Vorderschenkel nachschleppen, mähen; (soi.) den Einschuß lose weben.
Fauchère, f. (sell.) Schwanzholz (der Mauthiere), n. [chen, m.; Grassense, f.
Fauchet, m. Heurechen, Harken, Re-
Faucheur, m. Mäher; Sichelflosser, m.
Faucheux, m. Weberknecht, Hafermann (Spinne), m. Holzspinne, f.
Fauchon, m. Stoppelsense, f.
Faucille, f. Sichel, f.; — d'Espagne, Beifkraut, n. [schwalbe, f.
Faucillette, f. provinc. Mauer-
Faucillon, f. Hippe, f. Gartenmesser, n. Fneif, m.; (horl.) Einstreichfeile, f.; bois à —, dünne Reißholz, n.
Faucon, m. Falke, m.; Falkaune (eine Art Geschütz), f.; — gentil, Edelfalke, m.; — d'arbre, Baumfalke, m.; — de montagne, Bergfalke, m.; — pélerin, — passager, Wanderfalke, m.; — hagard, Hagerfalke, m.; — lanier, Wachtelfalke, m.; — chouette, Falkeneule, f.
Fauconneau, m. junge Falke, m.; (ar.) Falkonett, n.; (charp.) Querholz am Hebezeuge, n. [fenbeize, Reiherbeize, f.
Fauconnerie, f. Falkenierkunst; Fal-
Fauconnier, m. Falkenjäger, Falkenier, Falkner, m.; grand —, Oberfalkenmeister, Großfalkenmeister, m.; monter à cheval en —, mit dem rechten Fuße zuerst aufsteigen. [tasche, f.
Fauconnière, f. Falkenier-
Faudage, m. Zusammenschlagen eines Stücks Tuch der Länge nach, n.; seidene Fäden, womit es gezeichnet wird, n. pl.
Fauder, v. a. ein Stück Tuch der Länge nach zusammenlegen; Tuch am Bruche mit seidenen Faden zeichnen.
Faudet, m. (drap.) Fußgestell, n.
Faufel, f. Arekanuß, f.
Faufiler, v. a. verloren heften, anschlagen, anreihen; être faufilé avec qn., mit einem in genauer Bekanntschaft stehen; se —, v. pr. Bekanntschaften anknüpfen, sich einschleichen.
Faufilure, f. (taill.) Vordersticke, m. pl.
Faulde, f. (for.) Meisterstätte, f. Meisterplatz, m. [Hutungsrecht, n.
Faultrage, m. Triftgerechtigkeit, f.
Faulx, v. Faux.
Faunales, f. pl. (myth.) Feste zu Ehren des Faunus, n. pl.
Faune, m. (myth.) Faun, Waldgott; Waldmensch, m.; —, f. Naturgeschichte der Thiere eines Landes, Fauna, f.
Fauperdrieu, m. Rebhühnerfalke, m.
Hühnerweihe, f. Hühnergeier, m.
Fauque, m. (sav.) kleine Sparren, m.
Faurrade, f. Fischwehr von Netzen, n.
Faussaire, m. Verfälscher, Urkundenverfälscher, Actenverfälscher, m.
Fausse, v. Faux. [Afterberyll, m.
Fausse-aigue-marine, f. (min.)
Fausse-aire, f. (arch.) blinde Unterlage (von Kalk und Gips) unter einem Fußboden, f. [Alarm, blinde Lärm, m.
Fausse-alarme, f. (mil.) blinde
Fausse-alette, f. (arch.) blinde Hinter- oder Nebenpfeiler eines Schwibbogens, m. [thyst, m.
Fausse-amethyste, f. falsche Ame-
Fausse-angine, v. Esquinancie.
Fausse-arcade, f. (arch.) blinde Bogen, m. [triff, m.
Fausse-attaque, f. (mil.) blinde An-
Fausse-braie, f. (fort.) Unterwall, Zwinger, m.; (arch.) Terrasse (zwischen dem Graben und Fuße eines Schlosses), f.
Fausse-branche, f. (jard.) Wasserreiß, Wasserschoß, n.
Fausse-canelle, f. (bot.) wilde Zimmt, m. Cassienrinde, f.
Fausse-carte, f. falsche Karte, f.
Fausse-chélidoine, f. Schwalbenstein, m. [wespenlarve, f.
Fausse-chenille, f. Afterraupe, Blatt-
Fausse-cheminée, f. Nebenkamin, m.
Fausse-chrysolithe, f. falsche Chrysolith, Aftertopas, m. [rich, m.
Fausse-clef, f. falsche Schlüssel, Diet-
Fausse-corde, f. falsch klingende Saite, falsch gestimmte Saite, f.
Fausse-couche, f. zu frühzeitige Niederkunft, unzeitige Geburt, f.
Fausse-coupe, f. (arch.) falsche Steinschnitt, m.; (men.) schräge Fügung, f.; (jard.) falsche Schnitt, m.
Fausse-demande, f. (dr.) ungegründete Klage, f. [den, m.
Fausse-duite, f. falsche Einschlagfa-
Fausse-ébène, f. (bot.) Bohnenbaum, m. [lach, m.
Fausse-écarlate, f. unächte Scha-
Fausse-équerre, f. Winkelmesser, m. Schmiege, f. [dersteven, m.
Fausse-étrave, f. (mar.) blinde Vor-
Fausse-fenêtre, f. blinde Fenster, n.
Fausse-fleur, f. (bot.) taube Blüthe, Afterblüthe, f. [glanz, m.
Fausse-galène, f. (min.) falsche Blei-
Fausse-gourme, f. bösartige Drüse, f.
Fausse-gourmette, f. (man.) Kinnriemen, m. [sel nachgeahmte Tapete, f.
Fausse-haute-lice, f. mit dem Pin-
Fausse-ivette, f. (bot.) falsche Salbei, f.
Fausse-lance, f. (mar.) blinde Kanone (von Holz auf Kauffahrteischiffen), f.
Fausse-lysimachie, f. (bot.) Schotenweiderich, m. Weidenröschen, n. [f.
Fausse-marcasite, f. Marcasitperle,
Fausse-marche, f. (mil.) verstellte Marsch, m. [Schnitt, m.
Fausse-marge, f. (rel.) falsche
Faussement, adv. fälschlich, mit Unrecht; —, m. (charp.) Behauen eines Zapfens, n.
Fausse-monnaie, f. falsche Münze, f.
Fausse-musique, f. (hist.n.) Notenschnecke, Musikschnecke, f.
Fausse-nageoire, f. Afterflosse, f.
Fausse-ombelle, f. (bot.) Afterdolde, f. [f.
Fausse-orange, f. falsche Pomeranze,
Fausse-page, f. (imp.) Schmutzseite, f. Schmutztitel, m.
Fausse-pièce, f. Futterstück, Erhöhungsstück (auf Eisenhütten), n.
Fausse-plaque, f. (horl.) Uhrplatte, f.
Fausse-pleurésie, f. (méd.) halbe Seitenstechen, n.
Fausse-poire, v. Calebasse.
Fausse-porte, f. blinde Thür, f. blinde Thor, n. Vorthür, f.; äußerste Thor, n.; Hinterthür, f. [m.
Fausse-position, f. (ar.) falsche Sax,
Fausse-poutrelle, f. halbe Balken (an einer Schiffbrücke), m.
Fausse-quille, f. (mar.) lose Kiel, m.
Fausse-quinte, f. (mus.) falsche Quinte, f.
Fausser, v. a. verbiegen, verdrehen; fig. nicht erfüllen; — une aiguille, eine Nadel krumm biegen; — une clef, einen Schlüssel verdrehen; — une cuirasse, Beulen in einen Küraß stoßen; — sa parole, sein Wort brechen; fam. — compagnie, sich aus einer Gesellschaft wegschleichen, sich bei der Gesellschaft nicht einfinden, obgleich man es versprochen hat; — le jugement, behaupten, es sei ein falsches Urtheil gefällt worden; —, v. n. krumm bleiben; se —, v. pr. sich verbiegen, sich krumm biegen; (mil.) aus der Richtung kommen.
Fausse-réglisse, f. (bot.) wilde Süßholz, n.
Fausse-relation, f. (mus.) verminderte Intervall, überflüssige Intervall, n.
Fausse-rhubarbe, f. (bot.) falsche Rhabarber, m.
Fausse-route, f. (chir.) Abweg, Nebenweg, m.; (mar.) verstellte Lauf (des Schiffes), um dem Feinde zu entkommen, m.
Fausset, m. (mus.) Fistel, Falsettstimme, f.; (tonn.) Zwicker; kleine Zapfen, m.; spitzige Schnabel der Schreibfeder, m.; chanter en —, durch die Fistel singen.
Fausseté, f. Falschheit, Unrichtigkeit; Unwahrheit, f.; faire une —, eine falsche Angabe vor Gericht machen.
Fausse-tire, f. (pot.) durchlöcherte Wand am Ofen, f.
Faussure, f. (fond.) Schweifung (einer Glocke), f. [tulpen.
Faustine, f. (jard.) eine Sorte Früh-
Faut, m. vm. (féod.) Ungehorsam, m. Verweigerung der Pflicht, f.
Faute, f. Fehler, m. Versehen, Vergehen, n. Verstoß; Mangel, m.; — d'orthographe, Schreibfehler, m.; — d'impression, Druckfehler, m.; sans —, unfehlbar, ganz gewiß; — de..., aus Mangel an...; — d'aliments, aus Mangel an Lebensmitteln; — d'argent, aus Mangel an Geld; (dr.) à —, par —, wenn er versäumt, wenn man unterläßt; ce n'est pas ma —, es ist meine Schuld nicht, ich bin nicht Schuld daran; ne vous faites pas — de cela, lassen Sie es daran nicht fehlen, lassen Sie sich nichts abgehen; s'il arrivait — de lui, wenn er etwa sterben sollte; prov. les fautes sont pour les joueurs, die Spieler müssen ihre Fehler büßen; faire une —, commettre une —, einen Fehler begehen; avoir — de..., Mangel haben an...; porter la — d'autrui, für einen Andern büßen; être en —, sich etwas zu Schulden kommen lassen; faire —, vermißt werden, fehlen.
Fauteau, m. Mauerbrecher, Sturmbock (der Alten), m.
Fauteuil, m. Lehnstuhl, Armsessel, m.; obtenir le — académique, Mitglied der Akademie werden; tenir le —, den Vorsitz haben. [m.; Begünstigerin, f.
Fauteur, m. —trice, f. Begünstiger,
Fautif, ive, adj. unzuverlässig, unrichtig, mangelhaft, fehlerhaft.
Fautrage, m. (féod.) Recht des Gutsherrn, sein Vieh auf die Wiesen seiner Unterthanen treiben zu lassen, n.
Fauve, adj. falb, fahl; bêtes fauves, pl. Rothwild, n.; —, m. Falbe; Rothwildpret, n.; il y a du — en ce bois, in diesem Holze gibt es Rothwild. [mücke, n.
Fauvet, m. Männchen der Gras-
Fauvette, f. Grasmücke, f.; — de roseaux, Weidenzeisig, m.; — de bois, — d'hiver, Baumnachtigall, f.; — à tête noire, Mönch (Vogel), m.; fam. dénicheur de fauvettes, Mädchenjäger, m.
Fauvrade, f. (pch.) Garnreuse zur Thunfischerei, f.
Faux, f. Sense, f.; (anat.) Sichel, f.; Säbelschnäbler, m.; Sacknetz, n.; — à foin, Grassichel, f.; la lune est en —, der Mond bildet eine Sichel.
Faux, fausse, adj. falsch, unwahr, unrichtig; verfälscht, nachgemacht, unächt; — poids, falsche Gewicht, n.; — cheveux, falsche Haar, n.; fausse honte, falsche Scham, f.; — dévot, Scheinheilige, m.; fausse espérance, trügerische Hoffnung, f.; (chass.) cerf —, Hirsch mit ungleichem Geweihe, m.; (dr.) fausse demande, ungegründete Klage, f.; (bl.) armes fausses, unregelmäßige Wappen, n.; —, à —, adv. fälschlich; chanter —, falsch singen; accuser qn. à —, einen fälschlich anklagen; aller à —, einen vergeblichen Gang thun; fam. einen Fleischergang ma-

chen; (arch.) porter à —, nicht senkrecht auf der Unterlage stehen; fig. auf falschen Gründen beruhen; —, m. Falsche, Unwahre, n.; (jur.) Falsum, n.; Falschmünzerei, Kipperei, f.; se rendre coupable de —, sich der Kipperei schuldig machen; faire un —, ein Falsum begehen; (jur.) s'inscrire en —, behaupten und beweisen, daß eine Urkunde falsch sei. [m.

Faux-acacia, m. (bot.) Schotendorn,

Faux-accord, m. (mus.) falsche Stimmung; Dissonanz, f. Mißklang, m.

Faux-amôme, m. schwarze Johannisbeere, f.

Faux-argent, m. Katzensilber, n.

Faux-bau, v. Bau.

Faux-benjoin, m. (bot.) unächte Benzoebaum, m.

Faux-bond, v. Bond.

Faux-bourdon, m. Drohne, f.

Faux-bourgeon, m. (jard.) Stammreiß, n.

Faux-bras, m. (mar.) Bergbrasse, f.

Faux-brillant, m. falsche Edelstein, m.

Fanx-bois, m. (bot.) falsche Buchsbaum, m. [einsbohne, f.

Faux-café, m. falsche Kaffee, m. Ri-

Faux-canon, v. Fausse-lance.

Faux-chamarras, m. (bot.) wilde Salbei, m.

Faux-châssis, m. (fort.) Zwischenrahmen (in einer Mine), m. [re, f.

Faux-chervi, m. (bot.) wilde Möh-

Faux-collier, m. (mar.) Kragen eines losen Stags, m. [giebel, m.

Faux-comble, m. (arch.) Neben-

Faux-corail, m. unächte Koralle, f.

Faux-côté, m. (mar.) Schlagseite des Schiffes, f.

Faux-coup, m. Fehlstoß, Fehlhieb, m.

Faux-cul, m. falsche Boden (in der Pulvermühle), m. [Zirkon, m.

Faux-diamant, m. rohe Diamant,

Faux-dictame, v. Fausse-ébène.

Faux-essieu, m. Nothachse, f.

Faux-étai, m. (mar.) Bergstag, Hülfsstag, n. [Hinterstleven, m.

Faux-étambord, m. (mar.) falsche

Faux-étui, m. Uebergehäuse, n.

Faux-feu, m. Versagen (eines Gewehres), Brennen von der Pfanne, n.; (mar.) Blickfeuer, n.; faire —, versagen (von Schießgewehren).

Faux-fond, m. (br.) durchlöcherte Boden des Maischbottichs, m.; (pass.) falsche Grund, m.

Faux-fourreau, m. Lederüberzug (für Schießgewehre), m.

Faux-frais, m. pl. unnütze Kosten; Nebenkosten, kleine Ausgaben, f. pl.

Faux-frère, m. falsche Bruder, Verräther, m.

Faux-froment, m. falsche Weizen, m.

Faux-fuyant, m. Schlupfweg, Nebenweg, m.; fig. Ausflucht, Ausrede, f.

Faux-germe, m. Nonkalb, n. unvollkommene Leibesfrucht, Mola, f.

Faux-haubans, m. pl. (mar.) Bergwandtaue, n. pl.

Faux-indigo, m. (bot.) Geisraute, f.

Faux-jour, m. (pein.) falsche Licht, n.; Schein, m. [Schmalte, f.

Faux-lapis, m. (min.) Smalte,

Faux-limon, m. (arch.) in einer Fenster- oder Thüröffnung angebrachte Treppenwange, f. [mantel, m.

Faux-manteau, m. (arch.) Kamin-

Faux-marqué, ée, adj. cheval —, Pferd mit einer falschen Kennung, Pferd, das eine eingebrannte Bohne hat, n.

Faux-monnayeur, m. Falschmünzer, m. [cisse, f.

Faux-narcisse, m. (bot.) gelbe Nar-

Faux-or, m. Katzengold, n. Goldglimmer, m. [m.

Faux-or lre, m. (arch.) Halbpfeiler,

Faux-ourlet, m. blinde Saum, m.

Faux-panneau, m. Holzfällung an einer Kutsche, f.

Faux-pas, m. Fehlschritt, Fehltritt, m.; faire un —, einen Fehltritt thun.

Faux-piment, m. (bot.) Mollenbaum, m.; Korallenkirsche, f. [den, m.

Faux-plancher, m. falsche Fußbo-

Faux-pli, m. unrechte Falte; fig. falsche Richtung, f. [deck, n. Kuhbrücke, f.

Faux-pont, m. (mar.) falsche Ver-

Faux-prophète, m. falsche Prophet, m.

Faux-puceron, m. Blattfloh, m.

Faux-quartier, m. (cord.) falsche Quartier, n. [rinde, f.

Faux-quinquina, m. unächte China-

Faux-radier, m. (hyd.) Rost in einer Schleuse, der den Schlamm vom Boden abhält, m. [Golddraht, n.

Faux-ras, m. blinde Zieheisen für den

Faux-sabord, m. (mar.) blinde Stückpforte, f.

Faux-saunage, m. Schleichhandel mit Salz, m. heimliche Einfuhr von Salz, f.

Faux-saunier, m. Salzschmuggler, m.

Faux-scorpion, m. Afterscorpion, m.

Faux-seigle, m. Wiesenhafer, m.

Faux-sel, m. eingeschwärzte Salz, Schleichsalz, n. [Schein, m.

Faux-semblant, m. trügerische

Faux-tabac, m. (bot.) Bauerntabak, m. [be, f.

Faux-teint, m. (pein.) unächte Far-

Faux-telescope, m. Sumpfflügelschnecke, f.

Faux-témoin, m. falsche Zeuge, m.

Faux-thé, m. (bot.) Alsonie, f. [f.

Faux-thuya, m. (bot.) Zwergenpresse,

Faux-titre, m. (jur.) falsche Rechtsgrund, m.; (imp.) Schmutztitel, m.

Faux-trèfle, m. Afterklee, m.

Faux-tremble, m. Zitterespe, f.

Faux-vendeur, m. Betrüger im Verkaufe, der etwas zwei Mal verhandelt, m.

Favelotte, f. provinc. Feldbohne, f.

Faveur, f. Gunst, Gunstbezeigung, Gewogenheit; Begünstigung, Nachsicht, Gefälligkeit, f.; Ansehen, n.; Credit; Beifall, m.; homme de —, Günstling, m.; lettre de —, Gunstbrief, m. Empfehlungsschreiben, n.; (com.) jours de —, pl. Respecttage, Respittage, m. pl. Wechselfrist, f.; en — de, zu Gunsten, zum Vortheile, zum Besten; à la — de, unter Begünstigung; en — des sciences, zum Vortheile der Wissenschaften; à la — de la nuit, unter Begünstigung der Nacht; à la — des canons, unter dem Schutze der Kanonen; combler qn. de faveurs, einen mit Gunstbezeigungen überhäufen; prendre —, Beifall finden, in Aufnahme kommen; être en —, in Ansehen stehen; avoir la — de qn., bei einem in Gnaden stehen; ne point demander —, keine Nachsicht verlangen; avoir les dernières faveurs d'une femme, die höchste Gunst von einem Frauenzimmer erhalten; faites-moi cette —, erzeigen Sie mir diese Gefälligkeit; faveurs, pl. Gunstbezeigungen, f. pl.; eine Art schmales Seidenband.

Favorable, adj. günstig, geneigt, gewogen, förderlich; blessure —, gutartige Wunde, f.; coup —, glückliche Schuß, m.; (mar.) avoir le vent —, günstigen Wind haben.

Favorablement, adv. günstig.

Favori, m. -ite, f. Günstling, Liebling; Backenbart, m.; Günstlingin, f.; —, adj. was einem vor allen gefällt, Lieblings...; auteur —, Lieblingsschriftsteller, m.; air —, Lieblingsstückchen, Leibstückchen, n.; mot —, Lieblingswort, n. [stig fein.

Favoriser, v. a. begünstigen, gün-

Favouette, f. Alpenwicke, f.

Fayance, v. Faience.

Féable, vm, v. Feudataire.

Féage, m. Lehnbrief, m.; Lehngut, n.

— noble, Ritterlehen, n.

Féal, le, adj. vm. getreu; c'est mon —, er ist mein Busenfreund; à nos amés et féaux, Unsern lieben Getreuen.

Féauté, f. vm. Treue, f.

Fébricitant, te, adj. mit dem Fieber behaftet, fieberkrank; —, m. -te, f. Fieberkranke, m. et f.

Fébrifuge, adj. das Fieber vertreibend; —, m. Fiebermittel, n.; —, f. Fieberkraut, n.

Fébrile, adj. fieberisch, fieberhaft.

Fécale, adj. f. matière —, Menschenkoth, m.

Fécer, v. a. (chim.) einen Satz machen, Bodensatz absetzen. [Hefen, f. pl.

Fèces, f. pl. (chim.) Bodensatz, m.

Fécial, m. (ant.) Kriegsherold der Römer, m.

Fécond, de, adj. fruchtbar (von Frauen und Thierweibchen); fig. fruchtbar, ergiebig.

Fécondance, f. Befruchtungskraft, f.

Fécondant, te, adj. befruchtend.

Fécondation, f. Befruchtung, f.

Féconder, v. a. befruchten.

Fécondité, f. Fruchtbarkeit, f.

Fécule, f. (chim.) Stärkemehl, Satzmehl, n. Bodensatz, m. [Urins, m.

Féculence, f. (méd.) Bodensatz des

Féculent, te, adj. Bodensatz machend, Unreinigkeiten bei sich führend, unreine, trübe. [beziehend, verbündet.

Fédéral, le, adj. sich auf einen Bund

Fédéraliser, v. a. das Bundessystem einführen, zum Anhänger des Föderalsystems machen, verbünden; se —, v. pr. sich verbünden.

Fédéralisme, m. Bundessystem, Föderalsystem, Föderativsystem, n.

Fédéraliste, m. Anhänger der Bundesstaatenverfassung, Föderalist, m.

Fédératif, ive, adj. bundesmäßig, verbündet, föderativ; état —, Bundesstaat, m. [dung; Bundesversammlung, f.

Fédération, f. Bund, m. Verbin-

Fédéré, ée, adj. verbündet; villes fédérées, verbündete Städte, f. pl.; —, m. Verbündete, m.

Fée, f. Fee, Zauberin, f.; — Morgane, Fata Morgana, f.

Féer, v. a. vm. bezaubern.

Féerie, f. Feerei, Zauberkunst, der Feen; Zauberei, f. [m.

Fésé, m. große Gibbon, Waldmensch,

Feindre, v. a. et n. irr. verstellen, sich stellen, vorgeben, heucheln; erdichten, erfinden; Bedenken tragen, Anstand nehmen; ein wenig hinken; il sait —, er weiß sich zu verstellen; — une maladie, eine Krankheit vorgeben, sich krank stellen; se —, v. pr. sich an die Stelle setzen.

Feint, te, part. et adj. verstellt, erheuchelt, falsch; erdichtet; zum Scheine gemacht, blind; fenêtre feinte, blinde Fenster, n.

Feinte, f. Verstellung, Heuchelei, List, f.; (esc.) Finte, f.; (mus.) Veränderung einer Note oder eines Tons durch ein Kreuz oder ein b; (imp.) Mönch, Mönchskogen, m.

Feintiers, m. pl. (pch.) Alsenner, m.

Feintise, f. vm. Verstellung, f.

Félatier, m. Glasblaser, m.

Feldmaréchal, m. Feldmarschall, m.

Feldspath, m. (min.) Feldspath, m.

Fêle, f. (verr.) Glasfehler, n. Pfeife, f.

Fêlé, ée, adj. gesprungen, Risse habend; fig. poitrine fêlée, schwache Brust, f.; avoir la tête fêlée, nicht richtig im Kopfe sein, nicht recht bei Verstande sein.

Fêler, v. a. zersprengen, zerspalten

Risse machen; se —, v. pr. Risse bekommen, springen.

Félicitation, f. Glückwünschung, f. Glückwunsch, m.; lettre de —, Glückwünschungsschreiben, n.

Félicité, f. Glückseligkeit, Seligkeit, f.; — éternelle, ewige Seligkeit, f.

Féliciter, v. a. Glück wünschen, gratuliren; se —, v. pr. sich Glück wünschen, glücklich preisen.

Felin, m. (orf.) Gewicht von sieben und ein Fünftel Gran, n.

Félon, onne, adj. (féod.) treulos, meineidig, eidbrüchig; grausam, unmenschlich.

Felongène, f. Schellkraut, n.

Félonie, f. (féod.) Untreue eines Vasallen, f. Lehnsfrevel, m. Felonie, f.

Félouque, f. (mar.) Felucke, f.

Félure, f. Riß, Sprung, Spalt, m.

Femelle, f. Weibchen (von Thieren); weibliche Geschlecht, n.; —, adj. weiblich; Femelles, f. pl. (mar.) Ringe, in denen das Steuerruder geht, m. pl.

Femelot, m. (mar.) Ring, in welchem das Steuerruder geht, m.

Féminin, ne, adj. weiblich; weibisch; —, m. (gr.) weibliche Geschlecht, n.

Féminiser, v. a. (gr.) ein Wort weiblich machen.

Femme, f. Frau, f. Weib, Frauenzimmer, n.; fig. ganze weibliche Geschlecht, n.; mari et —, Mann und Weib; — veuve, Witwe, f.; — de chambre, Kammerfrau, Kammerjungfer, f.; — de charge, Haushälterin, f.; — du corps, leibeigene Frau, f.; — marine, Seekuh, f. (alch.) — blanche, Quecksilber, n.; prendre —, prendre une —, eine Frau nehmen.

Femmelet, m. weibische Mensch, m.

Femmelette, f. alberne Weib, einfältige Weibsbild, n.

Fémoral, le, adj. zum Schenkel gehörig; artère fémorale, Schenkelschlagader, f.; fémorales, f. pl. Hosen der Barfüßermönche auf Reisen, f. pl.

Fémur, m. (anat.) Schenkelbein, n. Schenkelknochen, m.

Fenaison, f. Heuernte, f. Heumachen, n.

Fenasse, f. Haferfutter, n.

Fendant, m. vm. Hieb von oben nach unten; fig. Eisenfresser, Prahlhans, Aufschneider; faire le —, derb aufschneiden.

Fenderie, f. Zerhauen des Eisens in Stangen, Zainen, n.; Stabhammer, Zainhammer, m.; Hammerwerk, n.

Fendeur, m. Spalter; Schiefersteinspalter; Stabeisenschmied, Zainer, m.; — de bois, Holzhäcker, Holzmacher, m.; — de naseaux, Eisenfresser, Prahler, m.

Fendillage, m. Rissen des Porcellans, n.

Fendille, f. (mine) filon —, offene Gang, m.

Fendiller, v. a. rissen (vom Porcellan); —, v. n. et se —, v. pr. Risse bekommen, Spalten bekommen (vom Porcellan).

Fendis, m. (ard.) Spaltung, f.; bloc en —, gespaltene Werkstück, n.

Fendoir, m. Werkzeug zum Spalten, Spaltlunge, f. (tonn.) Klöbeisen, n. Spaltmesser, Pfropfmesser, m.; (bou.) Stockmesser, n.

Fendre, v. a. spalten, erspalten, zerspringen, zerhauen, durchschneiden; zerreißen, aufreißen, aufschlitzen; (horl.) machine à —, Scheidezeug (Instrument), n.; — la tête d'un coup de sabre, den Kopf mit einem Säbelhiebe spalten; — les naseaux à un cheval, einem Pferde die Nasenlöcher aufschlitzen; fig. — un cheveu en quatre, ein Kleinigkeitskrämer sein; — la foule, durch die Menschenmasse dringen; —, v. n. bersten, zerspringen; la tête me fend, der Kopf möchte mir zerspringen; se —, v. pr. sich spalten, sich öffnen, Risse bekommen; sich gut vom Kerne lösen.

Fendu, ue, part et adj. gespalten (v. Fendre); naseaux bien fendus, große und weite Nasenlöcher (von Pferden), n. pl.; (bl.) — en pal, pfahlförmig gespalten; être bien —, gut gespalten sein, lange Beine haben; avoir les yeux bien fendus, schöne große Augen haben.

Fénérateur, m. vm. Wucherer, m.

Fénération, f. vm. Wucher, m.

Fénératoire, adj. p. u. wucherisch.

Fenestré, ée, adj. (bot.) gefenstert; (chir.) durchlöchert.

Fenestrelle, f. (bot.) Fensterlevkoje, f.

Fenêtrage, m. Fensterwerk, n. sämmtliche Fenster (eines Hauses), n. pl.

Fenêtre, f. Fenster, n.; — gisante, niedrige Fenster, n.; — à fer maillé, Gitterfenster, n.; — feinte, blinde Fenster, n.; — à balcon, Fenster mit einem Altan, n.; — en tribune, Fenster, das bis auf den Boden geht, Altanfenster, n.; — avec ordre, Fenster mit Pfeilern auf beiden Seiten, n.; — en abatjour, Lichtfenster in Kellern, n.; regarder par la —, zum Fenster hinaus sehen; jeter par la —, zum Fenster hinauswerfen; fig. mit Gewalt verschwenden; se mettre à la —, ans Fenster treten.

Fenêtrelle, f. kleine Fenster, Fenschen, n.

Fenêtrer, v. a. p. u. mit Fenstern versehen.

Fenil, m. Heuschoppen, Heuboden, m. Heuscheuer, f.

Fenin, m. Pfennig, m.

Fenison, (agr.) Stallfütterungszeit, f.

Fenouil, m. Fenchel, Fenchelsame, m.

Fenouillet, m. Fenchelapfel, Anisapfel, m.

Fenouillette, f. Fenchelwasser, n. Fenchelbranntwein, m.

Fente, f. Spalt, m. Spalte, f. Riß, Schlitz, Sprung, m. Lücke, Kluft, f.; — de la chemise, Hemdenschlitz, m.; (chir.) gerçure en —, Knochensprung, m.; fracture en —, Spaltbruch, m.; — glénoïdale, Gelenkbruch, m.; (jard.) enter en —, in den Spalt pfropfen.

Fenté, ée, adj. (bot.) gespalten.

Fentoir, v. Fendoir.

Fenton, m. (maç.) Döbel, Debbel, m. eiserne Klammer, f.; (mar.) Stück Eisen zu Schlüsseln, n.; (charp.) Holz zu Pflöcken, n.; fentons, pl. Schermsteinsäbe, m. pl.

Fenugrec, m. (bot.) griechische Heu, n.

Féodal, le, adj. zum Lehne gehörig, lehnbar; droit —, Lehnrecht, n. Lehnsgebühr, f.; seigneur —, Lehnsherr, m.; saisie féodale, Einziehung eines Lehns, f.

Féodalement, adv. lehnbarlich, nach dem Lehnrechte.

Féodalité, f. Lehnbarkeit; Lehnspflicht, Lehnstreue, f.; Lehnswesen, n.

Fer, m. Eisen, n.; poet. Dolch, m. Schwert, n.; (ard.) eiserne Keil, m.; de —, von Eisen, eisern; — fondu, gegossene Eisen, n.; — de fonte, Gußeisen, n.; — forgé, geschmiedete Eisen, n.; — en lames, Schieneneisen, n.; — cendreux, brüchige Eisen, n.; — de forge, Hammereisen, n.; — de mine, Roheisen, n.; — affiné, Gahreisen, n.; — gros, Zaineisen, n.; — en bandes, Bandeisen, n.; — corroyé, geschweißte Eisen, n.; — étiré, gestreckte Eisen, n.; — rond, Rundeisen, n.; — plat, Flacheisen, n.; — laminé, Walzeisen, n.; — de cheval, Hufeisen, n.; — à cheval, Treppe in Gestalt eines Hufeisens, f.; (fort.) halbrunde Außenwerk, n.; — de rabot, Hobeleisen, n.; — à repasser, Bügeleisen, n.; — à friser, Kräuseleisen, Brenneisen, n.; — à souder, Löthkolben, m.; — à détirer, Zieheisen, Stoßeisen, n.; (éper.) — carré, Reibahle, f.; (bout.) — à rouler, Stechpfriem, m. Stecheisen, n.; — à découper, Ausschneideeisen, n.; (tan.) — à écharner, Ausfleischeisen, n.; — à raturer, Schabeisen, n.; (mine) — à réparer, Spitzhaken, m.; (men.) — crochu, Hohlmeißel, m.; (vét.) — à lampas, Froscheisen, n.; (bl.) de moulin, Mühleisen, n.; (mar.) — d'arc-boutant, Spiereneisen, n.; — de girouette, Flügelspill, n.; — à glace, Eissporn, m.; (chim.) — chromaté, Chromeisenstein, m.; — carbonaté, Spatheisenstein, m.; — brun, Brauneisenstein, m.; — phosphate, Blaueisenstein, m.; — oxydulé, Magneteisenstein, m.; — oxydé-rouge, Rotheisenstein, m.; — silicaté, kieselsaure Eisen, n.; — arsénical, Mispickel, m.; mine de —, Eisenbergwerk, n.; chemin de —, Eisenbahn, f.; barre de —, Eisenstange, f.; fig. âge de —, siècle de —, eiserne Zeitalter, n.; tête de —, unbiegsame Kopf, Hartkopf; unbiegsame Mensch, m.; coeur de —, Eisenherz, n.; cela est fait à — et à clous, das ist sehr fest gemacht, das ist eisenfest; battre le —, sich im Fechten üben; prov. battre le — pendant qu'il est chaud, das Eisen schmieden, weil es warm ist; tomber les quatre fers en l'air, alle Viere von sich strecken (von Pferden); employer le — et le feu, die gewaltsamsten Mittel anwenden; gouverner avec un sceptre de —, mit äußerster Strenge regieren; mettre les fers au feu, etwas mit allem Ernste angreifen; (mar.) être sur le —, demeurer sur le —, vor Anker legen (von Galeeren) fers, pl. fig. Banden, Fesseln, f. pl.; (rel.) petits —, Stempel zum Vergelden, m. pl.; être aux —, in Ketten und Banden liegen; être condamné aux —, zu der Galeerenstrafe verdammt sein, zu den Galeeren verurtheilt sein.

Féramine, f. (pot.) Steinchen im Thone, m. pl.

Ferandine, f. Ferandin (ein Zeuch), m.

Férandinier, m. Ferandinweber, m.; Kisse mit sattelförmigem Boden, f.

Fératier, v. Felatier.

Fer-blanc, m. Weißblech, verzinnte Blech, n.

Ferblanterie, f. Blechwaare, Klempnerwaare, f.

Ferblantier, m. Blechschmied, Klempner, m.

Fer-chaud, m. Sodbrennen, n.

Feret, m. (verr.) eiserne Stab zum Herausnehmen der Glasmasse, m.; (cir.) Blechhütchen, n.; — d'Espagne, spanische Blutstein, rothe Glaskopf, m.

Férial, le, adj. (égl.) zu den Wochentagen gehörig, werktäglich.

Férie, f. (égl.) Wochentag mit Ausnahme des Sonntags und Sonnabends (bei den Katholiken), m.; féries, pl. Festtage, m. pl. Ferien; Gerichtsferien, f. pl.

Férié, ée, adj. jour —, Ruhetag, Feiertag, m.

Férin, ine, adj. (méd.) bösartig, hartnäckig.

Férir, v. a. schlagen; sans coup —, ohne einen Schlag zu thun, ohne Schwertstreich, ohne Anstrengung.

Ferlage, m. (mar.) Beschlagen der Segel, n.

Ferlampié, m. pop. große ungeschlachte Mensch, m.

Ferler, v. a. (mar.) die Segel beschlagen, die Segel völlig einziehen.

Ferlet, m. (pap.) Aufhängekreuz, n. Rieshänge, f.

Fermage, m. Pacht, m. Pachtgeld, n.

Farmail, m. (bl.) Spange, Schnalle, f.

Fermaillé, ée, adj. (bl.) mit Spangen, mit Schnallen versehen; —, m. eiserne Gitter, n.

Fermant, te, adj. à jour —, mit Ende des Tages; à nuit fermante, mit Einbruch der Nacht; à portes fermantes, pl. mit Thorschluß.

Ferme, f. Pachtgut, n. Meierei, f.;

Pacht, m. Pachtung, Verpachtung, f.; (charp.) Dachstuhl, m.; (tht.) Vorhang im Hintergrunde, Schlußvorhang, m.; — blanche, Geldpacht, m.; — à moisson, Naturalpacht, m.; — à moitié fruits, Pacht um den halben Naturalertrag, m.; donner à —, in Pacht geben; prendre à —, in Pacht nehmen.

Ferme, adj. fest, unbeweglich; stark, derb; unerschütterlich, unveränderlich, standhaft; terre —, feste Land, n.; chair —, derbe Fleisch, n.; coup —, feste Stoß, sichere Stoß, m.; regard —, unverwandte Blick, m.; caractere —, feste Charakter, m.; vin —, Wein, der sich hält, m.; ton —, feste Ton, unerschrockene Ton, m.; style —, kräftige Schreibart, f.; esprit —, gründliche Verstand, m.; (pein.) pinceau —, kräftige Pinsel, kühne Pinsel, m.; (man.) — à —, auf einer Stelle; de pied —, festen Fußes, ohne zu wanken; être — sur ses jambes, être — sur ses pieds, fest auf seinen Füßen stehen; être — à cheval, se tenir — sur ses étriers, fest im Sattel sitzen; sattelfest sein; attendre de pied —, festen Fußes erwarten; —, adv. fest, stark, derb; frapper —, derb schlagen; parler —, nachdrücklich reden; faire —, sich tapfer wehren; soutenir fort et —, steif und fest behaupten; —, int. herzhaft! muthig!

Ferme-bourse, m. Beutelschloß, n.

Fermement, adv. fest; standhaft, unerschütterlich.

Ferment, m. Gährungsstoff, m. Gährungsmittel, n.

Fermentable, adj. gährungsfähig.

Fermentaires, m. pl. (égl.) Sauerteigler, solche Griechen, welche gesäuertes Brod beim Abendmahle haben, m. pl.

Fermentatif, ive, adj. Gährung erzeugend, gähren machend.

Fermentation, f. Gährung (auch fig.).

Fermenter, v. n. gähren (auch fig.).

Fermentescible, adj. der Gährung fähig, zur Gährung geschickt.

Fermer, v. a. schließen, zuschließen, verschließen, zumachen, zuthun; zustopfen, verstopfen; versperren; einschließen; — une fenêtre, ein Fenster zumachen; — la porte, die Thür zumachen; — la porte sur qn., die Thür hinter einem zumachen; — la porte à qn., die Thür vor einem verschließen; — la porte au nez de qn., einem die Thür vor der Nase zumachen; — au verrou, zuriegeln; — au loquet, zuklinken; — à la clef, zuschließen (mit dem Schlüssel); — une lettre, einen Brief zumachen; — un compte, eine Rechnung schließen; — les yeux, die Augen zumachen; — les yeux à qn., einem die Augen zudrücken; — la bouche à qn., einen zum Schweigen bringen; — l'oreille, das Ohr verschließen, kein Gehör geben; — un passage, einen Durchgang versperren; — boutique, den Handel aufgeben, Bankerott machen; — une plaie, eine Wunde zuheilen; — la marche, den Zug schließen, der letzte im Zuge sein; —, v. n. et se —, v. pr. sich schließen, geschlossen werden, zugehen; cette porte ferme bien, cette porte se ferme bien, diese Thüre geht gut zu, diese Thüre schließt sich leicht.

Fermeté, f. Festigkeit, Derbheit; Dichtigkeit; fig. Standhaftigkeit, Beharrlichkeit, Entschlossenheit, Kraft, f. Nachdruck, m.; — de style, Gediegenheit der Schreibart, f.

Fermette, f. (arch.) Dachstühlchen, n.

Fermeture, f. Verschließung, f. Schluß; Riegel, m.; — des portes, Thorschluß, m.; — d'une tabatière, Schluß an einer Tabaksdose, m.; — d'une boutique, Riegel eines Ladens, m.; — de menuiserie, Thürverkleidung, f.; — de cheminée, Kaminhut, m.; (mar.) fermetures du bordage, Füllungsplanken, f. pl.

Fermeur, m. (anat.) — des paupières, Schließmuskel des Auges, m.

Fermier, m. —ière, f. Pachter, m.; Pachterin, f.; — judiciaire, gerichtlich bestellte Pachter eines in Beschlag genommenen Gutes, m.; fermiers généraux, pl. Generalpächter, m. pl.

Fermoir, m. Schließhaken, Bücherhaken, m. Schloß an einem Buche, n. Clausur, f.; (charp.) Ballenmeißel, m. Stemmeisen, n. Stechbeutel, m.; (sell.) Reifeleisen, n.; — à nez, krumme Hohlmeißel, m.; (serr.) — à dents, Zahneisen, n.

Fermure, v. Fermeture.

Fernambouc, m. Fernambukholz, Brasilienholz, n.

Fernel, m. (bot.) Fernelie, f.

Féroce, adj. wild, grimmig; fig. wild, roh; regard —, wilde Blick, m.; esprit —, rohe Mensch, m.

Férocité, f. Wildheit, Grausamkeit, Rohheit, f.

Férole, f. Atlasbaum (in Guiana), m.; bois de —, Atlasholz, n.

Ferrage, m. (mon.) Münzeisengebühr, f.

Ferraillage, m. p. u. Raufen, n.

Ferraille, f. alte Eisenwerk, n.

Ferrailler, v. n. fuchteln; raufen; fam. sich herumzanken.

Ferrailleur, m. Raufer, Renommist; Alteisenhändler, m.

Ferrandine, v. Férandine.

Ferrant, adj. m. maréchal —, Hufschmied, m.

Ferrasse, f. (verr.) Bank für die Glashäfen, f.

Ferrat, adj. m. mit Eisen beschlagen; —, m. provinc. Schöpfeimer, m.

Ferre, f. (verr.) Schere, f.; Abschleifsel (beim Stahlschleifen), n.

Ferré, ée, adj. mit Eisen beschlagen; cheval bien —, gut beschlagene Pferd, n.; fig. style —, harte Schreibart, f.; pop. gueule ferrée, böse Maul, n.

Ferrement, m. Brechzeug; eiserne Werkzeug; Eisenwerk (an einer Maschine rc.), n.

Ferremente, f. (mar.) sämmtliche Eisenwerk an einem Schiffe, n.

Ferrer, v. a. mit Eisen beschlagen, beschlagen; — un coffre, einen Koffer beschlagen; — un cheval, ein Pferd beschlagen; — à glace, scharf beschlagen; — d'argent, mit Silber beschlagen; fig. — la mule, Schwänzelpfennige machen.

Ferrerie, f. grobe Eisenarbeit, f.

Ferret, m. Nestelstift, Schnürsenkelstift, m.; (car.) harte Stelle in einem Steine, Eisengalle, f.

Ferretier, m. (maréch.) Schmiedehammer, m.

Ferreur, m. der mit Eisen beschlägt, Beschlager, m.; — d'aiguillettes, Senkler, m.

Ferrière, f. (maréch.) Beschlagtasche; Werkzeugtasche (des Schlossers), f.

Ferrification, f. Verwandlung in Eisen, f.

Ferrique, adj. (chim.) eisenartig.

Ferro-cyanique, adj. (chim.) acide —, Eisenblausäure, f.

Ferron, m. Stangeneisenhändler, Eisenhändler, m.

Ferronnerie, f. Eisenschmiede, f. Eisenhammer, m. Eisengewölbe, n.; Eisenwaaren, f. pl.

Ferronnier, m. —ière, f. Eisenhändler, m.; Eisenhändlerin, f.

Ferrotier, m. Glasmachergeselle, m.

Ferrugineux, euse, adj. eisenhaltig.

Ferrugo, m. Eisenrost, m.

Ferrumination, f. p. u. Eisenlöthung, f.

Ferrure, f. Beschlag, m. Beschläge; Beschlagen (der Pferde); Eisenwerk, n. Eisenarbeit (an einem Gebäude rc.), f.; — à l'anglaise, Beschlagen auf englische Art, n.

Ferse, f. (mar.) Bahn eines Segels, f.

Ferté, f. p. u. Festigkeit, Kraft; Feste, Festung, f.

Fertelle, f. ein brabantisches Gemäß (ungefähr ein Viertelscheffel).

Fertile, adj. fruchtbar, ergiebig; année —, fruchtbare Jahr, n.; fig. esprit —, fruchtbare Kopf, m.

Fertilement, adv. fruchtbar, ergiebig.

Fertilisation, f. Fruchtbarmachen, n.

Fertiliser, v. a. fruchtbar machen.

Fertilité, f. Fruchtbarkeit (auch fig.), f.

Féru, ue, part. et adj. geschlagen, verwundet; fig. böse, aufgebracht; être — contre qn., auf einen böse sein; être — d'une femme, in eine Frau sterblich verliebt sein.

Férulacé, ée, adj. (bot.) zum Geschlechte des Ruthenkrautes gehörig.

Ferule, f. Pläser, m. Ruthe (für Kinder), f.; Schlag damit; (égl.) geistlicher Hirtenstab, m.; (bot.) Ruthenkraut, n.; fig. être sous la — de qn., unter Jemandes Zucht stehen.

Fervemment, adv. inbrünstig, eifrig.

Fervent, te, adj. eifrig, inbrünstig; prière fervente, inbrünstige Gebet, n.

Ferveur, m. Inbrunst, f. Eifer, m.; heftige Begierde, f.

Ferze, v. Ferse.

Fescennins, adj. pl. vers —, fescenninische Verse, m. pl.

Fésour, m. (sal.) Spaten der Salzsieder, m.

Fesse, f. Hinterbacken (vom Menschen, Affen und Pferde), m.; (mar.) — d'un vaisseau, Bilken eines Schiffes, f. pl.; n'y aller que d'une —, etwas nur schläfrig betreiben; pop. avoir chaud aux fesses, Angst haben.

Fesse-cahier, m. mép. Abschreiber, m.

Fessée, f. fam. Schläge auf den Hintern, m. pl.

Fesse-mathieu, m. fam. Wucherer, m.

Fesse-pinte, m. fam. starke Trinker, m.

Fesser, v. a. fam. den Hintern voll schlagen, auf den Hintern schlagen; — hinein, brav zechen, wacker trinken; — le cahier, eilfertig abschreiben, abschmieren.

Fesseur, m. —euse, f. Arschpauker, m.; (ép.) Kopfdreher, m.; Arschpaukerin, f.

Fessier, m. Hintere, m. Gesäß, n. (anat.) Gesäßmuskel, m.

Fessu, ue, adj. fam. mit einem dicken Hintern versehen; pop. dickarschig.

Festage, m. p. u. Gastmahlsrecht, n.; Feierlichkeit, f.

Festal, le, adj. vm. festlich.

Festiloge, m. Festkalender, m.

Festin, m. Gastmahl, n. Gasterei, f. Schmaus, m.; — de noce, Hochzeitschmaus, m.; prov. il n'est — que de gens chiches, wenn karge Leute ein Gastmahl geben, so lassen sie viel aufgehen.

Festiner, v. a. ein Gastmahl geben, festlich bewirthen; —, v. n. schmausen.

Festoiement, m. herrliche Bewirthung, f.

Feston, m. Blumengehänge, Fruchtgehänge, n. Fruchtschnur, f. Blumengewinde, n.; (bot.) bogenförmige Schweifung (eines Blattes), f.

Festonne, f. (jard.) gefüllte Primel, f.

Festonner, v. a. ausbogen, zieren, ausschweifen, festonniren; (bot.) festonnée, ausgeschweifte Blatt, n.

Festoyer, v. Fêtoyer.

Fêtage, m. vm. (jur.) droit de —, Recht, zu gewissen Zeiten einen Schmaus von seinen Untergebenen verlangen zu können, n.

Fétardise, f. vm. Faulheit, f.

Fête, f. Fest, n. Feiertag; Namenstag, m.; — nationale, Volksfest, n.; — de l'occasion de la paix, Friedensfest, n.; — de réjouissance, Freudenfest, n.; — de naissance, Geburtsfest, n. Geburtstagsfeier, f.; — de village, Kirchweihe, Kirchmeß, f.; — des innocents, Fest der unschuldigen Kindlein, n.; célébrer une —, ein Fest feiern; payer sa —, am Namenstage seinen Freund

tage seinen Freunden einen Schmaus geben, seinen Namenstag feiern; troubler la —, die Freude stören; faire — à qn., einem viel Ehre erzeigen; faire — de qch. à qn., einem etwas verehren; einem zu etwas Hoffnung machen; se faire — de qch., sich ein Vergnügen aus etwas machen; sich ein Vergnügen von etwas versprechen; se faire de —, sich wichtig machen, sich aufbringen.

Fêté, ée, adj. gefeiert; sehr geehrt; fête fêtée, vorgeschriebene Feiertag, gebotene Feiertag, m.; fête non —, halbe Feiertag, m.

Fête-dieu, f. Frohnleichnamsfest, n.

Fêter, v. a. feiern; — un saint, das Fest eines Heiligen feiern; — qn., Jemandes Namens- (oder Geburts-) tag feiern; einem besondere Ehre erweisen; prov. c'est un saint qu'on ne fête point, er steht in keinem besondern Ansehen, es fragt Niemand nach ihm.

Féteur, f. (méd.) üble Geruch, m.

Fetfa, m. Fetfa, n. Ausspruch des Muftí, m.

Fétiche, m. Fetisch, m.; —, adj. dieux fétiches, divinités fétiches, pl. Fetischgottheiten, f. pl. Fetischgötter, m. pl.

Fétichisme, m. Fetischdienst, Fetischglaube, m.

Fétichiste, m. Fetischverehrer, m.

Fétide, adj. stinkend, übelriechend.

Fétidier, m. (bot.) Stinkbaum, m.

Fétidité, f. Gestank, m.

Fétoyer, v. a. fam. gut aufnehmen, festlich bewirthen.

Fétu, m. Strohhalm; Splitter, m.; cela ne vaut pas un —, das ist keinen Strohhalm werth.

Fetu-en-cu, m. Tropikvogel, fliegende [Phaeton, m.

Fetuque, f. (bot.) Schwingel, m.; — duriuscule, Hartschwingel, m.

Fetus, v. Foetus.

Feu, m. Feuer, n.; Fackelschein, m. Fackeln, f. pl.; fig. Feuersstätte; Hitze, Lebhaftigkeit; Entzündung, f.; (chir.) Brennmittel, n.; — de charbon, Kohlenfeuer, n.; — de paille, Strohfeuer, n.; — de joie, Freudenfeuer, n.; — d'un diamant, Feuer eines Diamanten, n.; — de l'amour, Liebesfeuer, n. Liebesgluth, f.; — de la jeunesse, Jugendhitze, f.; — d'enfer, heftige Feuer, Höllenfeuer, n.; — de griechische Feuer, n.; — grégeois, wert, n.; faux —, Abbrennen von der Pfanne; Blickfeuer, n.; — follet, Irrwisch, m.; (mil.) — de parapet, Heckfeuer, n.; — de file, — de rang, Rottenfeuer, n.; — de billebaude, Plackerfeuer, n.; (artif.) — brillant, Brillantfeuer, n.; (bot.) — ardent, weiße Saunrübe, f.; — St.-Elme, Gimsfeuer, n.; — St.-Antoine, — sacré, heilige Feuer, n. Rose (Krankheit), f.; — pulique, rothlaufartige Flechte, f.; — volage, — sauvage, Flug im Gesichte (eine Art Schwinde), m.; fliegende Hitze, f.; (mine) — brison, — terrou, böse Wetter, n.; — potentiel, — mort, Aetzmittel, n.; arme à —, Feuergewehr, n.; coup de —, Schußwunde, f.; (vét.) mal de —, hitzige Zehrfieber, n.; chambre à —, heizbare Zimmer, n.; taches de —, Feuermäler, n. pl. Brandflecken, m. pl.; il n'a ni — ni lieu, er hat weder Feuer noch Herd, er ist ganz arm; j'en mettrai ma main au —, ich wolle meinen Kopf zum Pfande setzen; couleur de —, feuerfarbig, feuerroth; faire du —, Feuer anmachen; faire —, Feuer geben, feuern; faire faux —, versagen, von der Pfanne brennen; faire long —, nachbrennen (von Schießgewehren); faire mourir à petit —, langsam verbrennen, langsam quälen; faire grande chère et beau —, sehr viel aufgehen lassen; prendre —, Feuer fassen, sich entzünden; fig. hitzig werden; prendre l'air du —, sich im Vorbeigehen wärmen; mettre le — à une maison, ein Haus in Brand stecken; mettre le — au four, den Backofen heizen; mettre tout à — et à sang, Alles mit Feuer und Schwert verheeren; mettre le — aux poudres, Oel ins Feuer gießen; mettre le — sous le ventre, einen in Harnisch bringen; mettre le fer au —, eine Sache mit Ernst angreifen; être tout de —, ganz Feuer und Flammen sein; être entre deux feux, zwischen zwei Feuern stehen; jeter — et flamme, Feuer und Flamme speien; jeter tout son —, seinen Zorn ganz auslassen; condamner au —, zum Feuertode verdammen, zum Scheiterhaufen verurtheilen; passer par le —, durch die Flamme ziehen; montrer qch. au —, etwas ans Feuer halten; appliquer le — à une plaie, eine Wunde brennen; donner le — à un vaisseau, ein Schiff brennen.

Feu, feue, adj. verstorben, selig; la feue reine, feu la reine, die hochselige Königin; feu mon père, mein seliger [Vater.

Feudal, le, v. Féodal.

Feudataire, m. et f. Lehnsträger, Lehnsmann, m. Lehnsfrau, f.

Feudiste, m. Lehnsverständige, m. der das Lehnrecht genau kennt. [n.

Feuillade, f. (bot.) Laub, Laubwerk,

Feuillage, m. Laub, Laubwerk; künstliche Laubwerk, n.; coquille à —, Purpurschnecke, f.

Feuillaison, f. Belaubung, f. Ausschlagen des Laubes, n.

Feuillant, m. Feuillantiner, Mönch vom Bernhardinerorden, m.

Feuillantine, f. Feuillantinerin, Feuillantinernonne, f.; eine Art Blättergebackenes.

Feuillantisme, m. Gesinnung der gemäßigten Partei oder der Feuillants in der Revolution, f.

Feuillard, m. (tonn.) Reifholz, n.

Feuille, f. Blatt, n.; Bogen, Bogen Papier, m.; Folie; Liste, f. Verzeichniß, n.; — de rose, Rosenblatt, n.; — volante, fliegende Blatt, n.; Flugschrift, f.; — périodique, periodische Blatt, n. Zeitschrift, f.; — ambulante, wandelnde Blatt, n.; — d'or, Goldblatt, Goldblättchen, n.; — d'étain, Staniol, n.; — de fer-blanc, Tafel Weißblech, f.; argent en —, Blättchensilber, n.; or en —, Blättchengold, n.; — de scie, Sägeblatt, n.; livre en feuilles, ungebundene Buch, rohe Buch, rohe Exemplar, n.; (imp.) — en train, ganz corrigirte Bogen, m.; (arch.) — d'acanthe, Bärenklaublatt (an korinthischen Capitälen), n.; vin de trois feuilles, dreijährige Wein, m.; trembler comme la —, wie Espenlaub zittern; (imp.) tirer une bonne —, einen Aushängebogen abziehen.

Feuillé, ée, adj. (bot.) geblättert; (bl.) mit Blättern von anderer Farbe.

Feuillée, f. Laube, f.; (pein.) Baumschlag, m.

Feuille-morte, adj. braungelb; —, m. Braungelb, Dunkelgelb, n.

Feuiller, v. n. (pein.) Baumschlag machen, Laubwerk malen; —, m. Baumschlag, m.

Feuillère, f. (mine) Erdader, f.

Feuilleret, m. (men.) Falzhobel, Nuthhobel, m.

Feuillet, m. Blatt (von einem Bogen Papier); Krämpelblatt, n.; Flöte (von Baumwolle zum Spinnen); Leuchtermanschette, f.; (imp.) dünne hölzerne Setzlinie, f.; (men.) Leistchen, n.; prov. tourner le —, das Blatt umwenden, etwas von der andern Seite betrachten.

Feuilletage, m. Blättergebackene, n. Blätterteig, m.

Feuilleté, ée, adj. (bot.) blätterig; gâteau —, Blätterkuchen, m. Blättergebackene, n.

Feuilleter, v. a. blättern, durchblättern; nachschlagen; — la pâte, den Teig blätterig machen; — du lard, Speck in dünne Scheiben schneiden. [fer, m.

Feuilletis, m. dünnblätterige Schie-

Feuilleton, m. Blättchen; kritische Blättchen zu einem Journal, Beiblatt zu einer Zeitung, n.; (imp.) dünne Aushebespan, m.

Feuillette, f. ein Weinfaß von 120 Kannen. [f.

Feuillière, f. Ader eines Steinbruchs,

Feuillir, v. n. vm. Blätter treiben.

Feuillu, ue, adj. blätterreich, dicht belaubt. [(an Fenstereinfassungen), m.

Feuillure, f. (men.) Anschlag, Falz

Feultrement, m. (tap.) falsche Schattirung der Farben, f.

Feuquière, f. Bügel am Saumsattel der Maulthiere, m.

Feurre, m. Mischstroh, Futterstroh, Streustroh, Gesröhde, n. [f. pl.

Feurs, m. pl. (jur.) Disgungskosten.

Feutrage, m. (chap.) Filzen, n.

Feutraite, f. (jur.) Stellenbauabgabe, f. [werdend.

Feutrant, te, adj. (chap.) zu Filz

Feutre, m. Filz, m. Füllhaar, n.; fig. schlechte Hut, Filzdeckel, m.; chapeau de —, Filzhut, m.; dresser le —, den Filz formen.

Feutrement, m. (chap.) Filzen, n.

Feutrer, v. a. filzen; (sell.) mit Haaren ausstopfen.

Feutrier, m. vm. Filzmacher, Filzhändler, m.; (drap.) Filzer, m.

Feutrière, f. (chap.) Filztuch, n.

Fève, f. Bohne; Puppe (der Seidenwürmer ꝛc.), f.; (vét.) Frosch, m.; — de marais, Saubohne, f.; — de jardin, Gartenbohne, f.; — de haricot, Schminkbohne, f.; — de café, Kaffeebohne, f.; — de Pythagore, Johannisbrod, n.; — d'Amérique, Purgirbohne, f.; — de trèfle, Stinkbohne, f.; germe de —, Bohne, Kennung (der Pferde), f.

Féverolle, f. kleine Bohne, Feldbohne weiße Bohne, f.

Févier, m. Bohnenbaum, m.

Fèvre, m. (sal.) Kesselmeister, m.

Février, m. Februar, m.

Fi, int. pfui! — donc! pfui doch! — de l'avarice, weg mit dem Geize! —, m. eine Art Aussatz des Rindviehes.

Fiacre, m. Miethkutsche, f.; Miethkutscher, m.: prov. parler comme un —, erbärmlich schlecht sprechen.

Fiamette, f. Feuerfarbe, f.

Fiançailles, f. pl. Eheverlöbniß, n. Verlobung, f. [heit, Sicherheit, f.

Fiance, f. vm. Vertrauen, n. Gewiß-

Fiancé, m. -ée, f. Verlobte, m. et f. Bräutigam, m. Braut, f.

Fiancer, v. a. verloben, sich verloben; il a fiancé sa fille à un tel, er hat seine Tochter mit dem und dem verlobt; se —, v. pr. sich verloben, sich versprechen; il l'a fiancée, er hat sich mit ihr versprochen.

Fiarnaud, m. vm. aus Palästina zurückgekehrte Kreuzfahrer, m.

Fiat, int. es geschehe! es sei! —, m. — du pape, eigenhändige Unterschrift des Papstes, f.

Fiatole, f. Geckfisch, m. Streifdecke, f.

Fibre, f. Fiber, Faser, f.; (min.) Aederchen, n.

Fibreux, euse, adj. faserig, zaserig.

Fibrillaire, adj. (anat.) die Querfäserchen betreffend.

Fibrille, f. (anat.) Querfäserchen, Fäschen, Zäserchen, n.

Fibrine, f. (chim. et anat.) Faserstoff, m.

Fibulaire, f. Kugeligel, m.
Fibule, f. Spange, f. Knopf, m.; (chir.) Heft zur Vereinigung der Wundränder, m.; (anat.) Fußröhre, f. Wadenbein, n. [Frosch, m.
Fic, m. (méd.) Feigwarze, f.; (vét.)
Ficaire, f. (bot.) große Feigenkraut, n.; Feigenranunkel, f.
Ficeler, v. a. mit Bindfaden binden, schnüren, zusammenschnüren; fig. fam. betrügen.
Ficelle, f. Bindfaden, m. Schnur, f.; (chap.) Formband, n.; — d'emballage, Klafterschnur, f.
Ficellier, m. Bindfadenrolle, f.
Fichant, te, adj. (fort.) feu —, fischirende Feuer (wenn die Schüsse in die Gesichtslinie des benachbarten Bollwerkes dringen), n.; fam. cela est —, das ist ärgerlich.
Fiche, f. (serr.) Fischband, n.; Spielmarke, f. Fisch; Wirbel, Pflock, m.; (bot.) Granne, f.; (gu.) Absteckpfahl, m.; (maç.) Kelle, f.; (serr.) — coudée, gekröpfte Fischband, n.; — de brisure, gebrochene Fischband, n.
Fiché, ée, part. et adj. eingeschlagen (v. Ficher); (bl.) croix fichée, unten zugespitzte Kreuz, n.; fig. avoir les yeux fichés sur qch., die Augen auf etwas geheftet haben.
Ficher, v. a. einschlagen, einrammen, einstecken; — un clou dans qch., einen Nagel in etwas einschlagen; —, v. n. (gu.) von vorn beschießen; se —, v. pr. fam. sich um etwas nicht bekümmern; je m'en fiche, ich bekümmere mich nicht darum, ich frage den Henker danach; je t'en fiche, daraus wird nichts, das hast Du gelogen; va te faire —, pack Dich zum Henker! [Vorstecker, m.
Ficheron, m. (art.) Vorstecknagel,
Fichet, m. Stecher, m. Marke (im Brettspiele), f.; Papierstreifen zum Briefversiegeln, m.; (jard.) eine Art Süßapfel.
Ficheur, m. (maç.) Bestreicher, m. der, welcher den Mörtel zwischen die Fugen hineinarbeitet.
Fichoir, m. hölzerne Klammer, Wäschklammer, f. Klemmhölzchen (zu Bildern rc.), n.
Fichu, m. dreieckige Weiberhalstuch, n.
Fichu, ue, adj. pop. elend, erbärmlich, sehr schlecht; mon argent est —, mein Geld ist zum Teufel. [elend.
Fichument, adv. pop. erbärmlich,
Fichure, f. (pch.) Aalgabel, Fischgabel, f.
Ficoïde, m. (bot.) Zaferblume, Mittagsblume, africanische Feige, f.
Ficteur, m. vm. Wachsbessirer, m.
Fictice, adj. p. n. eingebildet.
Fictif, ive, adj. erdichtet, ersonnen, fingirt; poids —, Probirgewicht, n.
Fiction, f. Erdichtung, Dichtung; Fiction; Unwahrheit, f.; — de droit, juristische Fiction, f.
Fictionnaire, adj. auf eine rechtliche Erdichtung gegründet.
Fictivement, adv. erdichteter Weise.
Fidéicommis, m. (jur.) Vermächtniß, das nach einer bestimmten Zeit auf einen Andern zurückfällt, Fideicommiß, n.
Fidéicommissaire, m. (jur.) Fideicommißbesitzer, Fideicommißerbe, m.; —, adj. héritier —, Fideicommißerbe, m.; substitution —, Aftererbeinsetzung durch Fideicommiß, f.
Fidéjusseur, m. (jur.) Bürge, m.
Fidéjussion, f. (jur.) Bürgschaft, f.
Fidèle, adj. treu, getreu; épouse —, treue Gattin, f.; mémoire —, treue Gedächtniß, n.; ame —, gläubige Seele, f.; — en sa parole, — à ses paroles, seinem Worte treu; —, m. et f. Gläubige, m. et f.
Fidèlement, adv. treulich, getreulich.
Fidélité, f. Treue; Wahrhaftigkeit, f.; — à son maître, Treue gegen seinen Herrn, f.; — d'une copie, treue Nachahmung einer Copie, f.; ordre de la —, dänische Orden der Treue, m.
Fidellement, v. Fidèlement.
Fiduciaire, m. (dr.) Testamentsausrichter; fiduciarische Erbe, m.
Fiducie, f. (jur.) Scheinverkauf (bei den Römern), m.
Fiduciel, elle, adj. (opt.) point —, Fiducialpunkt, m.
Fief, m. Lehn, Lehen, n.; —masculin, Männerlehen, n.; — feminin, Weiberlehen, n.; — dominant, Oberlehen, n.; — servant, Unterlehen, n.; arrière —, Afterlehen, n.; — noble, Ritterlehen, n.; tenir une terre en —, ein Gut in Lehen haben.
Fieffal, le, adj. zum Lehn gehörig.
Fieffant, m. Lehnsherr, Lehnsgeber, m.
Fieffataire, m Lehnsmann, m.
Fieffe, f. provinc. Grundzinspacht, m.
Fieffé, ée, part. et adj. belehnt; fig. im höchsten Grade, Erz ...; officier —, Lehnsbeamte, m.; homme —, Lehnsmann, m.; sergent —, belehnte Gerichtsdiener, m.; fripon —, Erzspitzbube, m.; coquette fieffée, Erzcoquette, f.
Fiefer, v. a. zu Lehn geben.
Fiel, m. Galle; fig. Bitterkeit, f. Haß, Zorn, m. Feindseligkeit, f.; pierre de —, Gallenstein, m.; — de terre, Erdgalle, f. Tausendgüldenkraut, n.; — de verre, Glasgalle, f.; fig. vomir son —, seine Galle ausschütten; se nourrir de — et d'amertume, sein Leben in Kummer und Traurigkeit zubringen.
Fiente, f. Koth, Mist (der Thiere), m.
Fienter, v. n. misten.
Fienteux, euse, adj. p. u. voll Mist, voll Koth,
Fier, v. a. anvertrauen (einem etwas, qch. à qn.); se —, v. pr. vertrauen, trauen; se — à qn., einem vertrauen, einem sein Vertrauen schenken; se — en qn. sein Vertrauen auf einen setzen, sich auf einen verlassen; se — sur qch. sich auf etwas verlassen; il ne se fiait à personne, er vertraute sich keinem Menschen; fiez-vous y, verlassen Sie sich darauf.
Fier, ère, adj. stolz; trotzig, kühn; fam. tüchtig, derb, stark; (pein.) kräftig; (arch.) schwer zu bearbeiten, hart; (bl.) lion —, Löwe mit emporstehender Mähne, m.; faire le —, den Stolzen spielen, trotzig thun; se tenir —, sich in die Brust werfen; se tenir — de ses richesses, sich etwas auf seinen Reichthum einbilden.
Fier-à-bras, m. Eisenfresser, Prahlhans, Bramarbas, m.
Fièrement, adv. stolz; trotzig; (pein.) kühn, kraftvoll. [Füsser, n.
Fierlinage, m. (sal.) Ausfüllen der
Fierliner, v. a. (sal.) ausfüllen.
Fiertable, adj. vm. crime —, Verbrechen, das man durch Aufhebung des Reliquienkastens des heiligen Romanus abbüßen konnte, n.
Fierte, f. Reliquienkasten des heiligen Romanus zu Rouen, m.
Fierté, f. Stolz, edle Stolz; Muth (von Pferden), m.; (pein.) Kühnheit, f.; poét. Sprödigkeit, f.
Fierté, ée, adj. (bl.) poisson —, Fisch, dessen Zähne sichtbar sind, m.
Fiertonneur, m. vm. Münzaufseher, m.
Fieu, m. pop. Sohn, m.
Fièvre, f. Fieber, n.; fig. heftige Aufregung, Unruhe, f.; — froide, kalte Fieber, n.; — chaude, — ardente, hitzige Fieber, n.; — scarlatine, Scharlachfieber, n.; froid de la —, Fieberfrost, m.; chaud de la —, ardeur de la —, Fieberhitze, f.; avoir la —, das Fieber haben; prov. tomber de — en chaud mal, aus dem Regen in die Traufe kommen.
Fiévreux, euse, adj. fiebererzeugend, fieberhaft; —, m. —euse, f. Fieberkranke, m. et f. [ber, m.
Fievrotte, f. Fieberchen, leichte Fie-
Fifre, m. Querpfeife, Pfeife, f.; Querpfeifer, Pfeifer, m. [Masse, m.
Figale, f. indische Fahrzeug mit einem
Figement, m. Gestehen, Gerinnen, m.
Figer, v. a. gestehen machen, gerinnen machen; se —, v. pr. gerinnen, gestehen, dick werden. [flüssig.
Fignoler, v. n. pop. sich aufpusten,
Figue, f. Feige, f.; moitié —, moitié raisin, halb gutwillig, halb gezwungen; weder gut, noch schlecht; weder kalt, noch warm; fam. faire la — à qn. einem die Feige zeigen, einem mit der geballten Faust drohen, einem trotzen.
Figuerie, f. Feigengarten, m.
Figuier, m. Feigenbaum, m.; — d'Adam, Adamsfeigenbaum, Pisang, m. — infernal, Ricinusbaum, m.
Figule, f. Afterwespe, f. Raupentödter, m. [fähigkeit, f.
Figurabilité, f. (phys.) Gestaltungs-
Figurant, m. —te, f. (tht.) Figurant, Statist, m.; Figurantin, Statistin, f.
Figuratif, ive, adj. bildlich, verbildlich, figürlich; précepte —, in ein Gleichniß eingekleidete Vorschrift, f.; confrontation figurative, schriftliche Confrontation, f.
Figuration, f. Abbildung, f.
Figurativement, adv. bildlich, verbildlich.
Figure, f. Gestalt, Figur, f.; Muster, Vorbild, n.; (géom.) Figur, f.; (ceo.) Auslage, f.; (jeu.) Figur in der Karte, f.; faire une mauvaise —, eine schlechte Figur spielen; faire —, Staat machen, großen Aufwand machen; faire — de ce rendre, aussehen, als wenn man sich ergeben wollte.
Figuré, m. figürliche Sinn; bildlicher Ausdruck, m.; (géom.) Grundriß, m.; —, im figürlichen Sinne.
Figuré, ée, part. et adj. abgebildet (v. Figurer); bildlich, uneigentlich, figürlich, verblümt; figurirt; copie figurée, ganz genaue Abschrift, f.; pierre figurée, Bildstein, m.; étoffe figurée, geblümte Zeuch, n.
Figurément, adv. bildlich, im uneigentlichen Sinne, figürlich.
Figurer, v. a. abbilden, verbildlichen, bildlich darstellen; (dess.) aufnehmen, zeichnen; —, v. n. Figur machen, eine Rolle spielen; zusammenpassen, zusammenstehen; (dan.) figuriren; se —, v. pr. sich vorstellen, sich denken.
Figurine, f. (pein.) Figürchen, n. Nebenfigur, f.
Figurisme, m. (th.) Vorbilderlehre, Lehre der Figuristen, f. Figurismus, m.
Figuriste, m. (th.) Anhänger der Vorbilderlehre, Figurist; Gipsfigurenmacher, m.
Fil, m. Faser, f.; Faden, Zwirn, Garn, n.; Draht, m.; fig. Schärfe, f.; Strom, Strich, m. Richtung, f.; Zusammenhang, m.; — de soie, Seidenfaden, Faden Seide, m.; — bis, zweidrähtige Zwirn, m.; — en trois, dreidrähtige Zwirn, m.; — de Flandre, zwirn, m.; — à mèche, Dochtgarn, m.; — de plain, starke Hanfgarn, n.; — d'étoupe, türkische Garn, n.; — d'étouffe, Werriggarn, n.; — sans poids, feiner Zeichentisfaden, m.; — à marquer, Zeichenzwirn, m.; — de laine, Wollengarn, n.; — de fer, Eisendraht, m.; — laiton, Messingdraht, m.; (horl.) — pignon, Draht zu Triebstöcken, m.; — perles, Schnur Perlen, f.; (tiss.) — à la chainette, Kettenfäden, m. pl.; —

Eisenzwirn, m.; — de voiles, — à voiles, Segelgarn, n.; — de caret, Kabelgarn, n.; — blanc, ungetheerte Garn, n.; — de hauban, Mittelgarn, n.; — d'un rasoir, Schneide eines Rasirmessers, f.; — d'un discours, Faden der Unterredung, Zusammenhang des Gesprächs, m.; — de la vie, Lebensfaden, m.; aller de droit —, fadengerade schneiden; aller de droit — contre la raison, der Vernunft schnurgerade entgegen handeln; aller contre le — de l'eau, gegen den Strom fahren; fig. gegen den Strom schwimmen; aller au — de l'eau, mit dem Strome fahren; aller de — en aiguille, unmerklich auf etwas Anderes übergehen; ne tenir qu'à un —, nur an einem Faden hängen; donner à qn. du — à retordre, einem viel zu schaffen machen; prendre le — du bois, das Holz nach dem Faden spalten; donner le —, abziehen, scharf schleifen; avoir le —, scharf geschliffen sein; passer au — de l'épée, über die Klinge springen lassen.

Filadière, f. ein plattes Fahrzeug auf der Garonne.

Filage, m. Spinnen; Gespinnst, gesponnene Garn, n.

Filagore, f. (artif.) Reitschnur, f.

Filaire, f. Fadenwurm, m.

Filament, m. Faser, Zaser, f.; — d'une racine, Wurzelfaser, f.; filaments des nerfs, Nervenfäden, m. pl.

Filamenteux, euse, adj. faserig, faserig.

Filandière, f. Spinnerin, f.; les soeurs filandières, die Parzen.

Filandres, f. pl. Sommerfäden, Maienfäden, m. pl.; Fasern (im Fleische oder in Früchten); Eiterfasern in Geschwüren (der Pferde), f. pl.; Fadenwürmer der Vögel; Fäden im Glase, m. pl.; (mar.) Schiffsbart, m. Seegras, n.

Filandreux, euse, adj. faserig; viande filandreuse, faserige Fleisch, n.

Filao, m. Kasuarbaum, m.

Filardeau, m. kleine Hecht, Backhecht, Backfisch, m.; (jard.) geradstämmige junge Baum, m. [Steinen).

Filardeux, euse, adj. äderig (von

Filarets, f. pl. (mar.) Regelingen des Fintenneves, f. pl.

Filasse, f. — de lin, gehechelte Flachs, m.; — de chanvre, gehechelte Hanf, m.; — à faire du fil, Flachs zu Garn, m.; — broute, Bastbanf, m.; — de montagne, Bergflachs, Asbest, m.; façonner ou préparer les filasses, den Flachs oder Hanf zum Spinnen zubereiten.

Filassier, m. —ière, f. Flachsbereiter, Hanfbereiter; Flachshändler, Hanfhändler, m.; Flachsbereiterin; Hanfhändlerin, f.

Filateur, m. Spinnmeister, m.

Filatier, m. Zwirnhändler, m.

Filatoire, m. Abwindehaspel, m.

Filatrice, f. Seidenhaspterin, f.

Filatrier, m. —ière, f. Wollenspinner, m.; Wollenspinnerin (zu Amiens), f.

Filature, f. Seidenzwirnmühle; Seidenspinnerei, Spinnerei, f.; — de laine, Wollspinnerei, f.

File, f. Reihe, f.; (mil.) Rotte, f. Glied, n.; chef de —, Vordermann, m.; chef de demi —, Vordermann der zweiten halben Reihe, m.; serre —, Hintermann, m.; hinterste Glied, n.; à la —, einzeln hintereinander, Einer nach dem Andern, in einer Reihe; — à —, eine Reihe hinter der andern.

Filé, m. Golddraht, Silberdraht, m.

Filer, v. a. spinnen; — de la laine, Wolle spinnen; — du tabac, Tabak spinnen. — de la bougie, Wachsstöcke ziehen; (vit.) — de plomb, Blei ziehen; (mar.) — le câble, das Ankertau allmälig nachlassen; — une corde, ein Tau anscheren; — les écoutes en bandes, die Schoten fliegen lassen; — du vin, Weinfässer mit Seilen in den Keller lassen; — la carte, eine Karte unterschlagen; — ses cartes, seine Karten einzeln und langsam aufdecken; — ses jours paisiblement, seine Tage friedlich hinbringen; — une intrigue, eine Verwickelung nach und nach herbeiführen; prov. — sa corde, auf dem Wege zum Galgen sein; — doux, gelinde Saiten aufziehen, behutsam verfahren; — le parfait amour, den blöden Schäfer spielen; —, v. n. spinnen; sich wie ein Faden ziehen; schnurren (von Katzen); in einer Reihe hintereinander hergehen; sich heimlich aus dem Staube machen; (chass.) in gerader Richtung fortfliegen; sich schnäuzen (von Sternen).

Filerie, f. Hanfspinnerei, f.

Filet, m. dünne Faden, m. Fädchen; Netz, Garn; Netzgestrick, netzförmige Gewebe; Lendenstück, Rückenstück, n.; Lendenbraten, m.; (bot.) Staubfaden, m.; (anat.) Zungenband; Vorhautband, n.; (man.) Wassertrense, Trense, f.; (rel.) Stempel, m. Filet, n.: Goldleiste, f.; (imp.) gegossene Linie (zwischen den Columnen), f.; (bl.) schmale Saum, m.; fig. Bißchen, Tröpfchen, n.; — d'or, Goldfaden, m.; (mar.) — de bastingage, Finknetz, n.; — de cerf, Hirschziemer, m.; — de voix, sehr schwache Stimme, f.; il n'a pas le —, er hat eine geläufige Zunge; couper le —, die Zunge lösen; prendre les oiseaux au —, die Vögel mit Netzen fangen; être pris dans les filets, in die Falle gegangen sein; mener un cheval avec un —, ein Pferd auf der Trense führen; être au —, nichts zu beißen und zu brocken haben; tenir au —, einen warten lassen, einen hinhalten; demeurer au —, vergeblich warten.

Fileter, v. n. (rel.) Fileten machen; fer à —, Fileistempel, m.

Fileur, m. —euse, f. Spinner, m.; Spinnerin, f.; — de laine, Wollenspinner, m.; — à la quenouille, Kunkelspinner, m.

Fileux, m. (mar.) Kreuzklampe, f.

Fil-gros, m. (cord.) Pechdraht, Schuhdraht, m.

Filial, le, adj. kindlich.

Filialement, adv. kindlich.

Filiation, f. Abkunft eines Kindes in Ansehung seiner Eltern; Kindschaft; fig. Verkettung, Verbindung, f. Zusammenhang, m.; Abhängigkeit einer Tochterkirche von der Mutterkirche, f.; — des idées, Ideenverbindung, f.

Filicite, f. Farrnkrautstein, m.

Filicornes, m. pl. Insecten mit fadenförmigen Fühlhörnern, n. pl.

Filicule, f. (bot.) Engelfüß, n.

Filiculé, ée, adj. (bot.) an einer Faser hängend.

Filière, f. Zieheisen, n.; Wachsstockzug, m.; Steinrise (in Schieferbrüchen), f.; (charp.) Dachstuhlfette, f.; (anat.) Oeffnung des Beckens, f.; (fauc.) Falkenschnur, f.; (bl.) schmale Schildeinfassung, f.; (bot. n.) Spinnwarze (der Spinnen), f.; — à vis, Schneidezeug, n. Schraubstahl, m.

Filiforme, adj. (bot.) fadenförmig.

Filigrane, m. feine Drahtarbeit, Filigranarbeit, f. [brech, m.

Filipendule, f. (bot.) rothe Stein-

Filipot, v. Flipot.

Fillage, f. Jungfernstand, m.

Fillâtre, m. vm. Stiefsohn, m.

Fille, f. Tochter, f.; Mädchen, n. Jungfer, f.; Dienstmädchen, n.; Nonne, f.; petite —, Enkelin, f.; arrière-petite —, Urenkelin, f.; belle —, Stieftochter; Schwiegertochter, f.; — de boutique, Ladenmädchen, n.; — d'honneur, Hoffräulein, n.; — de joie, Freudenmädchen, n.; église-fille, Tochterkirche, Filialkirche, f.; (jard.) — des artichauts, Artischockenableger, m.; filles, pl. Nonnen, f. pl.; — de mémoire, Musen, f. pl.; — du jour, Hören, f. pl.; — de l'enfer, Furien, f. pl.; — de la miséricorde, barmherzige Schwestern, f. pl.: — Dieu, Hospitaliterinnen, f. pl.

Filler, v. n. pop. Kinder bekommen, in die Wochen kommen.

Fillet, m. (loc.) Lagerfeder, f.

Fillette, f. Töchterchen, kleine Mädchen, n.; Fingerling, m.; Schnitt (Wein rc.), m.

Filleul, m. —le, f. Pathe, m. et f.

Filoche, f. Netz aus Seide, Zwirn und Bindfaden; Mühlfeil, n.

Filoir, m. Spinnmaschine, f.

Filon, m. (mine) Erzgang, Gang, m.; — capital, Hauptgang, m.; — concomitant, Nebengang, m.; — droit, Seigergang, m.; — incliné, Donleger, m.; — oblique, schiefe Gang, m.; — plat, — couché, schwebende Gang, m.; — du levant, Morgengang, m.; — stérile, taube Gang, m.; le — se perd, der Gang setzt ab; exploiter un —, einen Gang bauen.

Filoselle, f. Floretseide, Flockseide, f., Floretseidenband, n.

Filotier, m. —ière, f. Garnhändler, Zwirnhändler, m.; Garnhändlerin, Zwirnhändlerin, f.

Filotières, f. pl. zierliche Einfassungen an Kirchenfenstern, f. pl.

Filou, m. Spitzbube, Gauner, Beutelschneider; falsche Spieler, Betrüger, m.; tour de —, Spitzbubenstreich, m.

Filouter, v. a. et n. mausen, prellen, listig stehlen.

Filouterie, f. Spitzbüberei, Prellerei, Beutelschneiderei, Betrügerei, f. Spitzbubenstreich, m.

Fils, m. Sohn; Knabe, m.; — unique, einzige Sohn, m.; — naturel, natürliche Sohn, m.; petit —, Enkel, m.; beau —, Stiefsohn; Schwiegersohn, m.; — de maître, Meisterssohn, m.; — de la maison, Sohn vom Hause, m.; (th.) — de l'homme, des Menschen Sohn; il est le — de son père, er sieht ganz wie sein Vater; faire le beau —, den Schönen spielen; den Narren spielen.

Filtration, f. Durchseihen, n.; — des humeurs, Absonderung der Säfte (im Körper), f.

Filtre, m. Durchschlag, Filtrirtrichter, m. Seihetuch, Seihepapier, n.; (anat.) Absonderungsgefäß, n. (v. Philtre).

Filtrer, v. a. durchseihen, filtriren; fig. einflößen; pierre à —, Filtrirstein, m.; — l'amalgame, abquicken; —, v. n. et se —, v. pr. durchsickern, durchsickern.

Filure, f. Gespinnst, n. Faden, m.

Fin, f. Ende, n.; fig. Zweck, m. Absicht, f.; Tod, m.; à la —, endlich, zuletzt; à ces fins, dem zu Folge, demnach, deswegen; — de l'année, Ende des Jahres, n.; (dr.) — de non-payer, Einwendung, um die Bezahlung einer Schuld abzulehnen, f.; — de nullité, Gesuch, ein Verfahren für nichtig zu erklären, n.; la — couronne l'oeuvre, Ende gut, Alles gut; faire qch. à bonne —, etwas aus guter Absicht thun; prendre —, ein Ende nehmen; tendre à ses fins, seinen Zweck verfolgen; mettre — à qch., einer Sache ein Ende machen; faire une belle —, ein schönes Ende nehmen; tirer à la —, tirer à sa —, seinem Ende nahe sein.

Fin, fine, adj. fein, dünn, zart; fig. listig, schlau, verschmitzt, durchtrieben, pfiffig; papier —, feine Papier, n.; linge —, feine Wäsche, f. raillerie fine, feine Spötterei, f.; goût —, feine Geschmack, m.; cheval —, fein gebaute Pferd, n.; gros —, plumpe Mensch, m.; c'est une fine bête, das ist ein schlauer Fuchs; avoir l'oreille fine, ein leises Gehör haben,

ein feines Ohr haben; faire le —, mit der Sprache nicht heraus wollen, hinter dem Berge halten (mit etwas, de qch.); jouer au —, jouer au plus —, einander zu überlisten suchen; bien — qui l'attrapera, der muß recht schlau sein, der ihn überlisten will: plus — que vous n'est pas bête, wer Sie überlisten will, darf nicht dumm sein; — contre — n'est pas bon à faire doublure, ein Schalk überlistet nicht leicht den andern; —, m. Hauptpunkt, m. Hauptsache, f.; — du style, Feinheit des Stils, f.; savoir le fort et le —, etwas aus dem Grunde verstehen; tirer le — du —, alle möglichen Vortheile aus etwas ziehen.

Finage, m. Markung, f. Bezirk, m. Gebiet, n.

Final, le, adj. endlich, schließlich; beharrlich; lettre finale, Endbuchstabe, m.; compte —, Schlußrechnung, f.; jugement —, Endurtheil, n.; cause finale, Endursache, f. Endzweck, m.

Finale, f. Endsilbe, f.; Endbuchstabe, m.; (mus.) Tonica, f. Grundton, m.

Finalement, adv. endlich, zuletzt, schließlich.

Finance, f. Baarschaft, f. baare Geld, n.; Abgabe, Steuer, Auflage, f.; finances, pl. Staatseinkünfte, Finanzen, f. pl. Finanzwesen, n. Finanzverwaltung, Staatsökonomie, f.; Finanzwissenschaft, f. Finanzfach, n.; ministre des —, Finanzminister, m.; chambre des —, Finanzkammer, f.; écriture de —, runde Schrift, f.; chiffres de —, römische Zahlen, f. pl.

Financer, v. a. et n. die Abgabe von einem Amte bezahlen, an die Staatskammer zahlen; fam. Geld hergeben, den Beutel ziehen.

Financiel, elle, } adj. zum Finanz-
Financier, ère, } wesen gehörig, finanziell.

Financier, m. Beamte beim Finanzwesen, Finanzmann; Cameralist, m.

Financière, f. runde Schrift, f.

Finasser, v. n. fam. kleinliche Ränke gebrauchen, arglistig handeln.

Finasserie, f. Ränke, m. pl. Pfiff, m.

Finasseur, m. —euse, f. Ränkemacher, Ränkeschmied, m.; Ränkemacherin, f.

Finâtre, f. schlechte Sorte Seide, f.

Finaud, de, adj. ränkevoll in Kleinigkeiten, pfiffig, durchtrieben. [Reue, n.

Fincelle, f. (pch.) Saumtau am

Finchelle, f. Hohltau (auf Flußschiffen), n.

Finement, adv. fein, sinnreich.

Finer, v. a. vm. vollenden; —, v. n. sterben.

Finesse, f. Feinheit; Schlauheit, Verschmitztheit, List, Arglist, f. Kniff, m.; — d'une étoffe, Feinheit eines Stoffes, f.; — de la langue, Feinheit der Sprache, f.; (pein.) — d'expression, Wahrheit im Ausdrucke, f.; — grossière, grobe Lüge, f.; (man.) avoir de la —, fein gebaut sein; ein sehr feines Gefühl haben; faire — de qch., ein Geheimniß aus etwas machen; entendre — à qch., Arges bei etwas denken, eine böse Absicht bei etwas vermuthen.

Finet, ette, adj. listig, verschmitzt, schlau; —, m. —ette, f. fam. Schmeichler, m.; Schmeichlerin, f.

Fini, ie, part. et adj. vollendet (v. Finir); vollendet, vollkommen. endlich; —, m. Vollkommenheit, Genauigkeit, f.

Finiment, m. (pein.) Feinheit, Vollendung einer Arbeit, vollkommene Arbeit, f.

Finir, v. a. beendigen, enden; beschließen, vollenden; — un ouvrage, ein Werk zu Ende bringen; — ses jours, seine Tage beschließen; —, v. n. et se —, v. pr. aufhören, sich endigen; aufhören, sich endigen, ein Ende nehmen; ce mot finit en t, dieses Wort geht auf ein t aus; finissez d'écrire, hören Sie auf zu schreiben.

Finissement, m. p. u. Beendigung, f.

Finisseur, m. der die letzte Hand an eine Arbeit legt; (horl.) Abgleicher, Polirer, m.; Feinkratze (in Baumwollspinnereien), f.

Finiteur, adj. cercle —, Gesichtskreis, m.; (man.) Ende der Reitbahn, n.

Finito, m. Rechnungsabschluß, m.

Finne, f. weiße Ader im Schiefer, f.

Finot, v. Finet.

Finoterie, f. pop. kleine Kniff, m.

Fiolant, m. p. u. Raufbold, m.

Fiole, f. gläserne Fläschchen, n. Phiole, f.; — à médecine, Arzeneiglas, n.

Fioler, v. a. pop. trinken, saufen.

Fion, m. pop. schöne Art, schöne Manier, f.; donner le — à qch., einer Sache eine schnelle Wendung geben; il a le —, er versieht sich darauf, er weiß sich dabei zu benehmen.

Fique, } f. pop. par ma —, auf
Figuette, } meine Ehre! meiner Treu!

Firlimouse, f. p. u. gezierte affectirte Miene, f.

Firmament, m. Himmelsgewölbe, n. Himmel, m. Firmament, n.

Firman, m. Firman, Befehl des Sultans; Erlaubnißschein zum Handel in Ostindien, m.

Fisc, m. öffentliche Schatz, m. Staatskasse, f. Fiscus; Fiscalbeamte, Fiscal, m.

Fiscal, le, adj. fiscalisch; domaine fiscale, Schatzkammergut, n.

Fiscalin, ine, adj. v. Fiscal; —, m. vm. Einnehmer des Fiscus, m.

Fiscalité, f. Fiscalität, f.

Fiscelle, f. p. u. Körbchen, n.

Fisolère, f. leichte Kahn (in Venedig), m.

Fisse, f. provinc. Kohlenschiefer (in den Flözen über den Steinkohlen), m.

Fissilier, m. (bot.) Papageiholz, n.

Fissipède, adj. mit gespaltenen Klauen, spaltfüßig. [Vögel, m. pl.

Fissirostres, m. pl. schwalbenartige

Fissule, f. Fissula (Eingeweidewurm), f.

Fissure, f. (anat.) Spalte, Hirnspalte, f.; (chir.) Knochenspalt, m.

Fissurelle, f. Spaltschnecke, f.

Fissurellier, m. Thier der Spaltschnecke, n. [Röhrenfisch, m.

Fistulaire, adj. pfeifenröhrig; —, m.

Fistulane, f. Fistulane (Bohrmuschel), f.

Fistule, f. Fistel, f. Fistelgeschwür, Hohlgeschwür, n.; — lacrymale, Thränenfistel, f.

Fistuleux, euse, adj. (méd.) fistelartig; (bot.) röhrenförmig.

Fivatier, m. (dr.) Unterthan eines Grundherrn, m.

Fixation, f. (chim.) Festmachen (eines flüchtigen Körpers), n.; fig. Festsetzung, Bestimmung; Festsetzung des Preises, f.

Fixe, adj. fest, unbeweglich; festgesetzt, bestimmt, gewiß; (chim.) feuerbeständig; regard —, feste Blick, m.; prix —, feste Preis, m.; air —, fixe Luft, Kohlensäure, f.; le baromètre est au beau —, der Barometer steht auf beständig schön Wetter.

Fixement, adv. fest, unbeweglich; regarder —, starr ansehen.

Fixer, v. a. befestigen; fig. festsetzen, bestimmen; eine feste Richtung geben; (chim.) feuerbeständig machen, fixiren; — un jour, einen Tag bestimmen; — le prix, den Preis festsetzen; — les regards sur qch., seine Blicke auf etwas heften; — les regards de qn., Jemandes Augen ganz allein auf sich ziehen; — l'esprit de qn., dem Geiste eines Menschen eine feste Richtung geben; — la victoire, den Sieg sichern; — sa demeure en une ville, seinen beständigen Aufenthalt in einer Stadt aufschlagen; — l'attention, die Aufmerksamkeit ganz allein auf sich ziehen; (chim.) — le mercure, das Quecksilber fixiren; se —, v. pr. sich bestimmen (zu etwas, à qch.), sich bestimmt entschließen; seinen festen Wohnsitz aufschlagen; sich an einem Orte festsetzen; eine bestimmte Richtung annehmen.

Fixes, f. pl. Fixsterne, f. pl.

Fixité, f. (chim.) Feuerbeständigkeit, f. (astr.) Unbeweglichkeit; fig. Unveränderlichkeit, f.

Flabellaire, m. Fächerkoralline, f.

Flabellation, m. (chir.) Lüften (eines gebrochenen Gliedes), n.

Flabeller, v. a. (chir.) lüften.

Flabelliforme, adj. (bot.) fächerförmig.

Flabellipèdes, m. pl. Vögel mit fächerförmigen Füßen, m. pl.

Flac! int. Patsch! Quatsch!

Flaccidité, f. (méd.) Schlaffheit, f.

Flache, f. ausgefahrne Vertiefung im Pflaster, f. (charp.) Wahnkante; sumpfige Gegend, f. [kantig.

Flacheux, euse, adj. (charp.) wahn-

Flacon, m. kleine Flasche, f.; — de pélerins, Kürbissflasche, f.

Flaconner, v. n. pop. tüchtig trinken; (méd.) Flecken lesen (von Steinbenden).

Flagellants, m. pl. (h. ecc.) Flagellanten, Geißelbrüder, m. pl.

Flagellation, f. Geißelung, f.

Flagellée, f. (jard.) rothe Gartensalat, m. [pr. sich geißeln.

Flageller, v. a. geißeln; se —, v.

Flageoler, v. n. (man.) beim Stehenbleiben mit dem Beine zittern (von Pferden).

Flageolet, m. Flötchen, Flaschenetl, n.; — organisé, Vogelorgel, f.; prov. être monté sur des flageolets, Beine wie Stelzen haben.

Flageoleur, m. Flaschenettspieler, m.

Flâgner, v. n. pop. alberne Possen machen.

Flâgneur, m. —euse, f. pop. der oder die einfältige Possen macht.

Flagorner, v. n. fam. fuchsschwänzen, den Ohrenbläser machen.

Flagornerie, f. fam. Fuchsschwänzerei, Ohrenbläserei, f.

Flagorneur, m. —euse, f. fam. Fuchsschwänzer, Ohrenbläser, m.; Fuchsschwänzerin, Ohrenbläserin, f.

Flagrant, te, adj. crime —, Verbrechen, wobei man auf frischer That ertappt worden ist, n.; en — délit, auf frischer That.

Flaine, f. eine Art Zwillich.

Flair, m. (chass.) Witterung (von Hunden), f.

Flairer, v. a. (chass.) wittern, auswittern, riechen; fig. il a flairé cela de loin, er hat es von weitem gerochen, er hat den Braten gerochen.

Flaireur, m. fam. — de table, — de cuisine, Schmarotzer, m.

Flamant, m. Flamingo, m.

Flambage, m. (tan.) Abflammen, n.

Flambant, te, adj. flammend, brennend; (bl.) geflammt, flammicht.

Flambart, m. Flammkohle, f.; (mar.) St. Elmsfeuer, n.; (pch.) Fischerschaluppe, f. [Schwertlilie, f.

Flambe, f. (bot.) deutsche Iris,

Flambé, ée, adj. gesengt, ausgebrannt; affaire flambée, verdorbene Handel, m.; être —, verloren sein, hin sein; —, m. Segelfalter (Schmetterling), m.

Flambeau, m. Wachsfackel, Fackel, f.; große Talglicht, n.; große Leuchter, m. (sucr.) Raffinirkessel, Bandfisch, m. fig. — de la guerre, Kriegsfackel, f.; être le — de la guerre, der Urheber des Kriegs

sein; allumer le — de la discorde, die Fackel der Zwietracht anzünden, der Urheber der Zwietracht sein.

Flambelet, m. p. u. kleine Fackel, f.

Flamber, v. a. durch die Flamme ziehen, über die Flamme halten, sengen; (art.) ausflammen; — de la volaille, Geflügel sengen; — des dentelles d'argent, silberne Spitzen ausbrennen; — un fusil, ein Gewehr ausbrennen, ein Gewehr ausbeitzen; (tan.) — le cuir, das Leder bitzen; — une ruche, einen Bienenstock ausbrennen; —, v. n. hell flammen, flakkern, fackeln.

Flamberge, m. Flamberg, Rausdegen, m. (im Scherze); mettre — au vent, vom Leder ziehen.

Flambergent, m. Meerschnepfe, f.

Flamboyant, te, adj. flammend, blitzend, blinkend; (pein.) contours flamboyants, pl. leichte Umrisse, m. pl.

Flamboyante, f. (artif.) Schwanzrakete, Kometrakete, f.; (jard.) geflammte Tulpe, f.

Flamboyer, v. a. blitzen, blinken (von Waffen und Steinen).

Flambures, f. pl. (teint.) ungleiche Stellen auf gefärbten Zeuchen, f. pl. Farbenflecke, m. pl.

Flamiche, f. Käsetörtchen, n.

Flamière, adj. f. meule —, obere concave Mühlstein, Läufer, m.

Flamine, m. Flamen (ein römischer Opferpriester), m.

Flamme, f. Flamme (auch fig.); Wimpel, f.; (vét.) Laßeisen, n. Aderlaßschnäpper, m.; fer et —, Feuer und Schwert; prov. jeter feu et —, Feuer und Flamme speien.

Flammèche, f. Feuerfunke, m. Flämmchen n. Loderasche, f.

Flammèque, f. Heringsnetz, n.

Flammer, v. n. p. u. auflodern.

Flammerole, f. Irrwisch, m. Irrlicht; Elmsfeuer, n.

Flammet, m. Zirbelkiefer, f.

Flammette, f. (chir.) Schröpfschnäpper, m.; (bot.) Sumpfhahnenfuß, m.; Pfeffermuschel, f.

Flammule, f. (bot.) brennende Waldrebe, f.

Flan, m. Fladen (Kuchen), m. Rahmtörtchen, n.; (mon.) Schrötling, m.

Flanc, m. Weiche, Dämmung, Seite; (gn.) Flanke; Streichlinie, f.; prendre ou attaquer les ennemis en —, den Feind in der Flanke angreifen, dem Feinde in die Flanke fallen; prêter le —, sich bloßgeben, eine Blöße geben; se battre les flancs, sich sehr bei etwas angreifen, sich sehr anstrengen; flancs, pl. fig. Mutterleib, Schooß, m.; cette femme porte un enfant dans ses —, diese Frau trägt ein Kind unter ihrem Herzen.

Flanché, v. Flanchis.

Flanchet, m. Seitenstück von einem Stockfische; Mittelstück von einem Ochsen, m.

Flanchis, m. (bl.) kleine Andreaskreuz, n. kleine Kreuzschnitt, m.

Flanconnade, f. (esc.) Stoß in die Seite, m.

Flandrelet, m. kleine Fladen, m. [kleine Rahmtörtchen, n.

Flandrin, m. pop. lange hagere Mensch, Schlankel, m.

Flandrine, f. (jard.) eine braune Nelkenart mit Schattirungen.

Flanelle, f. Flanell, m.

Flaner, v. n. herumschlendern (ohne zu wissen wohin), herumdämmern, herumgaffen, Maulaffen feil haben.

Flanerie, f. Herumschlendern (ohne zu wissen wohin), Herumgaffen, Pflastertreten, n.; Langeweile, f.

Flanet, v. Flandrelet.

Flaneur, m. Herumschlenderer, Herumdämmerer, Pflastertreter, Gaffer, Maulaffe (der überall stehen bleibt, jeden Gegenstand begafft und von dem unbedeutendsten Vorfalle sich leiten läßt), m.

Flanquant, te, adj. (fort.) bestreichend, flankirend.

Flanque, f. (bl.) Flanke, f.

Flanqué, ée, (bl.) an beiden Seiten mit andern Farben besetzt.

Flanquer, v. n. (fort.) von der Seite bestreichen; flankiren, decken; fam. — un soufflet, eine derbe Maulschelle versetzen; se —, v. pr. fam. sich eindrängen, sich hinsetzen, sich hinstellen; se — dans la boue, im Kothe herumpatschen.

Flanqueur, m. (mil.) Plänkler, m.

Flaque, f. Pfütze, Lache, f.

Flaquée, f. fam. Guß (von ausgegossenen Flüssigkeiten), m.

Flaquer, v. a. heftig ausschütten, ausgießen, gießen; — un verre d'eau au visage, ein Glas Wasser ins Gesicht schwappen.

Flaquière, f. Scheublech (der Maulthiere und Pferde), n.

Flasque, adj. schlaff, matt, kraftlos; —, f. Pulverbeutel, m. Pulverflasche, f.; — de l'affût, Laffetwände, f. pl.

Flate, m. Miniricade, f.

Flatin, m. p. u. Taschenmesserchen, n.

Flatir, v. a. (mon.) Münzschienen hämmern; die Schrötlinge ausschlagen.

Flatoir, m. (mon.) Schrötlingshammer; Planirhammer, m.

Flâtrer, v. a. un chien, einen gebissenen Hund mit einem Eisen auf die Stirn brennen; se —, v. pr. sich ducken (vom Hasen und Wolfe).

Flatrure, f. Flucht, f. Schlupfwinkel (eines Hasen oder Wolfes), m.

Flatter, v. a. schmeicheln (einem mit etwas, qn. de qch.), liebkosen; ergötzen, begünstigen, entschuldigen, gelind behandeln, schonen; (pein.) schöner darstellen, schöner malen (als man ist); — sa douleur, seinen Schmerz zu lindern suchen; — les dés, die Würfel leise hinwerfen; se —, v. pr. sich schmeicheln, sich einbilden; je me flatte que ..., ich schmeichle mir, daß .... [aus Schmeichelei.

Flatterie, f. Schmeichelei, f.; par —,

Flatteur, m. -euse, f. Schmeichler, m.; Schmeichlerin, f.; —, adj. schmeichlerisch; schmeichelhaft; liebkosend, schmeichelnd, einschmeichelnd.

Flatteusement, adv. schmeichlerisch, schmeichelhaft.

Flatueux, euse, adj. blähend,

Flatulence, f. p. u. v. Flatuosité.

Flatulent, ente, v. Flatueux.

Flatuosité, f. (méd.) Blähung, f. Aufstoßen, n.

Flavert, m. canadische Kernbeißer, m.

Fléau, m. Dreschflegel; Wagebalken; Riegel, Sperrbaum (an einem Thorwege), m.; fig. Geißel, Zuchtruthe, Landplage, Plage, f.

Flébile, adj. vm. bejammernswürdig.

Flèche, f. Pfeil, m.; Thurmspitze, f.; (jard.) Schaft, Stamm, m.; (charr.) Langbaum, Zugbaum (an einer Brücke), m.; (fort.) pfeilförmige Feldschanze, Flesche, f.; Pfeck (der Feldmesser), m.; — de lance, Lanzenspitze, f.; — de mât, Spitze des Mastes, f.; — de la charrue, Pflugbaum, m.; — de grue, Krahnbaum, m.; — de lard, Speckseite, f.; (art.) — à dents, — ardente, Brandpfeil, m.; — à feu, Leuchtpfeil, m.; — d'éperon, Mittelstück des Schiffsschnabels, n.; — d'une galère, Zeltdachstange auf dem Hintertheile, f.; — d'eau, Pfeilkraut, n.; — de mer, Delphin, m.; prov. faire — de tout bois, alle möglichen Mittel aufbieten, um seinen Zweck zu erreichen; tout bois n'est pas bon à faire —, man kann nicht aus jedem Rohre Pfeifen schneiden; ne plus savoir de quel bois faire —, sich weder zu rathen noch zu helfen wissen.

Flécher, v. n. (jard.) Schosse treiben, gerade in die Höhe wachsen.

Fléchier, m. vm. Pfeilmacher, m.

Fléchière, f. (bot.) Pfeilkraut, n.

Fléchir, v. a. beugen, biegen; fig. erweichen, rühren, zum Mitleiden bewegen; —, v. n. et se —, v. pr. sich biegen, sich beugen; fig. nachgeben, sich erweichen lassen, sich erbitten lassen; sich unterwerfen.

Fléchissable, adj. p. u. biegsam.

Fléchissement, m. Biegen, Beugen, n.; — des genoux, Beugen der Knie, n.

Fléchisseur, m. (anat.) Biegemuskel, m.

Fléchissure, f. (anat.) Biege, f.; — du coude, Elbogenbiege, f.

Flégard, } m. Allen zugängliche Ort,
Flégart, } Durchgang, m. Heerstraße, f.

Flegmagogue, adj. (méd.) schleimabführend; —, m. schleimabführende Mittel, n.

Flegmasie, f. (méd.) Entzündung, f.

Flegmatique, adj. phlegmatisch, schleimblütig; —, m. träge Mensch, Phlegmatiker, kaltblütige Mensch, m.

Flegmatorrhagie, f. (méd.) Schleimabfluß durch die Nase, m.

Flegme, m. (chim.) wässerige Theil bei der Destillation, m. Phlegma, n.; Schleim, m.; fig. natürliche Trägheit, Kaltblütigkeit, f. Phlegma, n.

Flegmon, m. (méd.) Blutgeschwür, n.

Flegmoneux, euse, adj. (méd.) blutgeschwürartig, mit Blut unterlaufen.

Flenière, f. provinc. Sandschicht, f.

Fléole, f. (bot.) Lieschgras, n.

Flertoir, } m. Ciselirhämmerchen, n.
Flestoir, }

Flet, m. Flunder (Fisch), m.

Flétan, } m. große Buttfisch, m.
Fléton, }

Flétrir, v. a. welk machen; fig. schänden, beschimpfen; brandmarken; entehren; niederschlagen, tief kränken; se —, v. pr. verwelken, welk werden; fig. abnehmen; sich entehren. [dend.

Flétrissant, te, adj. entehrend, schän-

Flétrissure, f. Verwelken, n. Welkheit, f.; fig. Schandfleck, m. Brandmarkung, f. Brandmaal, n.; — des couleurs, Verschießen der Farben, n.

Flette, f. kleine Marktschiff, n. Flünz, f.

Fleur, f. Blume; Blüthe (auch fig.), f.; Staub auf Früchten, m.; Narbenseite, Haarseite (des Leders), f.; fig. Kern, m. Beste, Erste; erste Stück, n.; erste Gebrauch, m.; — double, gefüllte Blume, f.; fausse —, taube Blüthe, f.; bouton à —, Blüthenknospe, f.; étoffe à —, geblümte Zeuch, n.; — artificielle, künstliche Blume, f.; — de farine, feinste Mehl, Kernmehl, n.; — des fruits, auserlesene Früchte, f. pl.; — des pois, beste Erbsen, f. pl.; — des troupes, Kern der Truppen, m.; à — de..., horizontal, wagerecht; à — d'eau, dem Wasser gleich, wasserpaß; à — de terre, der Erde gleich; médaille à — de coin, Münze mit unversehrtem Gepräge, Münze, die sich vollkommen schön erhalten hat, f.; être en —, in der Blüthe stehen; être à la — de sa jeunesse, être dans la — de sa jeunesse, in der Blüthe seiner Jahre sein; passer à — de corde, ganz nahe vorbei streifen; fleurs, pl. (chim.) Blumen, f. pl.; (méd.) monatliche Reinigung, f.; — de soufre, Schwefelblumen, f. pl.; — de zinc, Zinkblumen, f. pl.; — blanches, weiße Fluß, m.; (mar.) — d'un vaisseau, Kimmung eines Schiffes, f.; (bot.) fleur d'amour, — de jalousie, Tausendschönchen, n.; — de coucou, Kuckucksblume, Schlüsselblume, f.; — de la passion, Passionsblume, f.; — admirable, falsche Jalappe, f. Schweizerhosen, f. pl.; — africaine, Sammetblume, f.; — d'Ar-

ménie, Bartnelke, f.; — changeante, Stundenblume, f.; — de trinité, Stiefmütterchen, n.; — de mallet, Pfingstrose, Päonie, f.; — de Jupiter, Vergraden, m.; — éperonnière, Rittersporn, m.; — de veuve, Gartenscabiose, f.; — immortelle, Winterblümchen, n. Immortelle, f.; — de chair, Kuhweizen, m.; — de noël, schwarze Nießwurz, f.; — de printemps, Himmelschlüsselchen, Himmelsschlüßchen, n.; — printanière, Gänseblümchen, n. Masliebe, f.; — de St. Jacques, Jakobsblume, f.; — de St. Jean, Johannisblume, f. Labkraut, n.; — des morts, Todtenblume, f.; — en clochette, Glockenblume, f.; — du soleil, Goldröschen, n.; — en casque, Sturmhut, m.; — de terre, Ringelblume, f.; — des dames, Heliotropium, n.; — de paon, Pfauenschwanz, m.

Fleurage, m. Griesfleie, f.

Fleuraison, f. Blüthezeit, Blumenzeit, f. Blumenflor, m. [Lilien verziert.

Fleurdelisé, ée, part. et adj. mit

Fleurdeliser, v. a. mit Lilien verzieren, mit Lilien besäen; mit dem französischen Wappen brandmarken.

Fleuré, ée, adj. (bl.) in Blumen auslaufend; mit Blumen eingefaßt.

Fleurée, f. (teint.) Schaum auf der Blauküpe, Indigoschaum, m.

Fleurer, v. n. riechen, ausduften, duften; cela fleure bon, das riecht gut; fig. cela fleure comme du baume, das ist herrlich.

Fleuret, m. Floretseide, f.; Floretband, n.; Fechtdegen, m. Rappier, n.; (dan.) ein gewisser Tanzschritt; (mine) Bergbohrer, m. Bohreisen, n.

Fleureté, ée, v. Fleuré.

Fleuretis, m. (mus.) Schnörkel (im Gesange), Zierath, m.

Fleurette, f. (poét.) Blümchen, n.; Schmeichelei, Süßigkeit, f.; dire des fleurettes à une femme, einem Frauenzimmer Schmeicheleien sagen.

Fleureur, m. — de cuisine, Tellerlecker, Schmarotzer, m.

Fleuri, ie, adj. blühend; fig. blumig, blumicht, blumenreich; jonc —, Wasserviole, f.; Pâques fleuries, Palmsonntag, m.

Fleurir, v. n. blühen, in der Blüthe stehen; fig. blühen, gedeihen (in welcher Bedeutung das gérondif und imparf. florissant und florissais hat).

Fleurisme, m. Blumenliebhaberei, f.

Fleurison, f. p. u. Blüthezeit, f.

Fleurissant, te, adj. blühend (cf. Fleurir).

Fleuriste, m. Blumenliebhaber, Blumist, m.; jardinier —, Blumengärtner, m.; marchand —, Blumenhändler, m.; peintre —, Blumenmaler, m.

Fleuron, m. Blumenwerk, n. Blumenverzierung, f. Blumenzierath, m.; (imp.) Buchdruckerstock, Finalstock, m. Vignette, f.; (rel.) Stempel, m.; (bot.) fleur à —, röhrige Blume, f.

Fleuronné, ée, v. Fleuré.

Fleuve, m. Fluß, Strom, m.

Flexibilité, f. Biegsamkeit (auch fig.).

Flexible, adj. biegsam; fig. lenksam.

Flexion, f. Biegung; Beuge, f. Bug, m.

Flexueux, euse, adj. (bot.) gebogen, gewunden, gefniet. [Biegung, f.

Flexuosité, f. (bot.) knieförmige

Flez, m. Flunder (Fisch), m.

Flibot, m. Fleboot, n.

Flibustier, m. Flibustier, m.

Flic-Flac, int. Klitsch-Klatsch.

Flin, m. Donnerstein (Pelirstein der Schwertfeger), m. [mernd machen.

Flinquer, v. a. (jon.) flinkern, flim-

Flint-glas, m. Flintglas, englische Krisallglas, n.

Flion, m. Tellmuschel, Plattmuschel, f.

Flipot, m. (charp.) Flickstück, Füllstück, n.

Flocon, m. Flocke, f.; — de neige, Schneeflocke, f.; — de soie, Seidenflocke, f.

Floconner, v. n. (méd.) Flocken lesen (von Sterbenden).

Floconneux, euse, adj. (bot.) flockicht, flockenartig.

Flofflotter, v. n. wogen, fluthen, wallen, aufbrodeln (von kochendem Wasser).

Floraison, f. Blüthezeit, Baumblüthe (v. Fleuraison).

Floral, le, adj. (bot.) blüthensäudig; bouton —, Blüthenknospe, f.

Florales, f. pl. (myth.) Floralien, Feste der Flora, n. pl.

Floraux, adj. m. pl. jeux —, Blumenspiele (zu Toulouse), n. pl.

Flore, f. (myth.) Blumengöttin, Flora, f.; (bot.) Pflanzenbeschreibung eines Landes, Flora, f.

Flore, m. (mar.) Unschlitt (womit die Schiffe bestrichen werden), n.

Floréal, m. Blumenmonat, achte Monat des republicanischen Jahrs, m.

Florée, f. Mittelindigo, m.

Florence, m. Futtertaffet, leichte Taffet, m. [an den Enden.

Florencé, ée, adj. (bl.) mit Lilien

Florentine, f. Florentiner Atlaß, m.; Hufeisen der Maulthiere, n.

Florentonne, f. eine Art spanischer Wolle. [schmieren.

Florer, v. a. (mar.) mit Unschlitt be-

Flores, fam. lat. faire —, flott leben, viel aufgehen lassen.

Florescence, p. u. v. Floraison.

Florette, f. vm. Blümchen, n.

Florifère, adj. (bot.) blumentragend, blumenbringend, [mig.

Floriforme, adj. (bot.) blumenförmig.

Florilège, m. (bot.) Blumenlese, f.; (th.) Reisebrevier der griechischen Priester, n.

Florimane, m. Blumennarr, m.

Florin, m. Gulden, Floren, m.

Floripare, adj. (bot.) blumenbringend. [(auch fig. cf. Fleurir).

Florissant, te, part. et adj. blühend

Floriste, m. Verfasser einer Flora, Pflanzenbeschreiber, m.

Floriture, f. vm. Glanz, m.

Flosculaires, f. pl. röhrenförmige Thierpflanzen, f. pl.

Flosculeux, euse, adj. (bot.) scheibenartig. [(eine Rochenart), n.

Flossade, f. Spisnase, f. Spismaul

Flot, m. Welle, Woge, Fluth; Flöße, Holzflöße, f.; être à —, flott sein; fig. in guten Umständen sein; mettre à —, flott machen; flots, pl. fig. Menge, Fluth, f. Haufe, m.; à grands —, stromweise; vomir des — de sang, Blut in Strömen auswerfen.

Flotres, v. Feutres.

Flottable, adj. flößbar; rivière —, Fluß, auf dem geflößt werden kann, m.

Flottage, m. Flößen (des Holzes), n.; port de —, Ausschwemme, f.

Flottaison, f. Theil des Schiffes, bis an welchen das Wasser reicht, m. Wassertracht; Dauer der Flöße, f.; ligne de —, Wasserlinie, f.

Flottant, te, part. et adj. schwimmend; fig. fliegend, flatternd; wankelmüthig, schwankend.

Flottation, f. p. u. Schwimmen, n.

Flotte, f. Flotte, f. (art.) Reibscheibe, f.; — marchande, Kauffahrteiflotte, f.; — de soie, Docke Seide, f.; — à crochet, Hakenscheibe, f.

Flotté, ée, part. et adj. geflößt; bois —, Floßholz, n.

Flottement, m. (mil.) wellenförmige Bewegung, f. Schwanken beim Marschiren, n.

Flotter, v. a. et n. schwimmen, auf dem Wasser treiben; fig. schweben, fliegen, flattern, schwanken, wehen; — du bois, faire — du bois, Holz flößen, — le câble, das Ankertau aufbojen; — entre la crainte et l'espérance, zwischen Furcht und Hoffnung schweben.

Flotteur, m. Flößer, m.; (vap.) Schwimmer (im Dampfkessel), m.

Flottille, f. kleine Flotte, f. Geschwader, n. Flottille, f.

Flottiste, m. vm. spanische Kaufmann, der durch die Silberflotte mit America handelte, m.

Flou, adj. et adv. (pein.) markig, weich; —, m. Markige des Pinsels, n.

Flouette, f. (mar.) Wetterfahne, f.

Flouin, m. ein leichtes Fahrzeug.

Flouve, f. (bot.) Ruchgras, n.

Fluant, te, adj. papier —, Fließpapier, Löschpapier, n.

Fluate, m. (chim.) flußsaure Salz, flußspathsaure Salz, n.; — d'alumine, flußsaure Thonerde, f.

Fluctuation, m. (chir.) Schwappen (einer eingeschlossenen Feuchtigkeit); fig. Schwanken, n. Unbestimmtheit, f.

Fluctuer, v. n. wanken, schwanken ungewiß sein.

Fluctueux, euse, adj. wogend; fig. schwankend, wankelmüthig.

Flue, f. (pch.) Wand, f. Tuch; mittelmaschige Sackgarn, n.

Fluent, te, adj. (méd.) fliessend.

Fluer, v. n. fließen; la mer flue et reflue, das Meer hat Ebbe und Fluth.

Fluet, ette, adj. zärtlich, schwächlich, kränklich.

Flueurs, f. pl. monatliche Reinigung, f.

Fluide, adj. flüssig; —, m. flüssige Körper; Flüssigkeit, f. Fluidum, n.

Fluidité, f. Flüssigkeit, f.; la — du sang, Flüssigkeit des Blutes, f.

Fluor, m. (min.) Fluß, m.; — de quarz, Quarzfluß, m.

Fluorique, adj. (chim.) acide —, Flußspathsäure, f. [Rindenkoralle, f.

Flustre, f. Seerinde, Korallenrinde,

Flûte, f. Flöte, f.; Fluthschiff, n. Flüte, f.; Butterfecher, m.; Spule (der Tapetenwirker), f.; — douce, — à bec, Schnabelflöte, Steckflöte, f.; — allemande, — traversière, Querflöte, f.; — d'accords, Doppelflöte, f.; joueur de —, Flötenbläser, m.; jouer de la —, die Flöte blasen, auf der Flöte spielen; fig. ajuster ses flûtes, seine Maßregeln nehmen, Vorkehrungen treffen; prov. ce qui vient de la —, retourne au tambour, wie gewonnen, so zerronnen; unrecht Gut gedeiht nicht; être monté sur des flûtes, Storchbeine haben; (jard.) enter en —, in das Rohr, in die Pfeife pfropfen.

Flûté, ée, adj. wie eine Flöte tönend; voix flutée, Flötenstimme, f.

Flûteau, m. (bot.) Froschlöffel, m.

Flûtencu, m. pop. et mép. Apotheker, m.

Flûter, v. n. mép. flöten, Flöte spielen, dudeln; pop. saufen, zechen; mit dem Butterfecher ausheben.

Flûteur, m. Dudler, Flöter; Zecher, Saufaus, m. [kleine Haubenlerche, f.

Flûteuse, f. mép. Flötenbläserin,

Flûtiste, m. Flötenbläser, m.

Fluvial, le, adj. die Flüsse betreffend; eau fluviale, Flußwasser, n.

Fluviales, f. pl. (bot.) Wasserpflanzen, f. pl.

Fluviatile, adj. animal —, Flußthier, n.; coquillage —, Flußmuschel, f.

Flux, m. Fluth (im Gegensatze der Ebbe), f.; (méd. et chim.) Fluß, m.; (jeu) auf einander folgende Karten, f. pl.; — et reflux, Ebbe und Fluth; — de ventre, Bauchfluß, Durchfall, m.;

sang, Blutfluß, m.; — de bouche, Speichelfluß, m.; fig. gute Mundwerk, n.; — menstruel, Monatsfluß, m.; — de bourse, thörichte Geldverschwendung, f.; — de paroles, Wortschwall, Strom von Worten, m.; (jeu) être à —, lauter Triumpfe haben.

Fluxion, f. (méd.) Fluß (im Körper), m.; — dans l'oreille, Ohrenreißen, n.; méthode des fluxions, Differenzialrechnung, f.; être sujet aux fluxions, flüssig sein, zu Flüssen geneigt sein.

Fluxionnaire, adj. zu Flüssen geneigt, mit Flüssen behaftet, flüssig.

Foc, m. (mar.) Klüver, m.; troisième, —, Vorstengenstagsegel, n.; petit —, Vorsüdsegel, n. [betreffend.

Focal, le, adj. (opt.) den Brennpunct

Focale, m. eine Art Halstuch (der Alten)

Focile, m. (anat.) Armbeinröhre, Ellbogenröhre, Schienbeinröhre, f.

Focque, v. Foc.

Foëne, f. Halswespe, f.

Foëne, f. (pch.) Fischgabel, Aalgabel, f.

Foerre, m. Langstroh, Schüttenstroh (cf. Feurre), n.

Foetation, f. (méd.) Fruchtbildung, f.

Foetus, m. Frucht, Leibesfrucht, f.; — végétal, Pflanzenkeim, m.

Fogue, f. (tiss.) Oeffnung der Kette, f.

Foi, f. Glaube, m.; Wort, n. Treue, Zusage, f.; Zeugniß, n. Beglaubigung, f.; Beweis, m.; — chrétienne, christliche Glaube, m.; article de —, Glaubensartikel, m.; — conjugale, eheliche Treue, f.; bonne —, Aufrichtigkeit, f.; Treue und Glaube; homme de —, glaubwürdige Mann, zuverlässige Mensch; Lehnspflichtiger, m.; — publique, öffentliche Glaubwürdigkeit, f.; — et hommage, Lehnshuldigung, f. Lehnseid, m.; — d'un traité, Verbindlichkeit eines Vertrages, f.; en — de quoi, zu dessen Beglaubigung, zu Urkund dessen; ma —! par ma —! meiner Treu! wahrlich! de bonne —, en bonne — à la bonne —, aufrichtig, redlich; aufrichtig gesprochen; il est de bonne —, man kann sich auf ihn verlassen; il est de mauvaise —, er hält weder Treue noch Glauben; avoir — à qch., Glauben an etwas haben; ajouter — à qch., einer Sache Glauben beimessen; engager sa —, sein Wort geben; dégager sa —, sein Versprechen erfüllen; faire — de qch., etwas beglaubigen; faire — en justice, vor Gericht zeugen; jurer sa —, bei seiner Treue schwören; prendre à — et à serment, in Eid und Pflicht nehmen; être fait à la bonne —, einfältig sein, Alles für wahr halten.

Foible etc., v. Faible etc.

Foie, m. Leber, f.; — de soufre, Schwefelleber, f.; chaleur de —, siegende Hitze im Gesichte, f.

Foi-menteur, m. Lehnseidbrüchige, m.

Foi-mentie, f. Lehnseidbruch, m.

Foi-mentir, v. n. den Lehnseid brechen.

Foin, m. Heu, n.; — de mer, Seegras, n.; — vasé, schlammige Heu, n.; — de Bourgogne, Luzerner Klee, m.; — de Tarrière-saison, Grummet, n.; fig. fam. mettre du — dans ses bottes, seinen Schnitt machen; foins, pl. Gras, n.; —, int. pop. pfui! de lui! pfui, weg mit ihm!

Foirande, f. Speckmelde, f.

Foire, f. Messe, f. Jahrmarkt, m.; Meßgeschenk, n.; prov. la — sera bonne, les marchands s'assemblent, die Gesellschaft wird zahlreich; la — n'est pas sur le pont, es hat keine so große Eile; aller à la —, auf die Messe gehen; fréquenter —, die Messe besuchen; pop. avoir la —, den Durchfall haben.

Foirer, v. n. pop. den Durchfall haben.

Foireux, euse, adj. den Durchfall habend; —, m. Hosenscheißer, m.

Foirolle, f. Mercursspflanze, f.

Fois, f. Mal, n.; une —, ein Mal; plusieurs —, mehrere Male; la première —, das erste Mal; une — pour toutes, ein für allemal; plus d'une —, mehr als ein Mal; tant de —, so viel Mal; combien de —? wie vielmal? cette —, dieses Mal, das Mal; de — à autres, dann und wann; par —, manchmal; à la —, tout à la —, auf einmal, zugleich; n'en pas faire à deux —, sich nicht lange besinnen, es sich nicht zweimal sagen lassen; prendre qn. à — de corps, einen mitten um den Leib fassen.

Foison, f. Ueberfluß, m.; à —, reichlich, im Ueberflusse; il y a — de fruits, es ist Obst im Ueberflusse vorhanden.

Foisonnement, m. Aufschwellen des Kalks (beim Löschen), n.

Foisonner, v. n. Ueberfluß haben (an etwas, en qch.); weit langen, weit reichen (von Speisen); sich vermehren (von einigen Thieren); aufschwellen (vom gelöschten Kalke). [Mastbaums, f.

Foit, m. (mar.) — de mât, Länge des

Foitable, adj. vm. glaubwürdig.

Fol, v. Fou. [leichtfertig.

Folâtre, adj. schäkerhaft, muthwillig,

Folâtrement, adv. muthwillig.

Folâtrer, v. n. schäkern, scherzen, Muthwillen treiben. [Muthwille, m.

Folâtrerie, f. Schäkerei, f. Scherz,

Foles, f. pl. Fischergarn mit großen Maschen, n. [blattähnlich.

Foliacé, ée, adj. (bot.) blätterig,

Foliaire, adj. (bot.) blattständig; appendices foliaires, pl. Blattansätze, m. pl.

Foliation, f. (bot.) Ausschlagen, n.; Blätterstand, m.; — roulée, Ausschlagen mit zusammengerollten Blättchen, n.

Folichon, onne, adj. fam. muthwillig schäkernd, lustig; —, m. —onne, f. Schäker, m. Närrchen, n.; Schäkerin, f.

Folichonner, v. n. fam. schäkern, Muthwillen treiben.

Folie, f. Narrheit, Verrücktheit, f. Wahnsinn, m.; Thorheit, f.; chacun a sa —, Jeder hat sein Steckenpferd; aimer à la —, närrisch verliebt sein, rasend verliebt sein; faire — de son corps, seinen Leib preisgeben, Unzucht für Geld treiben; folies, pl. Narrheiten, Narrenspossen, f. pl.

Folié, ée, adj. (bot. et chim.) blätterig. [Irrwische, f.

Folierreau, m. (artif.) Hülse am

Foliifère, adj. Blätter tragend.

Foliiforme, adj. blattähnlich, blattförmig. [gend.

Foliipare, adj. (bot.) Blätter brin-

Folilet, m. (chass.) Schaufelstück, Schulterblatt (vom Hirsche), n.

Folio, m. (imp.) Bogengröße, f. Folio, n.; Seite; Seitenzahl, f.; — recto, erste Seite eines Blattes, f.; — verso, andere Seite, umgekehrte Seite, f.; un in-folio, ein Buch in Folio, ein Foliant.

Foliole, f. (bot.) Blättchen; Kelchblättchen, n.

Foliot, m. (serr.) Anschlagestift, m.

Folle, f. (pch.) Sackgarn, n.; Steinmasse (in Steinkohlengruben), f.

Follée, f. (pch.) Beutel des Sackgarns, m.

Folle-enchère, v. Enchère.

Folle-femelle, f. (bot.) Knabenkrautweibchen, n.

Folle-femme, f. Hure, f. [klug.

Follement, adv. thöricht, närrisch, un-

Follet, ette, adj. kindisch, possenhaft, tändelnd; feu —, Irrlicht, n. Irrwisch, m.; fig. blendende Schimmer, m.; poil —, Milchhaar, n. Milchbart, Flaumbart, m.; esprit —, Poltergeist, m.

Follette, f. Gartenmelde, f.

Folliculaire, adj. mép. écrivain —, gallsüchtige Journalist, gallsüchtige Zeitungsschreiber, Tageblattschmierer, m.

Follicule, m. (chir.) Eitersack, m.; (anat.) Drüsenbläschen, n. Balgdrüse, f.; —, f. (bot.) Balgkapsel, f. Fruchtbalg, m.

Folliculeux, euse, adj. (anat.) bälgleinartig, bläschenartig. [rei, f.

Follier, m. Barke zur Sackgarnfische-

Fomentatif, ive, adj. (méd.) zum Bähen dienlich. [Umschlag, m.

Fomentation, f. (méd.) Bähung, f.

Fomenter, v. a. (méd.) bähen, einen Umschlag machen; fig. unterhalten, nähren.

Fonçage, m. Bodmen, n. [ren.

Fonçailles, f. pl. Bodenbreter (eines Bettes), n. pl.; (tonn.) Stabholz zu Faßböden), n.

Foncé, ée, adj. dunkel (von Farben); fig. reich, begütert; bewandert, erfahren (in etwas, dans qch.).

Fonceau, m. (man.) Stückchen Blech an den Seiten des Hohlmundstücks (am Stangenzaume), n.; (verr.) Fritteraſel, f.

Foncée, f. Schiefergang, m.; faire une —, einen Schiefergang öffnen.

Foncement, m. Niederreten der Beiplatten (am Strumpfwirkerstuhle), n.

Foncer, v. a. (tonn.) den Boden einsetzen; — une casserole, den Boden einer Casserole belegen; — une culée, einen Schieferbruch ausbrechen; — une couleur, eine Farbe dunkler machen; —, v. n. — à l'appointement, Geld zu den Ausgaben hergeben; — sur l'ennemi, über den Feind herfallen.

Foncet, m. große Flußschiff, n.; (serr.) Dille des Schlosses, f.

Foncier, ère, adj. zum Grund und Boden gehörig; gründlich; seigneur —, Grundherr, m.; justice —, Grundgerechtigkeit, f.; rente foncière, auf ein Grundstück angewiesene Rente, f.

Foncière, f. Schieferschicht, f. Schiefergang, m.

Foncièrement, adv. gründlich, aus dem Grunde; im Grunde.

Fonction, f. Verrichtung; Amtsverrichtung, f. Geschäft, n. Pflicht, f.; (alg.) Function, f.; être en —, sein Amt verwalten. [beamte, m.

Fonctionnaire, m. Beamte, Staats-

Fonctionner, v. n. (méd.) seine Verrichtungen thun, seine Functionen verrichten.

Fond, m. Grund, Boden, m. Unterste, n. Tiefe, f.; Innerste, Wesentliche n. Hauptsache, f.; (pein.) Hintergrund, m.; (grav.) Aesgrund, m.; — d'un tonneau, Boden eines Fasses, m.; — de la mer, Grund des Meeres, m.; — d'une étoffe, Grund eines Zeuches, m.; — pierreux, steinichte Ackergrund, m.; — d'une carrosse, Rücksitz, Hintersitz einer Kutsche, m.; carrosse à deux fonds, viersitzige Kutsche, f.; — d'une allée, Ende einer Allee, n.; — d'une forêt, Tiefe eines Waldes, f.; — d'un pays, abgelegenste Theil eines Landes, m.; — d'une voile, Bauch eines Segels, m.; — de cale, unterste Schiffsraum, m.; — d'affût, Sohle der Schiffslaffette, f. Bodenstück, n.; sans —, bodenlos; au —, dans le —, im Grunde, eigentlich; à —, gründlich, aus dem Grunde; de — en comble, von Grund aus, bis auf den Grund, durchaus, völlig, gänzlich; aller a —, auf den Grund gehen, gründlich verfahren; aller au —, zu Grunde gehen, untergehen; couler à —, in den Grund bohren (Schiffe), versenken; fig. zu Grunde richten; voir le — du sac, der Sache auf den Grund gehen, die Sache genau untersuchen; faire — sur qch., auf etwas Rechnung machen, sich bestimmt auf etwas verlassen; perdre —, den Anker schleppen; donner —, prendre —, den Anker auswerfen, sich vor Anker legen;

diner à —, reichlich zu Mittag essen; (jeu) couler les cartes à —, alle Stiche machen; (pell.) donner le — aux peaux, die Felle weichen lassen und treten; (taill.) mettre des fonds à une culotte, ein Paar Beinkleider hinten besetzen; n'avoir pas assez de —, im Schritte zu enge sein.

Fondage, m. (mine) Ausschmelzen [der Erze, n.

Fondalité, f. (féod.) Grundherrlichkeitsrecht, n.

Fondamental, le, adj. zum Grunde gehörig, Grund...; pierre —, Grundstein, m.; son —, Grundton, m.; — basse fondamentale, Grundbaß, m.; (anat.) os —, heilige Bein, Kreuzbein, n.

Fondamentalement, adv. als Grundlage, gründlich, ausgemacht.

Fondant, te, adj. saftig, saftreich (von Früchten), im Munde zergehend; (chim.) auflösend; —, m. (chim.) Fluß, m.; (mine) Zuschlag, m.; (ém.) Glasstaub, m.

Fondateur, m. —trice, f. Gründer, Stifter, m.; Gründerin, Stifterin, f.

Fondation, f. Gründung, Stiftung, milde Stiftung, f.; Grund, m. Grundmauer, f.

Fonde, f. (mar.) niedrige Wasser, n. Grund, m.

Fondé, ée, part. et adj. gegründet (v. Fonder); ermächtigt, berechtigt; — de pouvoir, — de procuration, Bevollmächtigte, m.

Fondement, m. Grundlage, f. Fundament, n. Grundmauer, f.; fig. Grund, m. Grundlage, f. Grundfaß, m.; Gefäß, n. Hintere, m.; jeter les fonds, den Grund zu etwas legen (auch fig.), gründen.

Fonder, v. a. gründen, den Grund legen; stiften; stützen; — qn. de procuration, einem Vollmacht geben; se —, v. pr. sich gründen, seinen Grund in etwas haben, sich stützen (auf etwas, sur qch.).

Fonderie, f. Gießerei, f. Gießhaus, n. Schmelzhütte; Gießkunst, Schmelzkunst, f.; — en fer, Eisengießerei, f.; — de cuivre, Rothgießerei, f.; — de plomb, Bleihütte, f.; — de canons, Kanonengießerei, Stückgießerei, f.; — de cloches, Glockengießerei, f.; — en caractères, Schriftgießerei, f.

Fondeur, m. Gießer; Schmelzer, m.; — en cuivre, Rothgießer, m.; — de cloches, Glockengießer, m.; — de canons, Stückgießer, m.; — de caractères, — en caractères, Schriftgießer, m.

Fondique, m. (com.) Waarenlager (der indischen Compagnieen), n. Packhof der Douane, m.

Fondis, m. eingesunkene Erdreich, n.

Fondmine, m. Erdschmelze (Maschine), f. [Schmelzkessel, m.

Fondoir, m. (bou.) Schmelzstätte, f.

Fondre, v. a. etn. schmelzen; gießen; zerfließen; fig. verschmelzen; versinken, einfallen; ausbrechen; abnehmen, mager werden; (jard.) verdorren; — du plomb, Blei schmelzen; — du beurre, Butter zerlassen; — des caractères, Lettern gießen; — les couleurs, die Farben verschmelzen, die Farben vertreiben; (méd.) — une obstruction, eine Verstopfung heben; — en larmes, — en pleurs, in Thränen zerfließen; — sur qn., auf einen losstürzen, auf einen losgehen, einen überfallen; prov. fam. il faut — la cloche, man muß der Pauke (Blase) ein Loch machen, man muß dem Dinge ein Ende machen; se —, v. pr. schmelzen; la neige se fond, der Schnee schmilzt.

Fondrier, m. (sal.) Brandmauer hinter dem Herde (einer Salzkote), f.; Floß, das nicht mehr schwimmt, n. Sank, m. [loch, Morastloch, n. Sumpf, m.

Fondrière, f. Schlucht, f.; Schlamm-

Fondrilles, f. pl. Sax, Bodensax, m.

Fonds, m. Grund und Boden, m. Grundstück, Gut, n.; Geldsumme, f. Capital, n.; Hauptstamm, m.; Waarenlager, n. Waarenvorrath, m.; — de caisse, Betriebscapital, n.; biens —, liegende Gründe, m. pl.; livres de —, Verlagsbücher, n. pl.; — perdu, auf Leibrenten angelegte Capital, n.; — d'érudition, tiefe Gelehrsamkeit, f.; — de raison, viel Verstand; avoir du — chez qn., Geld bei einem stehen haben; être en —, bei Gelde sein, mit Gelde versehen sein; n'avoir point de —, keine Gelder haben; fournir de —, mit Gelde versehen; faire un —, eine Summe zusammenbringen; placer, ou mettre son argent à — perdu, sein Geld auf Leibrenten anlegen; fig. savoir le — et le très —, die Sache ganz genau wissen.

Fondue, f. (cuis.) Gericht von zerflossenem Käse, n.; (sucr.) Hut aus wiedergeschmolzenem Zucker, m.; —, adj. f. maison —, ausgestorbene Haus, n.

Fonet, m. glatte Muschel, f.

Fonge, m. (bot.) Schwamm, Pilz, m.

Fonger, v. n. fließen, durchschlagen (vom Papiere). [ten, f. pl.

Fongés, m. pl. (bot.) Schwammar-

Fongible, adj. was nach Zahl, Maß und Gewicht verkauft wird (von Lebensmitteln).

Fongie, f. Pilzkoralle, f.

Fongineux, euse, adj. mit Schwämmen bewachsen.

Fongipore, m. Steinkoralle, f.

Fongite, f. Schwammstein, Korallenschwamm, m.

Fongivore, m. Schwammkäfer, m.

Fongosité, f. Schwammigkeit, f.; (méd.) schwammichte Auswuchs, m.

Fongueux, euse, adj. (méd.) schwammicht.

Fongus, m. (méd.) Schwamm, schwammichte Auswuchs, Gliedschwamm, m.

Fonsoir, m. Ansetzeisen (der Ankerschmiede), n.

Fontaine, f. Quelle, f.; Springbrunnen; Röhrbrunnen, m.; Wasserwerk, n. Wasserkunst, f.; Handfaß, Wassergefäß, n. Ständer, m.; eau de —, Quellwasser, n.; — artificielle, Springbrunnen, m.; (hyd.) — de compression, Heronsball, m.; — d'Héron, Heronsbrunnen, m.; — à chapelets, Paternosterkunst, f.; — de mer, grüne Seeanemone, f.; puiser dans la —, aus der Quelle schöpfen (cf. Fontanelle).

Fontainier, m. Brunnenmacher, Brunnenmeister, Kunstmeister, m.

Fontanelle, f. (anat.) Blättchen auf dem Kopfe der Kinder, n. Fontanelle, f.

Fontange, f. vm. Bandschleife auf Weiberhauben, f. eine Art hohen Kopfputzes.

Fonte, f. Schmelzen, n. Schmelzung, f.; Gießen, n. Guß, m.; Glockenspeise, f.; (pein.) Verschmelzen der Farben, m.; — des neiges, Schmelzen des Schnees, n.; — des canons, Gießen der Kanonen, n.; — noire, Gußeisen, n.; — grise, weiche Roheisen, n.; — blanche, weißbrüchige Roheisen, n.; ouvrage de —, Gußwaare, f.; — de plomb, Bleiarbeit, f.; (méd.) — des humeurs, Auflösen der stockenden Säfte, n.; (sell.) fontes, pl. Pistolenholftern, f. pl.

Fontenier, v. Fontainier.

Fonticule, m. (chir.) Fontanell, Kunstgeschwür, n. [n.

Fontinale, f. Halbmoos, Quellmoos,

Fonts, m. pl. (auch — baptismaux) Taufstein, m.; tenir un enfant sur les —, ein Kind aus der Taufe heben; fam. tenir qn. sur les —, von Jemanden in seiner Abwesenheit reden.

Foque, v. Foc

For, m. Gericht, n. Richterstuhl, m. Forum, n.; — extérieur, weltliche Richterstuhl, m.; fig. — intérieur, Gewissen, n.; — pénitentiel, Bußgericht, n.

Forage, m. Schacht (im Schieferbruche), m.; (arq.) Bohren, n.; Trankstener, f.

Forain, ne, adj. ausländisch, fremd; traite foraine, Aus- und Einfuhrzoll, m.; (mar.) rade foraine, offene Rhede, f.

Foraine, f. Fremdenzoll (in Bordeaux), m. [spiere, f. pl.

Forants, m. pl. (mar.) Bramstengen-

Forban, m. Seeräuber, Freibeuter, m.

Forbanier, v. a. vm. Seeräuberei treiben. [weisen.

Forbannir, v. a. vm. verbannen, ver-

Forbannissement, m. vm. Verbannung, f.

Forbasine, f. (bot.) Wasserdosten, m.

Forbicine, f. Schneiderfischchen, n.

Forçage, m. (mon.) Ueberwichtigkeit der Münzen, f.

Forçat, m. Galeerensklave, Ruderssklave, m.; (mar.) Gabelstück, Gabelholz, n.

Force, f. Kraft, Stärke; Macht, Gewalt, f.; Zwang, m.; — du corps, Körperkraft, f.; — de l'ame, Geistesstärke, f.; — d'une poutre, Stärke eines Balkens, f.; — de l'eau, Gewalt des Wassers, f.; — majeure, überwiegende Kraft, f.; (dr.) — de chose jugée, Rechtskraft, f.; jugement passé en —, rechtskräftig gewordene Urtheil, n.; maison de —, Zuchthaus, n.; à —, de —, par —, mit Gewalt; à — de, durch viel, vermittelst viel; à toute —, mit aller Gewalt; de vive —, mit offener Gewalt; à — de courir, durch vieles Laufen; il m'est —, ich muß, ich bin gezwungen; il manque de —, es fehlt ihm an Stärke; prov. c'est la — du bois, sie haben die Hörner noch nicht abgelaufen (von jungen Leuten); se fier à ses forces, sich auf seine Kräfte verlassen; faire — de rames, aus allen Kräften rudern; venir en —, mit Macht kommen; prendre une ville de —, eine Stadt mit Sturm nehmen; prendre une fille de —, ein Mädchen nothzüchtigen; forces, pl. Kriegsmacht, f. Truppen, f. pl.; Blechscheere, Stockscheere, f.; — de mer, Seemacht, f.; — de terre, Landmacht, f.; — à tondre les moutons, Schafscheren, f. pl.; force, adv. sehr viel, eine Menge; — amis, viele Freunde; — gens, viele Leute; — argent, viel Geld.

Forcé, ée, part. et adj. gezwungen (v. Forcer); fig. unnatürlich; marche forcée, Eilmarsch, m.; vent —, Sturmwind, m. [einem Jagdgarne), f.

Forceau, m. (chass.) Stellfange (zu

Forcément, adv. gezwungener Weise, aus Zwang, mit Gewalt.

Forcené, ée, adj. rasend, unsinnig, toll; bäumend; —, m. —ée, f. Rasende, Unsinnige, m. et f. [chen; rasend sein.

Forcener, v. a. et n. vm. rasend ma-

Forcénerie, f. p. u. Betragen eines Rasenden, n. Raserei, f.

Forceps, m. (chir.) Zange, f.

Forcer, v. a. zwingen, nöthigen (zu etwas, à qch.); Gewalt anthun; mit Sturm nehmen, einnehmen; mit Gewalt aufbrechen, erbrechen, aufsprengen; überwältigen, besiegen, unterwerfen; eine Schriftstelle verdrehen; j'y suis forcé, ich bin dazu gezwungen; le vent force, der Wind weht heftig; — une ville, eine Stadt erstürmen; — nature, der Natur Gewalt anthun; — une fille, einem Mädchen Gewalt anthun; ein Mädchen nothzüchtigen; — une porte, eine Thür aufsprengen; — le pas, schneller gehen; — un cheval, ein Pferd zu sehr angreifen, ein Pferd überreiten; — de voiles, aus allen Kräften segeln, alle Segel beisetzen; — le cerf, den Hirsch so lange hetzen, bis er niederstürzt; — la main à qn., einen zu etwas

zwingen; — une clef, einen Schlüssel verdrehen; (bill.) — une bille, einen Ball zwingen; (agr.) — la terre, den Boden zu tief umarbeiten; — la recette, mehr in Einnahme bringen, als man eingenommen hat; se —, v. pr. sich zwingen, sich Gewalt anthun, sich zu sehr angreifen; ne vous forcez pas tant, strengen Sie sich nicht zu sehr an.

Forcet, m. Bindfaden, m. Schnur, f.

Forcettes, f. pl. kleine Stockschere, kleine Schafschere, f.

Forcéblement, m. (pch.) Garnheber, Reszieher, m.

Forcière, f. Brutteich, m. [m.

Forcine, f. Auswuchs, Knorren, Ast,

Forclorre, v. a. irr. (dr.) ausschließen, präcludiren. [geschlossen, präcludirt.

Forclos, se, part. et adj. (dr.) aus-

Forclusion, f. (dr.) Ausschließung, Präclusion, f.

Forer, v. a. bohren; — à la machine, auf der Bohrmühle bohren.

Forerie, f. Stückbohrerei, f.

Forestier, ière, adj. zum Forste gehörig; loi forestière, Forstgesetz, n.; les villes forestières, die vier Waldstädte (in der Schweiz); —, m. Förster, Forstmeister, m.

Foret, m. Bohrer, Zwickbohrer, m.; (tonn.) Faßbohrer, m.; — cuiller, Löffel-bohrer, m.; — à noyon, Versenkbohrer, m.; — en bois, — à bois, Holzbohrer, m.; (art.) — à langue de carpe, Spitzbohrer, m.

Forêt, f. Wald, Forst, m.; officier des forêts, Forstbeamte, m.

Foreur, m. (arq.) Bohrmüller, m.

Forfaire, v. a. et n. irr. verwirken; pflichtwidrig handeln, sich vergehen, seine Amtspflicht verletzen; — corps et avoir, Leib und Gut verwirken.

Forfait, m. Schandthat, Frevelthat, Missethat; Verdingung einer Arbeit im Ganzen, f. Accord; Handel in Bausch und Bogen, m.; à —, auf Accord, in Bausch und Bogen; faire un — avec un architecte, einen Accord mit einem Baumeister abschließen.

Forfaiture, f. Verletzung der Amtspflicht, Pflichtvergessenheit, f.; Forstfrevel, Waldfrevel, m.

Forfante, m. fam. Prahler, Marktschreier, Windbeutel, m.

Forfanterie, f. Prahlerei, Marktschreierei, Windbeutelei, f. [zange, f.

Forfex, m. (chir.) Scheere, Zahn-

Forficule, f. Zangenkäfer, Ohrwurm, m. [wieder einzulösen, n.

Forgage, m. (dr.) Recht, ein Pfand

Forge, f. Schmiede, f.; Hammerwerk, n. Eisenhammer, m.; — de cuivre, Kupferhammer, m.; — de campagne, Feldschmiede, f.

Forgeable, adj. schmiedbar.

Forger, v. a. schmieden; fig. erdichten, aufsinnen; prov. à force de — on devient forgeron, Uebung bringt Fertigkeit, Uebung macht den Meister; —, v. n. (man.) in die Eisen hauen; se —, v. pr. sich in den Kopf setzen, sich erträumen.

Forgeron, m. Schmied, Grobschmied, Hammerschmied, m.

Forget, m. (arch.) fehlerhafte Ausladung, f.

Forgeter, v. n. (arch.) fehlerhaft herausladen.

Forgeur, m. Schmied; — de couteaux, Messerschmied, m.; — de mensonges, Lügenschmied, m.

Forgis, m. Drahteisen, n.

Forhuer, } v. n. (chass.) abblasen,

Forhuir, } die Hunde (durch ein Zeichen mit dem Horne) zurückrufen.

Forhus, m. (chass.) Hunderuf, Sammelplatz der Jagdhunde, m.; kleine Jägerei, n.

Forjet, v. Forget.

Forjeter, v. Forgeter. [len.

Forjuger, v. a. vm. ungerecht urtheilen.

Forlâchure, f. schlecht angezogene Schnur (beim Tapetenwirken), f.

Forlancer, v. a. (chass.) aus dem Lager treiben, auftreiben.

Forlançure, f. Webernest (in gewebtem Zeuche), n. [Tanz), f.

Forlane, f. Forlane (ein venetianischer

Forligner, v. u. ausarten, aus der Art schlagen; zu Falle kommen (von Mädchen).

Forlonger, v. n. et se — v. pr. sich weit verlaufen, einen Vorsprung vor den Hunden haben. [m.

Formaire, m. (pap.) Formenmacher,

seFormaliser, v. pr. etwas übelnehmen, sich aufhalten (über etwas, de qch.).

Formaliste, m. der an Förmlichkeiten hängt, umständliche Mensch, m.; —, adj. umständlich.

Formalité, f. Formalität, Förmlichkeit, rechtliche Form, f.; observer les formalités, die Förmlichkeiten beobachten.

Formariage, m. p. u. Heirath gegen das Gesetz, ungleiche Heirath, f.

seFormarier, v. pr. p. u. gegen das Gesetz heirathen, eine ungleiche Heirath thun, über oder unter seinem Stande heirathen.

Format, m. Format, n.; — portatif, Taschenformat, n.; — in-quarto, Quartformat, n. [schaffend.

Formateur, trice, adj. p. u. bildend,

Formation, f. Bildung, f.; — d'un régiment, Bildung eines Regiments, f.; (gr.) des temps, Bildung der Zeiten, f.

Forme, f. Form, Gestalt, f.; (cord.) Leisten; Obertheil (am Schuhe), m.; Hutform, f.; (imp.) Form, f.; Chorstuhl, m.; Docke, Schiffsdocke, f.; Weibchen (eines Raubvogels), n.; — de fromage, Käseform, f.; — de pavé, Pflastergrund, m.; — du gouvernement, Regierungsform, f.; (imp.) première —, Schöndruck, m.; seconde —, Widerdruck, m.; (chass.) lièvre en —, Hase im Lager, m.; en —, in der gehörigen Form, förmlich; par — de, zum Scheine, unter der Gestalt; pour la —, Ehren halber, des Wohlstandes halber; dans les formes, in der gehörigen Form, wie es sich gebühret; en bonne —, in gehöriger Form; sans autre — de procès, ohne weitere Form, ohne weitere Umstände; dire qch. par — d'avis, etwas zur Nachricht sagen; rechercher une fille dans les formes, um ein Mädchen förmlich anhalten. [m.

Formées, f. pl. (chass.) Mist, Koth,

Forme-face, m. (gu.) Bollwerkswinkel, m. [lich.

Formel, elle, adj. förmlich, ausdrück-

Formellement, adv. förmlich, ausdrücklich; der Form nach.

Formener, v. a. vm. schlecht behandeln, mißhandeln, quälen.

Former, v. a. formen, bilden (auch fig.); machen, verfertigen; hervorbringen, schaffen, erzeugen, errichten, stiften; — un son, einen Ton hervorbringen; — une figure, eine Figur zeichnen; — un projet, einen Plan entwerfen; — une liaison, eine Verbindung schließen; — des voeux, Gelübde thun; — un siége, eine Belagerung unternehmen; — une attaque, einen Angriff machen; — des difficultés, Schwierigkeiten machen; — une question, eine Frage aufwerfen; — qn. au travail, einen zur Arbeit anhalten, einen zur Arbeit gewöhnen; — l'esprit, den Verstand bilden; se —, v. pr. sich bilden (auch fig.), gebildet werden, entstehen; sich denken, sich vorstellen; (mil.) sich formiren; formez-vous une ligne, denken Sie sich eine Linie.

Formeret, m. Rippe (an gothischen Kreuzgewölben), f.

Formez, f. Weibchen (eines Raubvogels; cf. Forme).

Formi, m. (fauc.) Schnabelkrankheit, f.

Formiate, m. (chim.) ameisensaure Salz, n. [pl.

Formicaires, f. pl. Ameisenarten, f.

Formica-leo, v. Fourmi-lion.

Formicant, te, adj. (méd.) pouls —, schnelle und schwache Puls, m.

Formication, f. v. Fourmillement.

Formiculaire, adj. (méd.) pustule —, Blatter, die wie von Ameisenstichen entstanden aussieht, f.

Formidable, adj. furchtbar.

Formier, m. Leistenmacher, Leistenschneider, Leistenhändler, m.

Formigue, } adj. (chim.) acide —,

Formique, } Ameisensäure, f.; —, m. verborgene Klippe, f.

Formuer, v. a. (fauc.) dem Falken die Mause vertreiben. [buch, n,

Formulaire, m. Formular, Formel-

Formule, f. Formel, f.; Recept, n.; Stempelpapier, n.; — de serment, Eidesformel, f.; bureau de la —, Stempelexpedition, f.

Formuler, v. n. Recepte schreiben; papier formulé, Stempelpapier, n.

Formuliste, v. Formaliste.

Fornicateur, m. —trice, f. (th.) Hurer, m.; Hure, f.

Fornication, f. (th.) Hurerei, f.

Forniquer, v. a. (th.) Hurerei treiben.

Fornites, f. pl. (bot.) wilde Feigen, f. pl. [machen.

Fornouer, v. a. (tiss.) ein Kreuzband

Forpaiser, } v. n. (class.) das Fut-

Forpaître, } ter in der Ferne suchen (vom Wilde).

Fors, prép. vm. ausgenommen, außer.

Forsenant, adj. (chass.) chien —, sehr hitzige Jagdhund, m.

Fort, m. stärkste Theil, m. stärkste Seite, Stärke, f.; höchste Grad, m.; Dickicht, n.; (chass.) Lager; Fort, n. kleine Festung, Schanze, f.; provinc. Lastträger (in Paris), m.; — de bois, Blockhaus, n.; — d'une poutre, Stärke eines Balkens, f.; — de l'épée, Stärke der Degenklinge, f.; au — de l'hiver, dans le — de l'hiver, mitten im Winter; du — au faible, im Durchschnitte, eins ins andere gerechnet; l'histoire est mon —, die Geschichte ist mein Hauptfach, in der Geschichte bin ich am stärksten.

Fort, forte, adj. stark, fest, schwer, mühsam; dicht, dick; mächtig, beträchtlich, ansehnlich; heftig; bras —, starke Arm, m.; ouvrage —, schwere Arbeit, f.; ville forte, feste Stadt, f.; passion forte, heftige Leidenschaft, f.; femme forte, entschlossene Frau, f.; tête forte, starke Geist, m.; esprit —, Freigeist, m.; cheval de forte bouche, hartmäulige Pferd, n.; liqueurs fortes, pl. hitzige Getränke, n. pl.; beurre forte, ranzige Butter, f.; haleine forte, übelriechende Athem, m.; à plus forte raison, mit desto größerem Rechte; l'ennemi est — de dix mille hommes, der Feind ist zehn tausend Mann stark; il est — sur l'histoire, er ist stark in der Geschichte; il est — en amis, er hat viele Freunde; céder au plus —, dem Stärkern nachgeben; se faire — de qch., für etwas gut sein, sich zu etwas anheischig machen, sich etwas getrauen; prêter son argent au denier —, sein Geld auf hohe Zinsen ausleihen; être — de sa conscience, sich auf sein gutes Gewissen verlassen; —, adv. stark; sehr; — aimable, sehr liebenswürdig; il gèle —, es friert stark.

Fortage, m. Abgabe für die Erlaubniß, Steine und Sand holen zu dürfen, f.

Fortement, adv. stark, nachdrücklich,

heftig; se mettre qch. — en tête, sich etwas fest in den Kopf setzen.

Forté-piano, v. Piano.

Forteresse, f. Festung, f.

Fortifiant, te, adj. (méd.) stärkend.

Fortificateur, m. Kriegsbaumeister, Festungsbaumeister, m.

Fortification, f. Befestigung, Befestigungskunst, Kriegsbaukunst, f. Festungsbau, m.; Festungswerk, n.; — à revers, Werk mit Rückfeuer, n.; — souterraine, Gegenmine, f.

Fortifier, v. a. stärken, verstärken; bestärken; befestigen, verschanzen; — la mémoire, das Gedächtniß stärken; — une ville, eine Stadt befestigen; se —, v. pr. stärker werden, sich verstärken, zunehmen; sich bestärken.

Fortin, m. kleine Schanze, f.; ein Getreidemaß in der Levante.

Fortitrer, v. n. (chass.) den frischen Hunden ausweichen (vom Wilde).

Fortraire, v. a. irr. vm. entwenden, stehlen.

Fortrait, te, adj. abgetrieben, abgenergelt, erschöpft (von Pferden).

Fortraiture, f. Abtreiben, n. Abmergelung (eines Pferdes), f.

Fortuit, te, adj. zufällig, unvermuthet, unverhofft, ungefähr: par cas —, zufälliger Weise. [von ungefähr.

Fortuitement, adv. zufälliger Weise,

Fortunal, } m. Windsbraut, f. Wir-
Fortunat, } belwind, m.

Fortune, f. Glück, Geschick, Schicksal, n. Glücksumstände, m. pl.; Glücksgöttin, f.; Vermögen, n. Reichthum, m.; bonne —, glückliche Ereigniß, Glück, n.; mauvaise —, Unglück, n.; homme de —, Mann, den das Glück erhoben hat, m.; homme de (à) bonnes fortunes, Mensch, der Glück bei den Frauenzimmern hat, m.; — de mer, Gefahren zur See, f. pl.; voile de —, Sturmsegel, n.; mât de —, Nothsegel, n.; — de vent, Sturmwind, m.; de —, von ungefähr; de bonne —, zum Glück; faire —, Glück machen; faire sa —, sein Glück machen; avoir de la —, Glück haben; être en —, im Glücke sein, im Glücke sitzen; courir la même — de qn., mit einem gleiches Schicksal haben; courir une belle —, gute Aussichten haben; tenter —, sein Glück versuchen; aller en bonne —, auf Liebesabenteuer ausgehen; faire contre — bon coeur, im Unglück den Muth nicht sinken lassen; corriger la —, falsch spielen, die Volte schlagen; il donne tout à la —, er läßt Alles auf das Glück ankommen; il court — de la vie, er setzt sein Leben aufs Spiel; il court — de gagner, er kann gewinnen; il court — de perdre, er läuft Gefahr zu verlieren; j'en courrai la —, ich will es wagen; restez à la — du pot, bleiben Sie und nehmen Sie mit uns vorlieb; prov. chacun est artisan de sa —, Jeder ist seines Glückes Schmied.

Fortuné, ée, adj. glücklich, beglückt.

Fort-vêtu, m. über seinen Stand gekleidete Mensch, m. [Rom), n.

Forum, m. Marktplatz, m. Forum (in

Forure, f. Bohrloch, n.; — d'une clef, Loch im Schlüsselrohre, n.

Fossaire, m. Todtengräber (bei den alten orientalischen Christen), m.

Fosse, f. Grube; Gruft, f.; Grab, n.; (mine) Schacht, m.; (tan.) Lohgrube, f.; (ét.) Schmelzgrube, f.; — à chaux, Kalkgrube, f.; — à fumier, Mistgrube, f., — aux cendres, Aschengrube, f.; (anat.) — du coeur, Herzgrube, f.; — pituitaire, Schleimhöhle, f.; (mine) — d'airage, Wetterschacht, m.; — d'extraction, Förderschacht, m.; — d'épuisement, Kunstschacht, m.; (mar.) — aux câbles, Kabelgatt, n.; — aux lions, Hell, Haß, n.; — aux mâts, Hock für die Masten, n.; cul de basse —, finstere Kerker, m.; être sur le bord de sa —, am Rande des Grabes stehen.

Fossé, m. Graben, m.

Fosserée, f. p. u. mit Reben bepflanzte Stück Feld, n.

Fosset, v. Fausset.

Fossette, f. Grübchen, n.; — à la joue, Grübchen in der Wange, n.; jouer à la —, das Grübchenspiel spielen.

Fossile, adj. ausgegraben, gegraben; —, m. Fossil, n.

Fossoyage, m. Grabenziehen, Grabenführen, n.; Gräberlohn, m.

Fossoyer, v. a. mit Gräben umgeben, mit Gräben einschließen.

Fossoyeur, m. Todtengräber, m.

Foterne, f. Osterluzei, f.

Fotoc, m. Seelaus, f. [tun, m.

Fottes, f. pl. gewürzelte indische Cat-

Fou (fol), folle, adj. närrisch, verrückt, toll, wahnsinnig; thöricht, einfältig; ausgelassen, unvorsichtig; fol amour, thörichte Liebe, f.; humeur folle, lustige Laune, f.; devenir fou, närrisch werden; être fou de qch., in etwas vernarrt sein, in etwas närrisch verliebt sein; il est bien fou de le croire, er ist sehr einfältig, wenn er es glaubt.

Fou, m. Folle, f. Narr, Wahnsinnige, Verrückte; Spaßvogel; Läufer (im Schache), m.; Närrin, Verrückte, f.; hôpital des fous, Narrenhaus, n.; faire le —, den Narren machen.

Fouace, f. Aschenkuchen, m. Aschenbrod, n. [m.

Fouacier, m. Aschenkuchenhändler,

Fouage, m. Rauchfanggeld, Herdgeld; Recht, sein Brennholz aus einem Walde zu holen, n.

Fouaille, f. (chass.) Jägerrecht, Genieß, n. [schen.

Fouailler, v. a. fam. immerfort peit-

Fouanne, v. Foëne.

Foudre, f. et m. Blis, Blitzstrahl; Donner, Donnerschlag; Donnerkeil, m.; pierre de —, Donnerstein, m.; coup de —, Donnerschlag, m.; — de l'église, Bannstrahl, m.; — de guerre, furchtbare Kriegsheld, m.; — d'éloquence, gewaltige Redner, m.; il est frappé de la —, er ist vom Blize getroffen; il est craint comme la —, man fürchtet ihn wie das Feuer; aller comme la —, blitzschnell laufen. [n.

Foudre, m. Fuder (ein Weingemäß),

Foudroiement, m. Einschlagen des Blizes, Niederdonnern, n.

Foudroyant, te, adj. donnernd, Blize schleudernd; fig. zerschmetternd, niederdonnernd; (artif.) baril —, Sturmfaß, n. [kete, Sprengkugel, f.

Foudroyante, f. (artif.) Sprengra-

Foudroyer, v. a. et n. mit dem Donner erschlagen, niederdonnern, mit dem Blize zerschmettern; fig. zusammenschießen; gegen etwas eifern; heftig schelten; — les vices, gegen das Laster eifern.

Foue, f. vm. Heerde Schafe, f.

Fouée, f. Fackeljagd, Vogeljagd mit

Fouëne, v. Foëne. [Fackeln, f.

Fouet, m. Peitsche, Ruthe; Schmitze, Schnur, Peitschenschnur, f.; Staupbesen, m.; (rel.) Heftfaden, m.; (chass.) Schwanz (des Hundes), m. Ruthe, f.; coup de —, Peitschenhieb, m.; — de l'aile, Flügelspitze, f.; — de la vigne, Nebenschoß einer Rebe, m.; donner du —, mit der Peitsche hauen; prov. faire claquer son —, aufschneiden, prahlen; être condamné au —, zum Staupbesen verurtheilt sein.

Fouetté, ée, part. et adj. gepeitscht (v. Fouetter); streifig, gestreift (von Blumen). [(Eidechsenart), m.

Fouette-queue, f. Schleuderschwanz

Fouetter, v. a. peitschen; schlagen, den Staupbesen geben; (cuis.) zu Schaum schlagen, peitschen; (maç.) bewerfen, berappen; — le plâtre, den Gipsanwurf machen; (rel.) — un livre, ein Buch schnüren; —, v. n. hefteichen (vom Geschütz); schneiden (vom Winde); le vent fouette, der Wind schneidet scharf; la pluie fouette dans le visage, der Regen schlägt in das Gesicht. [peitscher, m.

Fouetteur, m. der gern peitscht, Aus-

Fougace, }
Fougade, } f. (art.) Flattermine, f.
Fougasse, }

Fouge, f. (chass.) Schweinswühle, f. Schweinsbruch, m. Gebreche, n.

Fouger, v. n. (chass.) wühlen (von Schweinen).

Fougeraie, f. mit Farnkraut bewachsene Ort, m.

Fougère, f. Farnkraut, n. (charp.) assemblage à brin de —, Zusammenfügung durch Kreuzbänder, f.

Fougne, f. mehrzackige Harpune, f.

Fougon, f. (mar.) Schiffsküche, Kombüse, f.

Fougue, f. aufbrausende Hize, f. Jähzorn, m.; fig. Jugendfeuer, n. Begeisterung, f.; Dichterfeuer, n.; (mar.) mât de —, Besanmast, m.; perroquet de —, Kreuzsegel, n. Kreuzstenge, f.; vergue de —, Besanraa, f.; fougues, pl. (artif.) Schwärmraketen, f. pl. Schwärmer, m. pl.

Fougueux, euse, adj. aufbrausend, jähzornig, feurig, wild.

Fouie, m. Sumach, Färbersumach, m.

Fouille, f. Aufgraben, Umgraben, n. Aufwühlen, n. [(henjunge, m.

Fouille-au-pot, m. fam. kleine Bis-

Fouillée, f. Schiefergang, [käfer, m.

Fouille-merde, m. Rostkäfer, Dreckgraben, m.

Fouiller, v. a. et n. aufgraben, aufwühlen, durchwühlen, durchsuchen, durchsuchen; genau durchsuchen, visitiren; (carr. et pein.) Vertiefungen machen; Vertiefungen darstellen; — dans les livres, in den Büchern nachsuchen.

Fouilleur, m. Schanzarbeiter, m.

Fouillot, v. Foliot.

Fouillouse, f. vm. Tasche, Fücke, f.

Fouine, f. Hausmarder, m.; Heugabel, Garbengabel, f.; (pch.) Aalgabel, f.

Fouir, v. a. graben; — un puits, einen Brunnen graben; — de la tourbe, Torf stechen. [beu, m.

Fouissement, m. Graben, Ausgra-

Fouisseurs, m. pl. Grabwespen, f. pl.

Foulage, m. Walken; Pressen; Einschlagen der Heringe in die Tonnen, m.

Foulant, te, adj. drückend, pressend; pompe foulante, Druckpumpe, f. Druckwerk, n. [tuch, indische seidene Schnur, f.

Foulard, m. indische seidene Schnur,

Foule, f. Gedränge, n. Menschenmenge; Menge, Masse, f. große Haufe, m. gemeine Volk, n.; Walke, f. in Wasser Waltmühle, f.; en —, à la —, in Menge, haufenweise; — de soldats, Haufen Soldaten, m.; se tirer de la —, sich aus dem Gedränge machen; fig. sich über das Gemeine erheben. [drückte Zuckerhut, m.

Foulé, m. in der Darre zusammen-

Foulée, f. Haufen zur Walke bestimmter Felle, m.; Walke, f.; foulées, pl. (chass.) Fährte, Spur, f.

Fouler, v. a. niederdrücken, niedertreten; austreten; walken; fig. bedrücken; quälen, drücken; verstauchen; (chass.) quälen, mit den Hunden durchspüren; (carr.) durchschlagen (von Buchstaben); avoir les jambes foulées, steife Beine haben; — aux pieds, mit den Füßen niedertreten; — le peuple, das Volk drücken.

Foulerie, f. Walke, Waltmühle, Walkerkammer, f.

Fouleur, m. Walker; Traubentreter, m.
Fouloir, m. (chap.) Walkholz, n.; Walkstock, m.; (art.) Wischer, Setzkolben, Stampfer, m.
Fouloire, f. (chap.) Walktafel, f.; (com.) Walkfaß, n. Walktrog, m.
Foulon, m. Walker, Walkmüller, m.; moulin à —, Walkmühle, f.; terre à —, Walkererde, f.; chardon à —, Kratzdistel, f.
Foulonnier, m. Walker, m.
Foulque, f. Wasserhuhn, n.
Foulure, f. Quetschung, Verstauchung, Verrenkung, f.; Druck, Satteldruck, m.; Wühlen, n.; foulures, pl. (chass.) Fährte, f. [den Glanz benehmen, abglänzen.
Foupir, v. a. (drap.) durch Reiben
Four, m. Backofen; Brennofen, m.; Backhaus, n. Backstube, f.; dunkle Loch, abgelegene Gefängniß (für die Recruten), m.; — de campagne, Feldbackofen, m.; — à sécher du fruit, Obstdarre, f.; — à chaux, Kalkofen, m.; Ziegelofen, m.; — de verrerie, Glasofen, m.; coulant, Stichofen, m.; pièces de —, Backwerk, Gebackene, n.; le pain n'a pas assez de —, das Brod ist nicht genug ausgebacken; ce n'est pas pour vous que le — chauffe, der Ofen ist nicht für Sie geheizt, das geschieht nicht um Ihretwillen; aller au —, ins Backhaus gehen; (tht.) faire —, die Zuschauer wegen ihrer geringen Zahl wieder nach Hause schicken.
Fourbandré, ée, adj. (com.) laine fourbandrée, Wolle, die angegangen ist, f.
Fourbe, f. Schurkerei, Spitzbüberei, f. Schelmstreich, m.; —, Schelm, Betrüger, Schurke, m.; —, adj. schurkisch, spitzbübisch; prov. à —, — et demi, auf einen Schelm, anderthalb; agir en —, wie ein Schurke handeln. [deln, spitzbübisch betrügen.
Fourber, v. n. als ein Schelm han-
Fourberie, f. Schurkenstreich, m. Spitzbüberei, Betrügerei, f. Betrug, m.; faire une —, eine Spitzbüberei begehen. [machen.
Fourbir, v. a. putzen, poliren, blank
Fourbisseur, m. Schwertfeger, m.; prov. il n'a vu d'épée nue que chez le —, er hat noch kein Pulver gerochen; se battre de l'épée qui est chez le —, sich um des Kaisers Bart streiten.
Fourbissime, adj. fam. erzschelmisch, erzspitzbübisch. [Waffenschmiede, f.
Fourbisserie, f. Putzen, Poliren, n.;
Fourbissure, f. Putzen, Poliren, n.; Schlagen. [schlagen (der Pferde), n.
Fourbu, ue, adj. (man.) rehe, ver-
Fourbure, f. (man.) Rehe, f. Verschlagen (der Pferde), n.
Fourcals, } f. pl. (mar.) Pinkstücke,
Fourcats, } Gabelhölzer, n. pl.
Fourchage, m. (gén.) Theilung eines Stammes in mehrere Zweige, f.
Fourche, f. (große) Gabel, f.; (arch.) Strebebogen, m.; (hyd.) Gabelwerk, n.; — à fauner, Heugabel, f.; — à fumier, Mistgabel, f.; — d'écurie, Stallgabel, f.; — à fleurs, Gartengabel, f.; fourches patibulaires, Hochgericht, n. Galgen, m.; à la —, nachlässig, ebenhin, oberflächlich; cela est fait à la —, das ist nachlässig gearbeitet, das ist verpfuscht; ce chemin fait une —, dieser Weg theilt sich; prov. recevoir un coup de —, Hahnrei werden.
Fourché, ée, adj. gabelförmig; (bl.) croix fourchée, Gabelkreuz, n.; pied —, mit gespaltenen Klauen.
Fourchement, adv. gabelförmig.
Fourcher, v. n. et se —, v. pr. sich gabelförmig theilen, sich spalten; la langue lui a fourché, er hat sich versprochen, er hat sich verschnappt. [m
Fourcheret, m. (fauc.) Gabelschwanz,
Fourchet, m. (chir.) Geschwür zwischen den Fingern, n.; (jard.) Zwiesel, m. Gabel an einem Axe, f.
Fourchette, f. Gabel, Eßgabel, Tischgabel, f.; (charr.) Gabel am Wagen, f.; (cuis.) Brustbein (vom Geflügel), n.; (gant.) Zwickel, m.; (vét.) Strahl (am Pferdehufe), m.; — de cuisine, Fleischgabel, f.; mousquet à —, Gabelbüchse, f.; — tonique, Stimmgabel, f.
Fourchetté, ée, adj. (bl.) croix fourchettée, Gabelkreuz, n.
Fourchon, m. Zinke, f. Zacken, m.; (jard.) Gabel, f.; fourchette à trois fourchons, dreizinkige Gabel, f.
Fourchu, ue, adj. gabelförmig, gabelartig gespalten; animal à pied —, Thier mit gespaltenen Klauen, n.
Fourchure, f. Ort, wo sich etwas in eine Gabel theilt, Spalt, m. Spalte, f.
Fourgon, m. Packwagen; Gabelwagen, m.; Ofengabel, f.; prov. la pelle se moque du —, ein Esel schilt den andern einen Sackträger.
Fourgonner, v. n. das Feuer schüren; im Feuer herumstören; fig. herumstören, herumwühlen.
Fourmi, f. Ameise, f.; — noire, schwarze Ameise, rothe Ameise, f.; bain de fourmis, Ameisenbad, n.; morsure de la —, Ameisenstich, m.; avoir les membres en —, ein Kribbeln in den Gliedern haben.
Fourmilier, m. Ameisenfresser, Ameisenbär, m.
Fourmilière, f. Ameisenhaufe, m.; fig. Schwarm, m. Menge, f. Gewimmel, n.
Fourmi-lion, m. Ameisenlöwe, m.; demoiselle —, Ameisenjungfer, f.
Fourmillant, te, part. et adj. (méd.) pouls —, ungleiche und schwache Puls, m.
Fourmillement, m. Jucken in der Haut (wie von Ameisen), n. [jucken.
Fourmiller, v. n. wimmeln, kribbeln,
Fourmillier, v. Fourmilier.
Fournage, m. Backgeld, n.; Backofenzins, m. Backofensteuer, f.
Fournaise, f. große Ofen, Brennofen, Schmelzofen, m.; Werkstätte der Feuerarbeiter, f. [m.
Fournaliste, m. Schmelztiegelbrenner,
Fourneau, m. Ofen, m.; (fort.) Mine, Minenkammer, f. Meiler, m.; — à vent, Windofen, m.; — de cuisine, Kochofen, m.; — à rôtir, Bratofen, m.; — de poterie, Kachelofen, m.; — de fonte, gegossene Ofen, m.; — à reverbère, Reverberirofen, Flammofen, m.; — à recuire, Kühlofen, m.; — à soufflet, Gebläseofen, m.; — à coupelle, Muffelofen, Probirofen, m.; — d'une verrerie, Glasofen, m.; — de forge, Schmelzofen, m.; haut —, Hohofen, m.; — à percer, Stichofen, m.; — de grillage, Rostherdofen, m.; — d'affinage, Treibofen, m.; bouche du —, embouchure du —, Ofenloch, n.; — de charbon, Kohlenmeiler, m.; — d'une pipe, Pfeifenkopf, m.
Fournée, f. Ofen voll, m. Gebäck, n.; Brand, m.; — de chaux, Brand Kalk, m.; fig. pop. prendre un pain sur la —, zu früh Hochzeit machen. [mine, f.
Fournelle, f. (fort.) kleine Flatter-
Fournette, f. kleine Ofen zum Calciniren (in Fajencefabriken), m.
Fourni, ie, part. et adj. versehen, versorgt; dicht; gants fournis, pl. mit Wolle oder Pelz gefütterte Handschuhe, m. pl.
Fournier, m. —ière, f. Zwangbäcker, m.; der die Kugel von der unrechten Seite durch die Pforte gespielt hat (im Beilkspiel); Zwangbäckerin, f.; — du village, Dorfbäcker, m. [Bäckerei, f.
Fournil, m. Backstube, f. Backhaus, n.
Fourniment, m. Pulverhorn, n. Pulverflasche, f.
Fournir, v. a. et n. versehen, versorgen (einen mit etwas, qn. de qch.); liefern, verschaffen (einem etwas, qch. à qn.); beitragen, beisteuern (zu etwas, à qch.); bestreiten (etwas, à qch.); gewachsen sein (einer Sache, à qch.); — aux frais, zu den Kosten beitragen; — une somme, eine Summe voll machen; — des défenses, seine Vertheidigung vorbringen; — des témoins, Zeugen stellen; — sa carrière, seine Bahn bis zu Ende verfolgen, sein Amt bis zu Ende verwalten.
Fournissement, m. (com.) beigeschossene Capital, n. Einlage (der Geschäftstheilhaber), f.; — de complainte, Sequestrirung einer streitigen Sache, f.
Fournisseur, m. Lieferant, m.
Fourniture, f. Lieferung, f. Vorrath, Bedarf, m.; (taill.) Zuthat, f.; (cuis.) Beikräuter (zum Salat), n. pl.; — de bois, Holzbedarf, m.
Fourques, f. pl. v. Fourcats.
Fourquet, m. (br.) Maischkrücke, f. Maischholz, n. [bel, f.
Fourquette, f. provinc. (pch.) Ga-
Fourrade, f. provinc. kleine Fischzaun, m.
Fourrage, m. Futter, Viehfutter, n.; (mil.) Futterholen, n. Fourrage, f.; Futterschneiden; Fourragirungscommando, n.; (art.) Vorschlag (von Heu oder Stroh), m.
Fourrager, v. n. Futter schneiden, auf Fütterung ausgehen, fourragiren; — au vert, — en vert, grünes Futter schneiden; — au sec, — en sec, trockenes Futter eintreiben; —, v. a. alles Futter wegnehmen; verheeren, verwüsten. [Fourragirer, m.
Fourrageur, m. (mil.) Futterholer,
Fourrageux, euse, adj. plantes fourrageuses, pl. Futterkräuter, n. pl.
Fourré, m. dichte Gebüsch, n.
Fourré, ée, part. et adj. hineingesteckt (v. Fourrer); pays —, waldige Land, n.; bois —, dichte Wald, m.; monnaie fourrée, mit Gold- oder Silberblech überzogene Münze, f.; bijoux fourrés, pl. unächte Schmuck, m.; paix fourrée, Scheinfriede, m.; coup —, gegenseitig zusammentreffende Stoß, m.; être — de malice, voller Bosheit stecken.
Fourreau, m. Scheide, f. Futteral, Futter, n. Ueberzug, m. Kappe; Scheide, Degenscheide; Flügeldecke, f.; Schlauch (bei Pferden), m.; (chass.) Gescheide, n.; Ueberwurf, m.; — de pistolet, Pistolenholfter, f.; — d'enfant, Kinderkittelchen, Ueberkleidchen, n.; prov. son épée ne tient point au —, er ist gleich mit dem Degen da, er ist gleich schlagfertig, er schlägt gleich zu; coucher dans son —, in seinen Kleidern schlafen.
Fourrée, f. (pch.) hufeisenförmige Fischzaun, m.; spanische Laugenasche, f.
Fourrelier, m. p. n. Scheidenmacher, Futteralmacher, Holftermacher, m.
Fourrer, v. a. stecken, hineinstecken, hineinschieben, hineinbringen, zustecken; fig. einrichtern; einsticken; mit Pelz füttern; — sa main dans sa poche, seine Hand in die Tasche stecken; — partout du latin, überall lateinische Wörter einsticken; — qn. dans une maison, einen in einem Hause einführen; — son nez partout, — son nez dans tout, seine Nase in Alles stecken; — tout dans son ventre, Alles in den Bauch füllen, Alles verfressen; (mar.) — les cables, die Ankertaue bekleiden; se —, v. pr. sich in etwas stecken; sich verstecken; sich mischen, sich mengen (in etwas, dans qch.); sich eindrängen, sich einsticken; sich warm ankleiden, sich einhüllen; il se fourre partout, er drängt sich überall zu; se — sous un lit, sich unter ein Bette stecken.
Fourreur, m. Kürschner, Rauchhändler, m. [tiermacher, m.
Fourrier, m. (mil.) Furier, Quar-
Fourrière, f. Holzhof, m.; Holzamt, n.; Pfandstall, m.; mettre un cheval en —, ein Pferd in den Pfandstall stellen, ein Pferd pfänden.
Fourrure, f. Pelzwerk, Rauchwerk, n.;

Pelzrock, Pelzmantel, m.; (bl.) Hermelin, m. Grauwerk, n.; (mar.) inwendige Bekleidung, f.; Einfas von Kesseln, m.

Fourvoiement, m. p. u. Verirrung, f. Verfehlen des Weges, n. Abweg (auch fig.), m.

Fourvoyer, v. a. irre führen; fig. verführen, auf Abwege bringen; se —, v. pr. sich verirren; fig. auf Abwege gerathen.

Fouteau, m. Buche, f.

Foutelaie, f. Buchenpflanzung, f. Buchenwald, m.

Fouton, m. Schnepfchen, n.

Foutre, m. pop. menschliche Same, m.; —, v. a. — une femme, einer Frau beiwohnen.

Foyer, m. Herd, m.; Herdplatte, f.; (tht.) Wärmstube, f.; Brennpunct, Focus, m.; fig. Sitz, m.; Haus, n. Feuerstätte, f.; (chim.) Kohlensack (im Ofen), m.; — de graduation, Gradirherd, m.; aimer à garder son —, gern hinter dem Ofen sitzen; foyers, pl. fig. Haus und Hof.

Frac, m. Frack, m.

Fracas, m. Zerschmetterung, Zertrümmerung, f.; Getöse, Geräusch, n. Lärm, m. Gekrache, Krachen; fig. Aufsehen, n.

Fracasser, v. a. zerbrechen, zertrümmern, zerschmettern.

Fraction, f. (th.) Brechen (der Hostie), n.; (ar.) Bruch, m.; — par l'expression, unächte Bruch, m.; - mixte, gemischte Bruch, m.; — littérale, algebraische Bruch, m.; fractions continues, pl. Kettenbrüche, m. pl.

Fractionnaire, adj. (ar.) nombre —, Zahl, die einen Bruch enthält, f.

Fracture, f. Aufbrechen, Erbrechen, n.; (chir.) Bruch, Beinbruch, m.; — par éclats, Splitterbruch, m.

Fracturé, ée, adj. (chir.) gebrochen.

Fracturer, v. a. (chir.) brechen.

Fragile, adv. zerbrechlich; fig. gebrechlich, hinfällig, vergänglich, schwach, unbeständig.

Fragilité, f. Zerbrechlichkeit; fig. Gebrechlichkeit, Hinfälligkeit, Wandelbarkeit, Vergänglichkeit, Unbeständigkeit, f.; péché de —, Schwachheitssünde, f.

Fragment, m. Bruchstück (auch fig.), n.; (chir.) Splitter, m.

Fragmenté, ée, adj. gebrochen, zersplittert, unganz.

Fragon, m. (bot.) Mausedorn, m.

Frai, m. Laich, m.; Laichen, n. Laichzeit, Fischbrut, f.; Abnusen der Münzen, n.; — des grenouilles, Froschlaich, m.

Fraîchement, adv. kühl, im Kühlen; kürzlich, erst vor Kurzem; du pain — cuit, frisch gebackene Brod, n.

Fraîcheur, f. Kühle, Frische; fig. Frischheit; frische Witterung, f. Frost, m.; muntere Gesichtsfarbe, f. frische Aussehen, n.; (mar.) Kühlung, f.; — de la nuit, Nachtfrost, m. [Kühlung, f.

Fraîchie, f. (mar.) frische Wind, m.

Fraîchir, v. n. (mar.) kühler werden, stärker werden (vom Winde).

Fraie, v. Frai. [Pferde), n.

Fraiement, m. (vét.) Wundsein (der

Frairie, f. fam. Lustpartie, f. Schmaus, m. Schmausgesellschaft, Spielgesellschaft, f.

Frais, m. Kühle, Kühlung; frische Luft, f.; il fait —, es ist kühl; respirer le —, frische Luft einathmen; prendre le —, die frische Luft genießen; mettre du vin au —, Wein ins Kühle setzen.

Frais, m. pl. Unkosten, Kosten, f. pl.; (bill.) Partiegeld, n.; à peu de —, mit wenig Kosten; à grands —, mit vielen Kosten; tous — faits, nach Abzug der Unkosten; (com.) — payés, spesenfrei; — de la guerre, Kriegskosten, pl.; — de justice, Gerichtskosten, pl.; — d'insertion, Einrückungsgebühren, Insertionsgebühren, f. pl.; mettre, ou constituer qn. en —, einen in Unkosten setzen, einem Kosten verursachen; se mettre en —, sich in Unkosten setzen, viel aufgehen lassen; être de grands —, große Kosten verursachen; recommencer sur nouveaux —, von Neuem anfangen.

Frais, fraiche, adj. frisch, kühl; frisch aussehend, gesund, munter, lebhaft; neu; pain —, neugebackene Brod, n.; mémoire fraiche, frische Andenken, n.; (mar.) vent —, frische Kühlte, f.; beurre —, frische Butter; ungesalzene Butter, f.; à la fraîche, im Kühlen; être — de qch. etwas noch in frischem Andenken haben; —, adv. frisch, neu; neulich, eben erst, vor Kurzem; tout —, ganz frisch; il fait —, es ist kühl; boire —, kalt trinken.

Fraise, f. Erdbeere, f.; Gekröse, n.; Halskrause, Predigerkrause, f.; (chass.) Rose (am Geweihe), f.; (horl.) runde Feile, f.; (fort.) Pfahlwerk, n. Sturmpfähle, m. pl.; — de veau, Kalbsgekröse, n.; — pointue, Senkkolben, Versenkbohrer, m. [kenpfeiler, n.

Fraisement, m. Pfahlwerk am Brüs-

Fraiser, v. a. kräuseln, krausen, falten, fälteln; (serr.) versenken; (fort.) mit Sturmpfählen versehen; — une fève, eine Bohne abschälen; (mil.) faire — un bataillon, ein Bataillon das Bajonnet fällen lassen; — la pâte, den Teich durchwirken.

Fraisette, f. kleine Krause, f. Krägelchen, n.; Handkrause (bei der Trauer), f.

Fraisier, m. Erdbeerpflanze, Erdbeerstaude, f. [n.

Fraisière, f. Erdbeerbeet, Erdbeerland,

Fraisil, m. Lösche, Steinkohlenasche, Asche von Schmiedekohlen, f.

Fraisoir, m. (serr.) Fristbohrer, Senkbohrer, m. [schwulst, f.

Framboesie, f. (méd.) Maulbeerge-

Framboise, f. Himbeere, f.

Framboiser, v. a. mit Himbeersaft zubereiten. [Himbeerstaude, f.

Framboisier, m. Himbeerstrauch, m.

Franc, m. Frank (französische Silbermünze), m.; écu de cinq francs, Fünffrankenstück, n.

Franc, franche, adj. frei, los; freimüthig, offenherzig, aufrichtig; wahr, ächt; ganz, voll, völlig; (pein.) kühn; ville franche, Freistadt, f.; corps —, Freicorps, n.; — menteur, Erzlügner, m.; homme du — collier, muthige Mann, dienstfertige Mann, m.; — sot, wahre Dummkopf, m.; (jard.) arbre —, zahme Baum, m.; terre franche, Gewächserde, Gartenerde, f.; — de port, postfrei, portofrei; huit jours francs, acht ganze Tage, acht volle Tage; être — de dettes, schuldenfrei sein; fig. avoir ses coudées franches, die Hände frei haben, ganz nach seinem Gefallen handeln; (mar.) rendre le vaisseau — d'eau, das Schiff auspumpen; (jard.) enter — sur —, zahm auf zahm pfropfen; enter sur —, einen Kernstamm pfropfen; —, adv. frei, offen; parler —, frei reden; peindre —, kühn malen, einen kühnen Pinsel führen.

Français, aise, adj. französisch; parler —, französisch sprechen; fig. gerade heraussprechen; parler — à qn., ernstlich mit einem sprechen, einem ordentlich die Meinung sagen; je n'entends pas le —, ich will nichts davon hören; à la française, auf französische Art; —, m. —aise, f. Franzos, m.; französische Sprache; Französin, f.

Franc-alleu, m. Freigut, n.

Franc-arbitre, f. freie Wille, m.

Franc-archer, m. Freischütz, m.

Francatu, m. eine Art Winterapfel.

Franc-bord, m. (mar.) — d'un vaisseau, Hauptplanken eines Schiffes, f. pl.

Franc-bourgeois, m. Freibürger, m.

Franc-devoir, m. Lehnzins, m.

Franc-étable, adv. (mar.) gerade mit dem Vordersteven gegen einander.

Franc-fief, m. (mar.) Freitehn, n.

Franc-funin, m. (mar.) starke ungetheerte Tauwerk, n.

Franche-barbote, f. Schmerle, f.

Franche-maçonnerie, v. Franc-maçonnerie.

Franchement, adv. (dr.) frei von Schulden; frei; aufrichtig, offenherzig, gerade heraus; (man.) aller — en avant, frisch vorwärts gehen.

Franchiman, m. Franzmann, m.

Franchipane, v. Frangipane.

Franchir, v. a. über etwas springen; fig. überschreiten, übersteigen, überwinden, hinübersetzen, hinübersteigen, überbesiegen; — les bornes, die Grenzen überschreiten; — les difficultés, die Schwierigkeiten besiegen; (mar.) — la lame, die Wellen durchschneiden; — l'eau de la pompe, das Wasser auspumpen; fig. fam. — le pas, — le saut, es wagen, endlich wagen; — le mot, endlich mit der Sprache herausrücken, es endlich sagen, sich endlich entschließen.

Franchise, f. Freiheit; Freisätte, f. Freiungsrecht, n.; Freimüthigkeit, Offenherzigkeit, f.; — de la foire, Messfreiheit, f.; parler avec —, freimüthig sprechen; gagner sa —, losgesprochen werden (von Lehrlingen).

Franciade, f. Franziade, f. Zeitraum von vier Jahren (in der Republik), m.

Francin, m. reine Pergament, n.

Francisation, f. Französirung, f.

Franciscain, m. Franziscaner, m.

Franciser, v. a. eine französische Bildung geben; auf französische Art einrichten, französiren; se —, v. pr. die Sitten und Manieren der Franzosen annehmen, sich nach französischen Sitten bilden.

Francisque, f. zweischneidige Streitaxt (der Franken), f.

Franc-maçon, m. Freimaurer, m.

Franc-maçonnerie, f. Freimaurerei, Freimaurergesellschaft, f.

Francolin, m. Berghafelhuhn, n.

Franc-parler, m. Freiheit im Reden, f.; avoir son —, mit Freimüthigkeit sprechen gewohnt sein. [Pfeife, f.

Franc-picard, m. eine Art weiter

Franc-pineau, m. eine Traubensorte in Burgund.

Franc-quartier, m. (bl.) Freiviertel, m.; ledige Vierung (oben zur Rechten im Schilde), f.

Franc-réal, m. goldene Winterbirne, f.

Franc-salé, m. Freisalz, Freisalzwerk, n. Salzsteuerfreiheit, f.

Franc-tillac, m. erste (unterste) Bord, f.

Frange, f. Franse, f.; — en campanille, Troddelfranse, f.

Frangé, ée, adj. mit Fransen besetzt; (bot.) gefranst, fein ausgezackt; (bl.) mit Fransen von anderer Farbe.

Frangeon, m. kleine Franse, f. Fränschen, n.

Franger, v. a. mit Fransen besetzen.

Franger, m. Fransenmacher, Franzenhändler, m.

Frangibilité, f. Zerbrechlichkeit, f.

Frangible, adj. zerbrechlich.

Frangier, v. Franger, m.

Frangipane, f. eine Art Mandelbackwerk, n.; wohlriechende Mandelbackwerk, n.; wohlriechende Salbe, f.; (chim.) Jasminpulver, n.; parfum de —, Jasminkamm, m. [minkamm, m.

Frangipanier, m. amerikanischer Jas-

Frangule, f. (bot.) Faulbaum, m.

Franquette, f. à la —, à la bonne —, gerade, offen, frei, freimüthig.

Frappant, te, adj. auffallend, schlagend, treffend.
Frappart, m. frère —, liederliche Mönch, m.
Frappe, f. (mon.) Gepräge, n. Schlag, m.; (cond. c.) Abschlag, m.
Frappé, ée, part. et adj. geschlagen; geprägt; getroffen; betroffen; ganz eingenommen (von etwas, de qch.); vers bien frappés, kraftvolle Verse, m. pl.; discours bien —, nachdrückliche Rede, f.; vin — de glace, in Eis abgekühlte Wein, m.; il est — là, das ist sein letzter Entschluß; être — de la foudre, vom Blitze getroffen sein; être — de crainte, von Furcht befallen sein; être — à mort, todtkrank sein, auf den Tod danieder liegen; avoir l'esprit — d'une opinion, von einer Meinung ganz eingenommen sein.
Frappé, m. (mus.) Niederschlag (beim Taktschlagen), m.
Frappement, m. (bib.) Schlagen (des Moses an den Felsen), n.
Frappe-plaque, f. (batt.) Schlagplatte, f.
Frapper, v. a. et n. schlagen; prägen; pochen, klopfen, anklopfen; fig. Eindruck machen, erschüttern, auffallen, befremden; — avec un bâton, mit einem Stocke schlagen; — une médaille, eine Medaille prägen; — à la porte, an die Thür klopfen; — la terre du pied, mit dem Fuße auf die Erde stampfen; — l'imagination, einen starken Eindruck auf die Einbildungskraft machen; — d'anathême, in den Bann thun; — son coup, seine Wirkung thun, seinen Zweck erreichen; — un grand coup, einen entscheidenden Streich thun; (mar.) — une manoeuvre, ein Tauwerk aufschlagen, annähen; (pein.) — des lumières, Lichter auftragen; (chass.) — à route, mit dem Leithunde die Spur aufsuchen; —, m. (mus.) Niederschlag beim Taktschlagen, m.
Frappeur, m. —euse, f. Schläger, Klopfer, Anklopfer; (ép.) Stämper, m.; Schlägerin, f.
Fraque, v. Frac.
Frager, v. a. ein Lehn so theilen, daß der älteste Bruder Lehnsherr der andern Geschwister bleibt.
Fraicheur, m. Theilhaber bei einer Erbtheilung unter Geschwistern, m.
Fraser, v. a. (boul.) — la pâte, den Teig durch Mehlzusatz fester machen.
Frasil, m. Kohlengestübe (zum Bedecken des Meilers), n.
Frasque, f. muthwillige Streich, Schabernack, m.
Frater, m. p. u. Barbiergeselle, m.
Fraternel, elle, adj. brüderlich; charité fraternelle, brüderliche Liebe, christliche Liebe, f.
Fraternellement, adv. brüderlich, wie Brüder.
Fraternisation, f. Verbrüderung, f.
Fraterniser, v. n. brüderlich mit einander umgehen, brüderlich leben; rime fraternisée, Reim, der zu Anfang des folgenden Verses wiederholt wird, m.; se —, v. pr. sich verbrüdern.
Fraternité, f. Brüderschaft; brüderliche Eintracht, Verbrüderung, f.
Fratricide, m. Brudermord, Schwestermord; Brudermörder, Schwestermörder, m.
Fratrisée, adj. f.; rime —, v. Fraterniser.
Fraude, f. Betrug; Unterschleif, Schleichhandel, m.; trouver qn. en —, einen auf einem Betruge ertappen; faire la —, Schleichhandel treiben; en —, betrüglich, durch Betrug; en — de la loi, mit Umgehung des Gesetzes.
Frauder, v. a. betrügen, defraudiren; Schleichhandel treiben; — la loi, das Gesetz betrüglich umgehen; —, v. n. betrügerische Waare machen.
Fraudeur, m. —euse, f. Betrüger, m.; Betrügerin, f.
Frauduleusement, adv. betrüglich.
Frauduleux, euse, adj. betrügerisch; betrüglich.
Fraux, m. pl. Brachland, n. Viehtrift, f.
Fraxinelle, f. (bot.) Eschwurz, f. [weiße Diptam, m.
Fray, v. Frai.
Frayé, ée, adj. gebahnt (von Wegen).
Frayer, v. a. bahnen, eben machen; streifen, die Oberfläche berühren; abreiben, abnützen; (chass.) fegen, reiben (vom Hirsche); — le chemin, den Weg bahnen; la balle lui a frayé la botte, die Kugel hat ihm den Stiefel gestreift: —, v. n. laichen; sich abreiben; fig. sich vertragen, zusammenstimmen, sich gut zusammenschicken; le cerf fraie, der Hirsch fegt sein Gehörn; fam. — avec qn., mit einem Gemeinschaft machen.
Frayère, f. (pch.) Laichplatz, m.
Frayeur, f. Schrecken, m. Angst, f.; frayeurs de la mort, Schrecken des Todes, m. pl.; revenir de sa —, sich von seinem Schrecken erholen.
Frayeuse, f. Rothkehlchen, n.
Frayoir, m. (chass.) Gefege, n. Ort, wo der Hirsch sein Geweih gefegt hat, m. Fegestelle, f. [hörns, n.
Frayure, f. (chass.) Fegen des Ge-
Frêches, v. Friche.
Fredaine, f. Jugendstreich, muthwillige Streich, m.
Fredon, m. (mus.) Trillerlauf, m.; (jeu) drei oder vier gleiche Karten, f. pl.
Fredonnement, m. (mus.) Trillern, Trillerschlagen; Summen (der Bienen und Fliegen), n.
Fredonner, v. a. et n. trillern, Triller schlagen, Trillerläufe machen.
Frégataire, m. Lastträger (in Tunis), m. [gel, m.
Frégate, f. Fregatte, f.; Fregattvo-
Frégater, v. a. wie eine Fregatte bauen.
Frégaton, m. kleine (venetianische) Fregatte, f.; Fischerfahrzeug (in der Provence), n.
Frein, m. Gebiß, n.; fig. Zaum, Zügel, m.; (anat.) Band, n.; (loc.) Hemmung, Bremse, f.; — de la langue, Zungenband, n.; mettre un — à qch., etwas im Zaume halten; ronger son —, seinen Aerger verbeißen, seinen Aerger nicht merken lassen.
Freindre, v. a. irr. vm. zerbrechen.
Freins, m. (mar.) Zurückprallen der Wellen, n.
Frelage, v. Ferlage. [m.
Frelampier, m. Lumpenkerl, Schuft,
Frelater, v. a. (Wein) verfälschen, schmieren; fig. verkünsteln.
Frelaterie, f. Verfälschung der Getränke, Verfälschung der Waaren, f.
Frêle, adj. schwach, zerbrechlich, spröde; —, f. Fräulein, n.
Frelet, v. Ferlet.
Frelon, m. Hornisse, f.; prov. il ne faut pas irriter les frelons, man muß in kein Wespennest stören.
Freluche, f. seidene Quästchen, n.
Freluquet, m. fam. Leichtfuß, Hasenfuß, Stutzer, Geck, m. [m.
Frelus, m. Strauchdieb, Buschklepper,
Frémir, v. n. zittern, beben, schaudern (vor etwas, de qch.); brausen, zischen; cela fait —, das ist schauderhaft; — d'effroi, vor Schrecken zittern; faire —, ein wenig aufwallen lassen.
Frémissement, m. Schaudern, Grauen, n. Schauder, m. Zittern, Beben, Rauschen, n.; (méd.) — du coeur, Herzbeben, n.; il me prend un — par tout le corps, es schaudert mich am ganzen Körper.
Fremont, m. eine Art großer Kochbirnen. [Mannaesche, f.
Frêne, m. Esche, f. — de Palerme,
Freneau, m. große Meeradler, Beinbrecher, m.
Frénésie, f. Hirnwuth, f. Wahnsinn, m. fig. Raserei, Tollheit, f.; tomber, ou entrer en —, wahnsinnig werden.
Frénétique, adj. wahnsinnig, rasend; —, m. et f. Wahnsinnige, m. et f.
Fréquemment, adv. oft, öfters, häufig.
Fréquence, f. häufige Wiederholung, Menge, f.; (méd.) öftere Wiederkehren, n.; — du pouls, Geschwindigkeit des Pulses, f.
Fréquent, te, adj. häufig, öfter; pouls —, schnelle Puls, m.
Fréquentatif, tive, adj. (gr.) verbe —, frequentative Zeitwort, Zeitwort, das eine Wiederholung ausdrückt, n.
Fréquentation, f. Umgang, häufige Verkehr, m.; — des sacrements, öftere Gebrauch des Abendmahles, m.
Fréquenté, ée, part. et adj. besucht.
Fréquenter, v. a. et n. oft besuchen, umgehen mit..., oft wohin kommen; — avec qn., mit einem Verkehr haben; — une foire, eine Messe beziehen; — les sacrements, oft zur Beichte und zum Abendmahle gehen.
Fréquer, v. Frayoir.
Fréquin, m. Zuckerfaß, Sirupfaß, n.
Frérage, v. Frairage.
Frère, m. Bruder, m.; — cadet, jüngste Bruder, m.; — de lait, Milchbruder, m.; — germain, leibliche Bruder, m.; demi —, Halbbruder, Stiefbruder, m.; — consanguin, — de père, Bruder vom Vater her, m.; — utérin, — de mère, Bruder von der Mutter her, m.; — naturel, — bâtard, natürliche Bruder, m.: beau —, Schwager, m.; — d'armes, Waffenbruder Camerad, m.; — lai, — convers, Laienbruder, m.; frères de la charité, barmherzige Brüder, m. pl.; les sept frères dormans, die Siebenschläfer; vivre en frères, wie Brüder leben.
Frérie, v. Frairie.
Frérot, m. p. u. Brüderchen, n.
Fresaie, f. Schleiereule, Thurmeule, Kircheule, f.
Frésillon, m. Rainweide, f.
Fresque, f. Frescomalerei, f.; peindre à —, Fresco malen.
Fressure, f. (bou.) Geschlinge, Geräusch, n.; — de veau, Kalbsgeschlinge, n.
Fret, m. Miethen, oder Vermiethen eines Schiffes, n.; Schifffracht, f.; Schiffszoll, m.; prendre un vaisseau à —, ein
Fréte, v. Frette. [Schiff miethen.
Frétement, m. (mar.) Befrachtung, f.
Fréter, v. a. (ein Schiff) vermiethen, miethen, befrachten. [Schiffsherr, m.
Fréteur, m. Verfrachter, Rheder,
Frétillant, te, adj. fam. unruhig, lebhaft, stets hüpfend und springend.
Frétille, f. vm. Wirrstroh, n.; fig. fam. Lumperei, f.
Frétillement, m. fam. Unruhe, f. Hin- und Herbewegen, Hüpfen und Springen, n.
Frétiller, v. n. in beständiger Bewegung sein, unruhig sein, hüpfen und springen, zappeln; — de la queue, mit dem Schwanze wedeln; les pieds lui frétillent, er möchte gern fort, die Sohlen brennen ihm; la langue lui frétille, er kann es nicht erwarten bis er zum Worte kommt. [Grasmücke, f.
Frétillet, m. Weidenzeisig, m. kleine
Frétin, m. Fischbrut, f.; fig. fam. Ausschuß, Schefel, m.
Frette, f. eiserne Band, n. eiserne Ring, m.; (bl.) Gitter, Gitterwerk, n.; — d'un ancre, Anterband, n.
Fretté, ée, adj. (bl.) gegittert.
Fretter, v. a. beschlagen, mit einem eisernen Bande umgeben.
Freule, v. Frêle.

Freux, m. Saatkrähe, f. [mer, m.
Frèze, f. Heißhunger der Seidenwürmer, m.
Friabilité, f. Zerreiblichkeit, f.
Friable, adj. zerreiblich.
Friand, de, adj. lecker, leckerhaft, naschhaft; fig. gierig, lüstern (nach etwas, de qch.); scharf (von Messern); —, m. Leckermaul, n.; Leinfink, Hänfling, m.
Friander, v. n. p. u. gern naschen.
Friandise, f. Leckerhaftigkeit, Naschhaftigkeit, f.; friandises, pl. Leckereien, f. pl. Naschwerk, n.
Fricandeau, m. (cuis.) gespickte und gedämpfte Kalbfleischschnitte, f. pl.
Fricandelles, f. pl. Buttergebackene aus Kalbfleisch &c., n.
Fricarelle, f. pop. Hure, f.
Fricassée, f. (cuis.) Fricassee, n.; (mil.) rasche Trommelschlag, m.; être savant en —, sich auf gute Bissen verstehen.
Fricasser, v. a. (cuis.) fricassiren; fig. liederlich vergeuden, verprassen.
Fricasseur, m. Fricasseenmacher; fig. Sudelkoch, m.
Friche, f. Brachfeld, Brachland, n.; en —, brach, ungebaut; laisser un champ en —, einen Acker brach liegen lassen.
Fricot, m. pop. Fleischgericht, n.
Fricoter, v. n. (pop.) mit Wohlbehagen essen, gut essen und trinken.
Friction, f. Reiben, n. Reibung, f.; (méd.) Einreibung, f. [kratzen.
Frigaler, v. a. vm. mit den Nägeln
Frigane, f. Frühlingsfliege, Wassermotte, f.
Frigard, m. marinirte Hering, m.
Frigéfier, v. Refroidir.
Frigide, adj. zone —, kalte Zone, f.
Frigidité, f. Kälte, f.; männliche Unvermögen, n. [zeugend, kalt machend.
Frigorifique, adj. (phys.) Kälte er-
Frigotter, v. n. zwitschern (vom Finken).
Frigoule, f. provinc. Thymian, m.
Frileux, euse, adj. frostig, leicht Kälte empfindend. [der Küpe).
Friller, v. n. (teint.) schauern (von
Frimaire, m. Reifmonat, dritte Monat des republicanischen Kalenders, m.
Frimas, m. Reif (von der Kälte), m.
Frime, f. pop. Miene, f.; il n'en a fait que la —, er that nur so; faire la — à qn., einem ein Gesicht schneiden.
Fringale, v. Boulimie.
Fringant, te, adj. munter, aufgeweckt, lebhaft, lustig; faire le —, sich viel Freiheiten erlauben. [n.
Fringille, f. Fink, m. Finkengeschlecht,
Fringotter, v. n. zwitschern; trällern.
Fringuer, v. a. ausschwenken, ausspülen (Gläser &c.); —, v. n. tanzen, hüpfen und springen.
Frinson, m. Grünling, Grünfink, m.
Friolet, m. grüne Muscatellerbirne, f.
Frion, m. Pflugeisen, Sech, n.
Friou, m. (mar.) Durchfahrt zwischen zwei Inseln, f. Fahrwasser (bei den Levantefahrern), n.
Fripe, f. pop. Tagelöhnerkost, f.
Friper, v. a. zerknittern, zerknüllen; fig. abnutzen, verderben; verprassen; gierig fressen; il aime à —, er ist ein gieriger Esser.
Friperie, f. Trödelwaare, f. Trödelkram, Trödelhandel; Trödelmarkt, m.; fig. fam. se jeter sur la — de qn., sich über einen hermachen, über einen herfallen.
Fripe-sauce, m. pop. Fresser, Schlemmer, Tellerlecker, m.
Fripier, m. -ière, f. Trödler, Trödelmann, m.; Trödlerin, Trödelfrau, f.
Fripon, m. -onne, f. Spitzbube, Schelm, Betrüger; fig. Schalk, m.; Spitzbübin, f.; fig. schelmische Mädchen, lose Mädchen, n.; Coquette, f.; —, adj. schelmisch, schalkhaft.

Friponneau, m. fam. kleine Schelm, Schalk, m.
Friponner, v. a. bemausen, betrügen (um etwas, de qch.); —, v. n. Schelmstreiche ausüben, betrügen, mausen.
Friponnerie, f. Spitzbüberei, f. Spitzbubenstreich, Schelmstreich, m. Schelmstück, n.
Friponnes, f. pl. platte, runde Schachteln mit Quittenbrod, f. pl.
Friquenelle, f. vm. junge verbuhlte Weib, n.
Friquet, m. Bergfink, Waldspatz, m.; Eierschaufel, Bratschaufel, f.
Friquier, v. n. pop. huren.
Frire, v. a. et n. irr. braten, backen; poisson frit, gebackene Fisch, m.; prov. fam. il n'y a rien à — ici, hier gibt es nichts zu beißen und zu brocken.
Frisage, m. (charp.) Lattenwerk, Lattengitter, Gitterwerk, n.
Frise, f. Fries, m.; friesländische Leinwand, f. Fries (ein Wollenzeuch), m.; (drap.) Frisirmühle, f.; (mil.) cheval de —, spanische Reiter, m.
Frisé, ée, adj. gekräuselt; (bot.) kraus, gerollt; choux —, Krauskohl, m.; pinson —, Krausfink, m.
Friser, v. a. kräuseln, frisiren; aufkratzen; streifen; (mar.) — les sabords, die Stückpforten frisiren; la balle lui a frisé la joue, die Kugel hat ihm den Backen gestreift; fig. — la corde, kaum dem Galgen entgehen; —, v. n. sich kräuseln; (imp.) dubliren.
Frisettes, f. pl. ein halbbaumwollenes Zeuch (aus Holland).
Friseur, m. -euse, f. Haarkräusler, m.; Haarkräuslerin, f.
Frisoir, m. Grabstichel (zu getriebener Arbeit), m.; (drap.) Frisirscheibe, Frisirmühle, f.
Frison, m. kurze Unterrock, Friesrock; Schwanenboy (Zeuch), grobe Fries, m.; Maculaturlumpen, m. pl.; (mar.) ein irdenes oder metallenes Trinkgeschirr; frisons, pl. Wellen (im marmorirten Papiere), f. pl.
Frisotter, v. a. in kleine Locken kräuseln, fein kräuseln; zierlich falten.
Frisque, adj. frisch, munter, artig (im Scherze).
Frisquette, f. (imp.) Rähmchen, n.
Frissement, m. Zischen, Schwirren (eines Pfeiles), n. [wackeln.
Frisser, v. n. (imp.) in der Form
Frisson, m. Schauer, Frost, Fieberschauer, Schauder, m.
Frissonnement, m. leichte Schauer, m.; il me prend un —, es überläuft mich ein Schauer.
Frissonner, v. n. schauern, schaudern; — de peur, vor Furcht schaudern.
Frisure, f. Gekräuselte, n. Haarkrause, Frisur, f.; krause Goldfaden, m.
Frit, m. (maç.) Abnehmen der Dicke einer Mauer, n.
Frit, te, part. v. Frire.
Friteau, m. Backfisch, Bratfisch, m.
Fritillaire, f. (bot.) Kaiserkrone, Kibisblume, f.
Fritte, f. (verr.) Fritte, Glasmasse, f.; four à —, Frittofen, m.
Fritter, v. a. (verr.) Fritte zubereiten, calciniren; four à —, Calcinirofen, m.
Frittier, m. (verr.) Frittezubereiter, Calcinirer, m.
Frittole, f. (cuis.) in Mandelöl gebackene Kuchen, m.
Friture, f. Braten oder Backen in der Pfanne, n.; gebackene Fische, m. pl.; Schmelzbutter, f. Oel zum Backen, n.
Frivole, adj. eitel, gehaltlos, nichtig, untauglich, unnütz, leer, frivol, leichtsinnig; discours —, leere Geschwätz, n.; esprit —, kleinliche Mensch, m.

Frivoliser, v. a. p. u. eitel machen, leichtsinnig machen.
Frivolité, f. Leere, n. Gehaltlosigkeit, Kleinlichkeit, f. Leichtsinn, m. Frivolität, f.; frivolités, pl. gehaltlose Dinge, kleinliche Dinge, n. pl.; (cout.) kleine bogenförmige Zierathen zum Besetzen der Tücher &c., m. pl.
Froc, m. Mönchskappe, Mönchskutte, f.; (mine) Grubenkittel, m.; fig. prendre le —, Mönch werden; quitter le —, das Kloster verlassen. [Mönch, m.
Frocard, m. iron. Kuttenträger,
Froid, m. Kälte, f. Frost; fig. Kaltsinn, m. Kaltblütigkeit, Gleichgültigkeit, f.; — noir, Kälte bei dunklem Wetter, f.; — gai, Kälte bei hellem Himmel, f.; il fait —, es ist kalt; j'ai —, mich friert; j'ai — aux pieds, es friert mich an den Füßen; prov. manger —, kalte Küche essen; souffler le — et le chaud, auf beiden Achseln tragen.
Froid, de, adj. kalt; fig. kaltsinnig; — comme glace, eiskalt; habit —, Kleid, das nicht warm hält, n.; homme —, zur Zeugung unfähige Mann, m.; de sang —, kaltblütig, mit kaltem Blute; être de sang —, kaltblütig sein; teindre à —, kalt färben; faire, ou battre — à qn., einen kalt empfangen.
Froidement, adv. kalt; kaltsinnig, gleichgültig. [Gleichgültigkeit, f.
Froideur, m. Kälte, f.; Kaltsinn, m.
Froidir, v. n. vm. kalt werden.
Froidure, f. Kälte (der Luft), kalte Luft, f.; poét. Winter, m.
Froidureux, euse, adj. frostig, sehr empfindlich gegen die Kälte.
Froissement, m. Quetschung, f. Quetschen; Reiben, Aneinanderreiben, n.
Froisser, v. a. quetschen, zerquetschen; aneinander reiben; zerknittern, zerknüllen, zerkrümpeln; (agr.) stürzen.
Froissure, f. Quetschung; zerknitterte Stelle, f. Bruch (in Zeuchen), m.
Frôle, m. Zwergalpkirsche, f.
Frôlement, m. Streifen, Anstreifen, n.
Frôler, v. a. streifen (an etwas, qch.)
Fromage, m. Käse, m.; — mou, weiche Käse, m.; — à la pie, Schmierkäse, Quarkkäse, m.; — de lait de vache, Kuhkäse, m.; — de lait de chèvre, Ziegenkäse, m.; — écrémé, Käse von abgerahmter Milch, m.; — à la crême, Rahmkäse, m.; — persillé, Kräuterkäse, m.; — parmesan, — de Parme, — de Milan, Parmesankäse, m.; — de Hollande, holländische Käse, m.; — de Hervé, limburger Käse, m.; prov. entre la poire et le —, beim Nachtische; faire du —, Käse machen. [pel. f.
Fromageon, m. Käsemalve, Käsepap-
Fromager, m. -ère, f. Käsemacher, Käsehändler, m.; Käsehändlerin, f.
Fromager, m. Käseform, f. Käsenapf, m. Käsehorde, f.; (bot.) Käsebaum, Wolldorn, m.
Fromagerie, f. Käsehaus, n. Käsekammer, f. [käsig.
Fromageux, euse, adj. p. u. käsig,
Froment, m. Weizen, m.; — barbu, Bartweizen, m.; — d'Inde, türkische Weizen, Mais, m. [zenartig.
Fromentacé, eé, adj. (bot.) weizenartig.
Fromentage, m. Getreidezins, m.
Fromental, m. Wiesenhafer, m. Haferrgras, n.
Fromenteau, m. eine feine Traubensorte in der Champagne. [zengries, m.
Fromentée, f. Weizensuppe, f. Weizenreich. [ten).
Fromenteux, euse, adj. weizenfornreich.
Fronce, f. Runzel (in den Spielkarten).
Froncement, m. Runzeln (der Stirn &c.); Rümpfen (der Nase), n.

Froncer, v. a. runzeln, falten, fälteln; — le sourcil, die Stirn runzeln; — un ruban, ein Band in Falten legen; se —, v. pr. sich runzeln.
Froncis, m. Falten (an Kleidern), f. pl.
Froncle, v. Furoncle.
Fonçure, f. v. Froncis.
Fronde, f. Schleuder, f.; (chir.) vierspitzige Binde, Schleuderbinde; fig. Fronde, Oppositionspartei während der Minderjährigkeit Ludwigs XIV., f.
Fronder, v. a. et n. schleudern, werfen; fig. tadeln, bekritteln, gegen die Regierung losziehen, auf die Regierung schimpfen.
Frondeur, m. Schleuderer; Anhänger der Fronde (unter Ludwig XIV.), Kritiker, Unzufriedene (mit der Regierung), m.
Frondiparé, ée, adj. (bot.) blättertragend.
Frondipore, m. belaubte Punctkoralle, f.
Front, m. Stirn; fig. Vorderseite, f. Vortheil, m.; (mil.) Fronte; Frechheit, Unverschämtheit, Dreistigkeit, Keckheit, f.; de —, von vorn; neben einander; faire — sur (à) qch., mit der Vorderseite gegen etwas gerichtet sein; Fronte nach etwas machen; attaquer de —, von vorn angreifen; marcher de —, neben einander marschiren; heurter de —, ohne Rücksicht tadeln; n'avoir point de —, weder Scham noch Scheu haben; avoir un front d'airain, eine eherne Stirn haben.
Frontail, v. Fronteau.
Frontal, le, adj. (anat.) zur Stirn gehörig; os —, Stirnbein, n.; —, m, Stirnband, n.; Stirnbinde, f.; Stirnriemen, Stirnnebel (Torturinstrument), m. an den Pyrenäen, m. pl.
Frontaliers, m. pl. Grenzbewohner
Fronteau, m. Stirnband der Juden; n.; Stirnriemen, m. Stirntuch der Trauerpferde, n.; (art.) — de mire, Aufsetzer, m.; Richtvisir, n.
Fronteval, m. (jard.) eine roth und weiße Tulpe.
Frontière, f. Grenze, f.; reculer les frontières d'un état, die Grenzen eines Staates erweitern; —, adj. f. an der Grenze liegend; ville —, Grenzstadt, f.; place —, Grenzfestung, f.
Frontignan, m. Frontignac (eine Weinsorte), m.
Frontispice, m. Vordertheil eines Gebäudes, m. Vorderseite, Hauptseite, f.; Titelblatt; Titelkupfer, n.
Fronton, m. (arch.) Giebel, m. Giebeldach, n.; (mar.) Spiegel, m.; (cart.) Reibballen, m.
Fronto-nasal, m. (anat.) Stirnmuskel, m.
Froqué, ée, adj. mit einer Kutte bekleidet.
Froqueur, m. Straßenbesserer, m.
Frot, m. verdorbene Weg, m.
Frottage, m. Reiben, Scheuern, Bohnen, n.
Frottée, f. geriebene Brod, n.; fam. Tracht Prügel, f.
Frottement, m. Reiben, n. Reibung, Friction, f.
Frotter, v. a. et n. reiben, scheuern, bohnen, bestreichen (mit etwas, avec qch.), wichsen; fig. fam. prügeln, schlagen; — le rasoir, das Rasirmesser abziehen; (fond. c.) — les lettres, die Lettern abschleifen; — les formes, die Leisten glatt reiben; se —, v. pr. sich reiben; — l'huile, sich mit Oel einreiben; se — les yeux, sich die Augen reiben; fig. se — à qn., sich zu einem halten, mit einem umgehen; mit einem anbinden, sich an einem reiben.
Frotteur, m. Reiber, Bohner, m.
Frottoir, m. Reibelappen, Bohnlappen, m. Wichsbürste, f. Reibetuch, n.; (batt.) Reibebeutel, m.; (charp.) Reibebeutel, m.; (rat.) Glättkolben, m.; (ép.) Rollfaß, Scheuerfaß; Schertuch (der Barbiere), n.
Frotton, m. (cart.) Streichballen, m.
Froner, v. n. (ois.) mit der Lockpfeife locken.
Fructidor, m. Fruchtmonat, zwölfte Monat des republicanischen Kalenders, m.
Fructifère, adj. fruchttragend, samentragend, fruchtbringend.
Fructification, f. (bot.) Fruchtentwickelungsperiode, f.; Begattungswerkzeuge, n. pl.
Fructifier, v. n. Früchte bringen, Frucht tragen; gedeihen; (jard.) faire —, zum Tragen bringen.
Fructiforme, adj. fruchtförmig.
Fructueusement, adv. mit Nutzen, mit Erfolg.
Fructueux, euse, adj. fruchttragend, fruchtbringend; fig. nützlich, einträglich.
Frugal, le, adj. genügsam, mäßig, sparsam, einfach, frugal; table frugale, einfache Mahlzeit, f.
Frugalement, adv. genügsam, mäßig.
Frugalité, f. Genügsamkeit, Mäßigkeit, Einfachheit in der Lebensweise, f.
Frugivore, adj. fruchtfressend, Kraut fressend, von Früchten lebend.
Fruit, m. Frucht, f.; Obst, n.; Nachtisch; fig. Nutzen, Gewinn, Vortheil, Ertrag, m.; (arch.) Ablauf, m. Lehnung, f.; — à noyau, Steinobst, n.; — à pepin, Kernobst, n.; — élastique, Balsamine, f.; — monté, Nachtisch mit einem Aufsatze; on en est au —, man ist beim Nachtische; faire du —, Nutzen stiften, Nutzen schaffen; servir le —, den Nachtisch auftragen; (jard.) mettre à —, Bäume durch Beschneiden zu höherem Ertrage bringen; fruits, pl. Früchte, f. pl. Obst, n.; fig. Einkünfte, pl. Ertrag, m.; (pein.) Fruchtstücke, n. pl.; — pendants, auf dem Baume hängende Früchte, Früchte auf dem Halme, f. pl.; — d'été, Sommerfrüchte, f. pl.; — d'hiver, Winterfrüchte, f. pl.; — à couteau, Tafelobst, n.
Fruitage, m. p. u. Früchte, f. pl. Obstwerk, n.
Fruitager, v. a. Obst einsammeln; fig. Nutzen ziehen.
Fruité, ée, adj. (bl.) mit Früchten von anderer Farbe.
Fruiterie, f. Obstkammer, f. Obstkeller; Obsthandel, m.
Fruitier, ère, adj. Früchte tragend, Obst tragend; arbre —, Obstbaum, m.; jardin —, Obstgarten, m.
Fruitier, m. -ière, f. Obsthändler, Obsthöker, m.; Obsthändlerin, Obsthökin, f.
Fruition, f. vm. Genuß, m. Nutznießung, f.
Frusquin, m. fam. Habe, Habseligkeit, f.
Fruste, adj. abgenutzt, abgegriffen (von alten Münzen); marbre —, verwitterte Marmor, m.
Frustratoire, adj. (dr.) ungegründet; —, m. mit Gewürz angemachte Wein, Gewürzwein, m.
Frustrer, v. a. betrügen, täuschen, hintergehen; — qn. de qch., einen um etwas bringen; — l'espérance de qn., einen in der Hoffnung täuschen.
Frutescence, f. Reife, Reifezeit, f.
Frutescent, te, adj. strauchartig, staudenartig.
Frutex, m. (bot.) Strauch, m.
Fruticuleux, (euse, adj. (bot.) strauchartig.
Frutiqueux, (
Fuca, m. eine Art Barsch.
Fucus, m. Meergras, n.
Fugace, adj. (bot.) von kurzer Dauer, bald verschwindend.
Fugacité, f. (bot. et méd.) kurze Dauer, Vergänglichkeit, f.
Fugitif, ive, adj. flüchtig; fliehend; pièce fugitive, Flugschrift, f.; —, m. Flüchtling, m.
Fugue, f. (mus.) Fuge, f.
Fuie, f. Boodenhäuschen, Taubenhäuschen, n. kleine Taubenschlag, m.; fig. fam. être à la —, heimlich auf einen Achtung geben, einen auf dem Dache sein.
Fuir, v. a. et n. irr. fliehen, entfliehen, meiden, vermeiden; Ausflüchte suchen; auslaufen (von Flüssigkeiten); (pein.) zurücktreten; le temps fuit, die Zeit vergeht; le tonneau fuit, das Faß läuft; cela ne lui saurait —, das kann ihm nicht entgehen; (man.) — les talons, seitwärts gehen; — vent arrière, vor dem Winde fliehen; — devant le temps, vor dem Sturme fliehen; se —, v. pr. sich fliehen; se — soi-même, vor sich selbst fliehen.
Fuite, f. Flucht; fig. Ausflucht, f.; (pein.) Zurücktreten, n.; être en —, auf der Flucht sein; prendre la —, die Flucht ergreifen; mettre en —, in die Flucht schlagen; user de fuites, Ausflüchte gebrauchen; fuites, pl. (chass.) Spur eines fliehenden Hirsches, f.
Fulgore, f. Leuchtkäfer, Schimmerkäfer, m.
Fulguration, f. (chim.) Silberblick, Blick, m.
Fulgurmètre, m. (phys.) Luftelektricitätsmesser, m.
Fulgurométre, m. (phys.)
Fuligineux, euse, adj. rußig, rußartig; houille fuligineuse, Rußkohle f.
Fuliginosité, f. (chim.) rußige Substanz, f. Rußartige, n.
Fullomanie, f. (bot.) zu üppige Blättertrieb, m. Vergeilen, n.
Fulmar, m. Eismöve, f. große Sturmvogel, m.
Fulminaire, adj. pierre —, Donnerstein, Donnerkeil, m.
Fulminant, te, adj. donnernd, tobend; (chim.) poudre fulminante, Knallpulver, n.; argent —, Knallsilber, n.; or —, Knallgold, n.
Fulminate, m. (chim.) knallsaure Salz, n.
Fulmination, f. Verkündigung des Kirchenbannes, f.; (chim.) Verpuffen, n. Knall, m.
Fulminer, v. a. (can.) mit gewissen Förmlichkeiten verkündigen; — l'excommunication, den Kirchenbann verkündigen; —, v. n. donnern, toben und wettern, schmähen; (chim.) verpuffen, verknallen.
Fulminique, adj. (chim.) acide —, Knallsäure, f.
Fumage, m. Räuchern (des Silberdrahts, um ihm eine Goldfarbe zu geben). n.; Rauchsteuer, Herdsteuer, f.
Fumant, te, adj. rauchend, dampfend; fig. — de colère, vor Zorn schäumend.
Fumat, m. eine Art Roche.
Fumée, f. Rauch; Dampf. Dunst. m.; fig. vendeur de —, Windmacher, Windbeutel, m.; vendre de la —, Wind machen; s'en aller en —, zu Wasser werden, vereitelt werden; se repaître de —, sich mit leeren Hoffnungen unterhalten; fumées, pl. Magendünste, m. pl.; (chass.) Losung des Rothwildes, f.
Fumer, v. a. et n. rauchen, dampfen; räuchern; düngen; fig. ärgerlich sein; — une pipe de tabac, eine Pfeife Tabak rauchen; — des jambons, Schinken räuchern; (chim.) faire — une coupelle, eine Kapelle abdampfen lassen.
Fumerolles, f. pl. Rauchcanäle an Vulcanen, n. pl.; Rauchsäulen, f. pl.
Fumeron, m. Rauchkohle, f.
Fumet, m. angenehme Geruch (von Speisen ꝛc.), m.; Blume (beim Weine), f.; ce vin a beaucoup de —, dieser Wein hat viel Blume.
Fumeterre, f. (bot.) Erdrauch, m.
Fumetraux, m. ausgebreitete Düngerhaufen, m. pl.
Fumeur, m. Raucher, Tabakraucher, m.
Fumeux, euse, adj. berauschend.
Fumiaire, adj. (bot.) auf dem Mist wachsend.
Fumier, m. Mist, Dünger, m.; — de cheval, Pferdemist, m.; pop. mourir

sur un —, im Elende sterben; être sur son —, in seinen vier Pfählen sein.

Fumigateur, m. Räucherer, Beräucherer, m.

Fumigation, f. Räuchern, Beräuchern, n. Räucherung, f.; (chim.) Beizen durch Dämpfe, n. Bedampfung, f.

Fumigatoire, adj. poudre —, Räucherpulver, n.; —, m. Räuchermittel, n.

Fumiger, v. a. (chim. et chir.) räuchern, beräuchern, den Dampf an etwas gehen lassen.

Fumiste, m. Verbesserer der Rauchfänge, Rauchfangverständige, m.

Fumivore, adj. den Rauch verzehrend, verbrennend; —, m. Rauchfang über den Lampen, m. [Dünger, m.

Fumure, f. Schafdünger, thierische

Funambule, m. Seiltänzer (der Alten), m.

Funèbre, adj. zum Leichenbegängnisse gehörig, Leichen...; traurig, kläglich, düster, grauenvoll; oraison —, Leichenrede, Leichenpredigt, f.; convoi —, Leichenbegleitung, f.; oiseau —, Unglücksvogel, m.; jeux funèbres, pl. Todtenfest (der Alten), n.

Funèbreux, euse, adj. p. u. traurig, unglücklich.

Funer, v. a. (mar.) antakeln, betakeln, mit Tau- und Takelwerk versehen.

Funérailles, f. pl. Leichenbegängniß, Begräbniß, n.; assister à des —, einem Leichenbegängnisse beiwohnen.

Funéraire, adj. das Leichenbegängniß betreffend; frais funéraires, pl. Begräbnißkosten, pl.; sacrifice —, Todtenopfer, n.

Funeste, adj. traurig, kläglich, unglückbringend, unselig.

Funestement, adv. auf eine traurige Art, auf eine klägliche Weise.

Funeur, m. (mar.) Takelmeister, m.

Fungicoles, m. pl. Pilzkäfer, m. pl.

Fungie, f. Pilzkoralle, f.

Fungine, f. (chim.) Schwammstoff, m.

Fungite, f. Schwammstein, Pilzstein, Fungit, m.

Fungus, v. Fongus.

Funiculaire, adj. machine —, Seilmaschine, f. Hebezeug mit Seilen, n.; (géom.) problème —, Strickaufgabe, f.

Funicule, m. (bot.) Nabelschnur, f.

Funiculine, f. (bot.) Pfauenfeder, f.

Funin, m. (mar.) Tauwerk, Takelwerk, n. [kraut, n.

Funiole, f. (bot.) krause Johannis-

Fur, adv. fam. au (à) — et à mesure, nach Verhältniß, nach Maßgabe, je nachdem.

Furculaire, f. Räderthierchen, n.

Furet, m. Frettchen, n.; fig. Spürhund, m.; (méd.) Arzenei, die alle versteckten bösen Säfte austreibt, f.; (pch.) Wurfhaube, f.

Fureter, v. a. et n. mit dem Frettchen jagen; fig. herumstören, genau durchsuchen; ausspähen.

Fureteur, m. Kaninchenjäger; fig. Ausspäher, Spürhund, neugierige und vorwitzige Mensch, m.; — de nouvelles, Neuigkeitskrämer, m.

Fureur, f. Wuth, Raserei, f.; fig. Grimm, wüthende Zorn, m. Hitze; Begeisterung, Sucht, f.; — de jeu, Spielsucht, Spielwuth, f.; — poétique, dichterische Begeisterung, f.; entrer en —, in Wuth gerathen. [artig.

Furfuracé, ée, adj. (méd.) kleien-

Furfure, f. (méd.) Kopfgrind, Schuppengrind, Shorf, m.

Furibond, de, adj. wüthend, rasend; —, m. —de, f. Wüthende, m. et f.

Furie, f. Wuth, f. Grimm, m.; wüthende Hitze, f.; (myth.) Furie, f.; fig. böse Weib, n.; dans la — du combat, in der Hitze des Gefechtes; entrer, ou se mettre en —, in Wuth gerathen; donner de — sur qn., wüthend auf einen losgehen.

Furieusement, adv. wüthend, rasend; ungeheuer, außerordentlich, gewaltig, entsetzlich; mentir —, entsetzlich lügen.

Furieux, euse, adj. wüthend, rasend, grimmig; fig. außerordentlich, erstaunlich, ungeheuer; lion —, wüthende Löwe, m.; furieuse chaleur, ungeheuere Hitze, f.; — travail, rasende Arbeit, f.

Furin, m. (mar.) offene See, offenbare See, f.; mener un vaisseau en —, ein Schiff in die offene See bringen.

Furolles, f. pl. feurige Dünste, Irrwische, m. pl.; Elmsfeuer, Helenenfeuer, n.

Furoncle, m. Blutgeschwür, n. Blutschwären, m.

Furtif, ive, adj. verstohlen, heimlich.

Furtivement, adv. versteohlen, heimlicher Weise, diebischer Weise.

Fusain, m. (bot.) Spindelbaum, m. Pfaffenhütchen, n. [dem Capitäl, m.

Fusarolle, f. (arch.) Kragen unter

Fuseau, m. Spindel, Spille, f.; Spizzenklöppel, Klöppel, m. Klöppelholz, n.; (horl.) Triebstock, m.; (pot.) Bohrspindel, f.; (astr.) Kugelsegment (zum Aufkleben auf eine Kugel), n.; Spindelschnecke, f.; dentelle au —, geklöppelte Spitze, f.; jambe de —, spindeldürre Bein, n.; filer au —, mit der Spindel spinnen.

Fusée, f. Garn auf der Spindel, n.; Spindel voll, f.; (horl.) Schnecke, f. Schneckenkegel, m.; Welle am Bratenwender, f.; (artif.) Brander, Zünder (einer Bombe), m. Rakete, f.; (chir.) Röhrengeschwür, n.; (maréch.) Ueberbein am Pferdefuße, n.; (chass.) Röhre (des Fuchsbaues), f.; (bl.) längliche Raute, f.; (mar.) Ruderband, n.; — d'amorce, Schlagröhrchen, n.; — de signaux, Signalrakete, f.; — à serpenteaux, Schwärmerrakete, f.; — à étoiles, Sternrakete, f.; — volante, steigende Rakete, f.; — courante, Schwärmer, m.; — à la Congrève. Congreve'sche Rakete, Brandrakete, f.; — de brûlot, Leitfeuer auf einem Brander, n.; dévider une —, eine Spindel abhaspeln; fig. mêler la —, eine Sache verwirren; démêler une —, eine verwirrte Sache aufklären.

Fuselé, ée, adj. (bl.) mit Wecken besetzt; (arch.) spindelförmig.

Fuser, v. n. (phys.) auseinander fließen, sich ausbreiten, sich verbreiten, zerfließen; chaux fusée, verwitterte Kalk, an der Luft zerfallene Kalk, m. [spule), f.

Fuserole, f. (tiss.) Seele (der Weber-

Fusibilité, f. Schmelzbarkeit, f.

Fusible, adj. schmelzbar.

Fusiforme, adj. (bot.) spindelförmig.

Fusil, m. Feuerstahl, m. Feuerzeug, n.; Wetzstahl; Pfannendeckel, m.; Flinte, f.; — de munition, Infanteriestinte, f.; — de traite, Negerflinte, f.; — de chasse, Jagdflinte, f.; — double, — à deux coups, Doppelflinte, f.; — à vent, Windbüchse, f.; pierre à —, Flintenstein; Feuerstein, m.; — de boucher, Metzgerstahl, m.; battre le —, Feuer anschlagen.

Fusilier, m. (mil.) Füselier, m.

Fusillade, f. Kleingewehrfeuer; Erschießen mit der Flinte, n.

Fusiller, v. a. mit der Flinte erschießen; se —, v. pr. sich herumschießen, aufeinander feuern.

Fusillette, f. (artif.) Raketchen, n.

Fusion, f. Schmelzen, n.; Fluß, m.; point de —, Schmelzgrad, m.; mettre de l'or en —, Gold in Fluß bringen.

Fuste, f. (mar.) kleine Ruderschiff mit [Segeln, n.

Fusté, ée, v. Futé.

Fuster, v. n. (chass.) aus dem Garne kommen, der Schlinge entkommen.

Fustereau, m. provinc. Boot, n.

Fustet, m. Gelbholz, n. Färberbaum, m.; Fisetholz (zum Färben), n.

Fusti, m. (com.) Gewicht des Fasses oder der Kiste ohne den Inhalt, n.

Fustibale, } f. Schleuderstock (der Al-
Fustibule, } ten), m.

Fustigation, f. Auspeitschen, [gen.

Fustigé, ée, adj. auspeitschen, ausprü-

Fustigeur, v. a. auspeitschen, ausprü-
stäupen, n. Staupenschlag, m.

Fustiger, v. a. auspeitschen, ausprü-

Fustok, v. Fustet.

Fût, m. Schaft; Flintenschaft, Bü-
senschaft; Säulenschaft, m.; Faß, n.;
Trommelkasten, m.; (artif.) Raketenstock,
m.; hölzerne Gestell des Strumpfwirker-
stuhls, n.; — d'orgue, Orgelgehäuse, n.;
(rel.) — de relieur, Beschneidebebel, m.;
— de scie, Gestell einer Säge, n.; (mar.)
— de giroutte, Heck der Wetterfahne, n.;
ce vin sent le —, dieser Wein schmeckt
nach dem Fasse; fûts, pl. Krämpelbretter,
n. pl.

Futaie, f. Hochwald, hohe Wald, m.;
hochstämmige Holz, n.; bois de —, Holz
das man vollkommen auswachsen läßt, n.;
jeune —, junge Hochwald, m.; haute —,
über 60 Jahre alte Holz, n.; — sur le ra-
tour, überständige Hochholz, n.

Futaille, f. Faß, n. Tonne, f.; Ge-
fäß, Faßwerk, n.; (com.) Fustage, f.; —
montée, gebundene Faß, n.; — en bottes,
zerlegte Faß, n.; fig. vieille —, alte
Schachtel, f.

Futaillerie, f. Faßholz, Stabholz, n.

Futaine, f. Barchent, m.; — à poils,
härene Barchent, m.

Futainier, m. Barchentweber, m.

Futé, ée, adj. verschmitzt, schlau, fein
fig; (bl.) geschäftet. [nen, Tischlerkitt, m.

Futée, f. Kitt aus Leim und Sägespä-

F-ut-fa, (mus.) das F; cet air est
en —, diese Arie geht aus F.

Futier, m. p. u. Koffermacher, m.

Futile, adj. nichtig, untauglich, nichts-
deutend.

Futilité, f. Leerheit, Untauglichkeit,
Erbärmlichkeit, Nichtswürdigkeit; nichts-
deutende Sache, Lapperei, f.

Futur, re, adj. zukünftig, künftig; —,
m. Bräutigam, Verlobte, m.; (gr.) Futu-
rum, n.; Braut, Verlobte, f.

Futurition, m. (phil.) Zukünftige,
künftige Dasein, n.

Fuyant, te, adj. (pein.) zurücktre-
tend, zurücktretend; échelle fuyante,
verjüngte Maßstab, m.

Fuyard, m. Flüchtling, m. [Chem.

Fuyard, de, adj. fliehend; flüchtig,
scheu; feig.

Fuyasser, v. n. vm. Ausflüchte ge-
Fy, m. Finne, Schweinefinne, f.
Fycosis, m. (méd.) Augenliderfeuchte

G.

G, m. das G, der siebente Buchstabe des Alphabets.

Gaban, m. Filzmantel (in der Levante)

Gabar, m. capische Speeber, m. [Lin-

Gabare, f. Gabare, f. Fischerfahrzeug, n.; Lichter, m. Lichterschiff, Lastschiff, m.

Gabaréer, v. a. (charp.) nach einer eine Art Fischergarn.

Schiffsmodell arbeiten.

Gabarer, v. n. (eine Gabare) mit einem einzigen Ruder führen.

Gabari, m. Schiffsmodell, m. Gabare

Gabariage, m. (mar.) Bemallung, f.

Gabarier, m. (mar.) Gabarenführer, m.

Auslader der Gabare, m.

Gabarit, v. Gabari.

Gabarote, f. Fischernachen (auf der Gironde), m.